

Manual de Uso y Cuidado

Español

Modelos: 795.7303*

Kenmore Elite®

Congelador Inferior Refrigerador

* = número de color

MFL67227106

MFL67227106

Sears Brands Management Corporation

Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

www.kenmore.com

www.sears.com

Sears Canada Inc.

Toronto, Ontario, Canada M5B 2C3

www.sears.ca



TABLE OF CONTENTS

Warranty.....	3	► Freezer Section	
Protection Agreements	4	Extra Ice Bin	23
Important Safety Instructions	5-7	Durabase	24
Electrical & Grounding Requirements	7	Durabase Divider	24
Parts and Features	8	Pullout Drawer	24
Refrigerator Installation.....	9-16	Care And Cleaning	25-26
Unpacking Your Refrigerator.....	9	General Cleaning Tips	25
Installation	10	Outside	25
Removing/Replacing Your Refrigerator and Freezer Handles and Doors	11-15	Inside Walls	25
Leveling and Door Alignment	16	Door Liner And Gaskets.....	25
Using Your Refrigerator	17-24	Plastic Parts.....	25
Setting the Controls	17-18	Condenser Coils.....	25
Replacing the Air Filter.....	18	LED Light Replacement	26
Automatic Icemaker.....	19	Power Interruptions	26
Food Storage Guide	20	When You Go On Vacation	26
► Refrigerator Section		When You Move.....	26
Refrigerator Shelves.....	21	Connecting the Water Line	27-29
Humidity Controlled Crisper.....	22	Troubleshooting Guide	30-35
Pantry Drawer	22	Kenmore Connect™ System	36
Dairy Bin	22	Service	Back Cover
Door Bin	23		

WARRANTY



REFRIGERATOR WARRANTY

Kenmore Elite Limited Warranty

WITH PROOF OF SALE, the following warranty coverage applies when this appliance is correctly installed, operated and maintained according to all supplied instructions. To arrange for warranty service, call: 1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)

- FOR ONE YEAR from the date of sale this appliance is warranted against defects in material or workmanship. A defective appliance will receive free repair or replacement at option of seller. This warranty coverage applies for only 90 days from the sale date in the United States, and is void in Canada, if the appliance is ever used for other than private household purposes.
- FOR FIVE YEARS from the date of sale, the sealed refrigerant system of this appliance is warranted against defects in material or workmanship. New system components will be supplied for defective ones free of charge. You are responsible for the labor cost of component installation after the first year from the sale date. This warranty coverage applies for only one year from the sale date in the United States, and is void in Canada, if the appliance is ever used for other than private household purposes.
- FOR TEN YEARS from the date of sale, the linear compressor of this appliance is warranted against defects in material or workmanship. A new linear compressor will be supplied free of charge. You are responsible for the labor cost of installation after the first year from the date of purchase. This warranty coverage applies for only two years from the sale date in the United States, and is void in Canada, if the appliance is ever used for other than private household purposes.

This warranty covers ONLY defects in material and workmanship, and will NOT pay for:

1. Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, screw-in base light bulbs and bags.
2. A service technician to instruct the user in correct product installation, operation or maintenance.
3. A service technician to clean or maintain this product.
4. Damage to or failure of this product if it is not installed, operated or maintained according to all instructions supplied with the product.
5. Damage to or failure of this product resulting from accident, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
6. Damage to or failure of this product caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
7. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this product.

Disclaimer of implied warranties; limitation of remedies

Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair or replacement as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law. Seller shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty applies only while this appliance is used in the United States or Canada*.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

* In-home repair service is not available in all Canadian geographical areas, nor will this warranty cover user or servicer travel and transportation expenses if this product is located in a remote area (as defined by Sears Canada Inc.) where an authorized servicer is not available.

**Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179
Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2C3**

PROTECTION AGREEMENTS

Master Protection Agreements

Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore Elite® product is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time. That's when having a Master Protection Agreement can save you money and aggravation.

The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new product. Here's what the Agreement* includes:

- **Parts and labor** needed to help keep products operating properly **under normal use**, not just defects. Our coverage goes **well beyond the product warranty**. No deductibles, no functional failure excluded from coverage— **real protection**.
- **Expert service** by a force of more than **10,000 authorized Sears service technicians**, which means someone you can trust will be working on your product.
- **Unlimited service calls and nationwide service**, as often as you want us, whenever you want us.
- **"No-lemon" guarantee** – replacement of your covered product if four or more product failures occur within twelve months.
- **Product replacement** if your covered product can't be fixed.
- **Annual Preventive Maintenance Check** at your request – no extra charge.
- **Fast help by phone** – we call it **Rapid Resolution** – phone support from a Sears representative on all products. Think of us as a "talking owner's manual."

- **Power surge protection** against electrical damage due to power fluctuations.
- **\$250 Food Loss Protection** annually for any food spoilage that is the result of mechanical failure of any covered refrigerator or freezer.
- **Rental reimbursement** if repair of your covered product takes longer than promised.
- **25% discount** off the regular price of any non-covered repair service and related installed parts.

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes to schedule service. You can call at any time day or night, or schedule a service appointment online.

The Master Protection Agreement is a risk free purchase. If you cancel for any reason during the product warranty period, we will provide a full refund or a prorated refund anytime after the product warranty period expires. Purchase your Master Protection Agreement today!

Some limitations and exclusions apply.

For prices and additional information in the U.S.A. call 1-800-827-6655.

*** Coverage in Canada varies on some items. For full details call Sears Canada at 1-800-361-6665.**

Sears Installation Service

For Sears professional installation of home appliances, garage door openers, water heaters, and other major home items, in the **U.S.A. or Canada call 1-800-4-MY-HOME®**.

PRODUCT RECORD

In the space below, record the date of purchase, model and serial number of your product. You will find the model and serial number printed on an identification label located on the interior liner of the refrigerator compartment. Have these items of information available whenever you contact Sears concerning your product.

Model No. _____

Date of Purchase _____

Serial No. _____

Save these instructions and attach your sales receipt for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BASIC SAFETY PRECAUTIONS

This guide contains many important safety messages. Always **read and obey** all safety messages.



This is the safety alert symbol. It alerts you to safety messages that inform you of hazards that can kill or hurt you or others, or cause damage to the product.

All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING or CAUTION. These words mean:

! DANGER

You **will** be killed or seriously injured if you do not follow instructions.

! WARNING

You **can** be killed or seriously injured if you do not follow instructions.

! CAUTION

Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **may** result in minor or moderate injury, or product damage.

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

! WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or personal injury when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following.

Read all instructions before using this appliance.

- NEVER unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull it straight out from the outlet.
- Immediately repair or replace all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either the plug or connector end.
- Do not modify or extend the power cord length. It could cause electric shock or fire.
- When moving your refrigerator away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.
- The insulation in this unit contains cyclopentane or a pentane-like gas which is flammable and requires a special elimination process. Before discontinuing use of this refrigerator, contact local authorities to arrange for safe disposal of the unit.
- DO NOT store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- DO NOT store explosive substances such as aerosol cans containing flammable propellants in this appliance.
- DO NOT allow children to climb, stand, or hang on the refrigerator doors or shelves in the refrigerator. They could damage the refrigerator and seriously injure themselves.
- Keep fingers out of pinch point areas; clearances between the doors and cabinets are necessarily small. Be careful closing doors when children are in the area.
- Unplug your refrigerator before cleaning or making any repairs.

NOTE: It is strongly recommended that any service be performed by a qualified technician.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

⚠ WARNING

- Before service is performed on interior LED lighting, unplug the refrigerator or turn off power at the circuit breaker or fuse box.

NOTE: The refrigerator and freezer compartment lights are LED interior lighting, and service should be performed by a qualified technician.

⚠ WARNING: Setting either or both controls to the OFF position does not remove power to the light circuit.

- When you are finished, reconnect the refrigerator to the electrical source and reset the controls (Thermostat, Refrigerator Control, and or Freezer Control, depending on the model) to the desired setting.
- This refrigerator must be properly installed in accordance with the **Attention Installer Instructions** that were taped to the front of the refrigerator.
- After your refrigerator is in operation, do not touch the cold surfaces in the freezer compartment when hands are damp or wet. Skin may adhere to the extremely cold surfaces.

- DO NOT touch the automatic ice making mechanism while the refrigerator is plugged in.
- DO NOT refreeze frozen foods which have thawed completely. The United States Department of Agriculture in Home and Garden Bulletin No. 69 says:

...You may safely refreeze frozen foods that have thawed if they still contain ice crystals or if they are still cold—below 4°C.

...Thawed ground meats, poultry or fish that have any off-odor or off-color should not be refrozen and should not be eaten. Thawed ice cream should be discarded. If the odor or color of any food is poor or questionable, dispose of it. The food may be dangerous to eat.

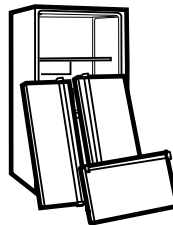
Even partial thawing and refreezing reduces the eating quality of foods, particularly fruits, vegetables and prepared foods. The eating quality of red meats is affected less than that of many other foods. Use refrozen foods as soon as possible to save as much of their quality as you can.

⚠ WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. ***Wash hands after handling.***

SAVE THESE INSTRUCTIONS

⚠ DANGER: RISK OF CHILD ENTRAPMENT

Junked or abandoned refrigerators are dangerous, even if they are sitting for only a few days. If you are getting rid of your old refrigerator, please follow the instructions at right to help prevent accidents (child entrapment and suffocation).



BEFORE YOU THROW AWAY YOUR OLD REFRIGERATOR OR FREEZER:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

CFC/HCFC DISPOSAL

Your old refrigerator may have a cooling system that used CFCs or HCFCs (chlorofluorocarbons or hydrochlorofluorocarbons). CFCs and HCFCs are believed to harm stratospheric ozone if released to the atmosphere. Other refrigerants may also cause harm to the environment if released to the atmosphere.

If you are throwing away your old refrigerator, make sure the refrigerant is removed for proper disposal by a qualified technician. If you intentionally release refrigerant, you may be subject to fines and imprisonment under provisions of environmental legislation.

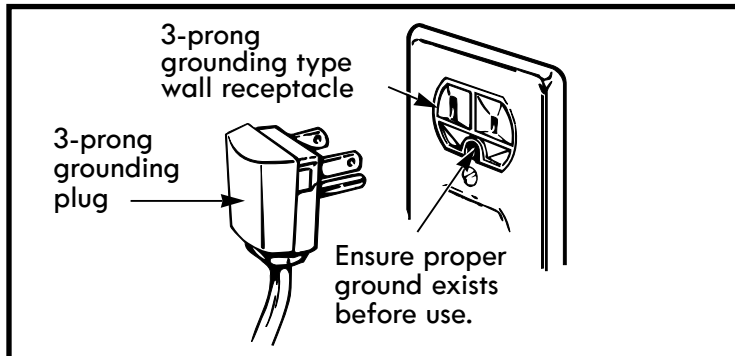
ELECTRICAL & GROUNDING REQUIREMENTS

IMPORTANT: Please read carefully.
TO CONNECT ELECTRICITY

⚠ WARNING

Electrical Shock Hazard

FOR PERSONAL SAFETY, this appliance must be properly grounded. Have the wall outlet and the circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.



RECOMMENDED GROUNDING METHOD

The refrigerator should always be plugged into its own individual properly grounded electrical outlet rated for 115 Volts, 60 Hz, AC only, and fused at 15 or 20 amperes. This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires. It is recommended that a separate circuit serving only this appliance be provided.

Use a receptacle that cannot be turned off with a switch or pull chain. Do not use an extension cord.

Where a standard two-prong wall outlet is encountered, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded three-prong wall outlet.

USE OF EXTENSION CORDS

⚠ WARNING: Do not use extension cords or ungrounded (two-prong) adaptors. Because of potential safety hazards under certain conditions, the use of an extension cord is not recommended. However, if you still elect to use an extension cord, it is absolutely necessary that it be a UL-listed (USA), 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet, and that the electrical rating of the cord be 15 amperes (minimum) and 120 volts.

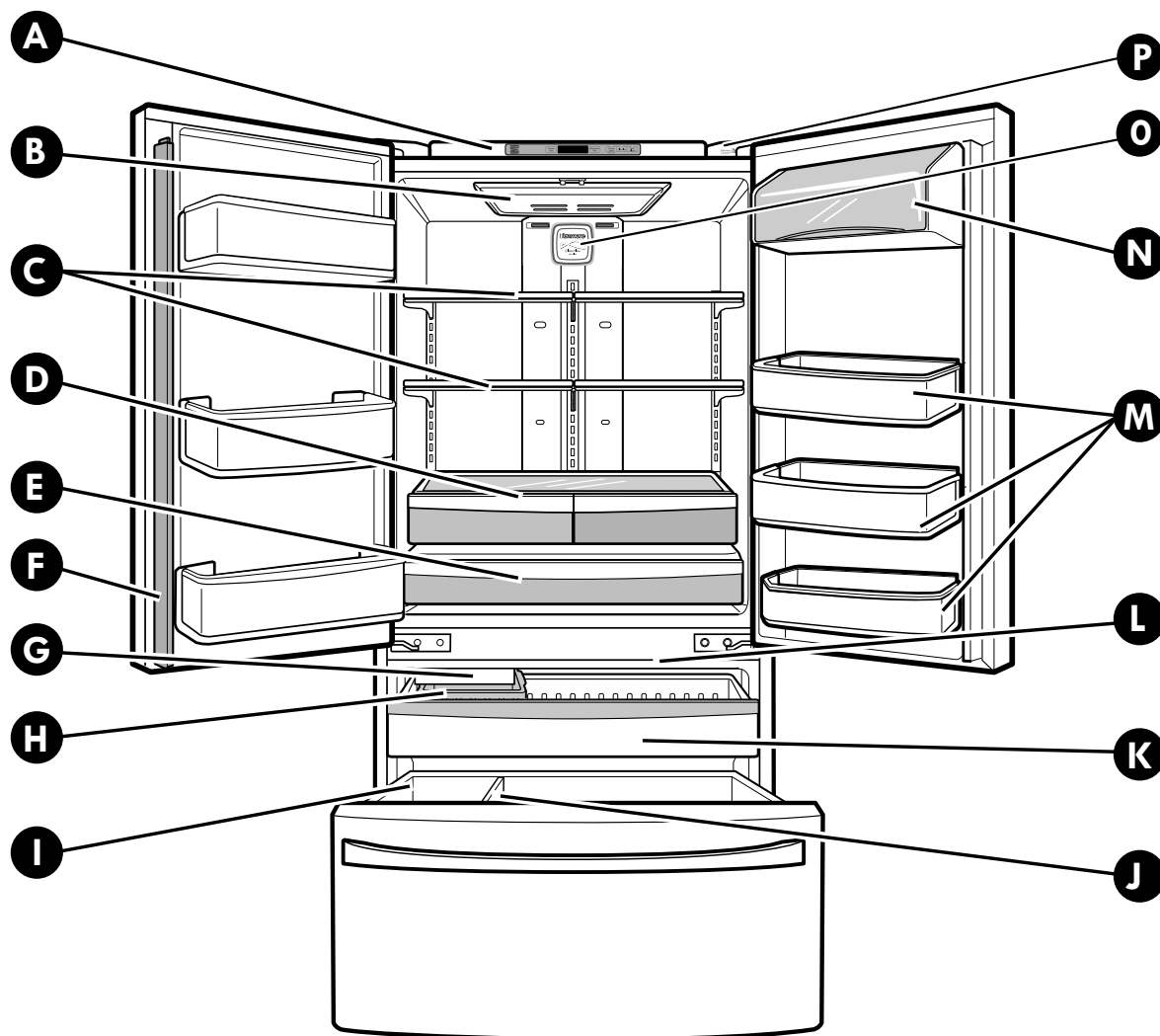
Use of an extension cord will increase the clearance needed for the back of the refrigerator.

⚠ WARNING

Replacing Electrical Cord

To avoid hazard, damaged power cords must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified technician. Do not operate the appliance with a damaged power cord.

PARTS AND FEATURES



Use this page to become more familiar with the parts and features of your refrigerator.

NOTE: This guide covers several different models. The refrigerator you have purchased may have some or all of the items listed below. The locations of the features shown below may not match your model.

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| A Temperature Control | I Durabase |
| B Refrigerator Light | J Durabase Divider |
| C Shelves | K Pullout Drawer |
| D Humidity Controlled Crisper | L Freezer Light |
| E Pantry* | M Door Bins |
| F Articulating Mullion | N Dairy Bin |
| G Icemaker* | O Air Filter |
| H Ice Bin* | P Kenmore Connect™ Speaker |

* On some models

REFRIGERATOR INSTALLATION

WARNING

Excessive Weight Hazard:

Use two or more people to move and install the refrigerator. Failure to do so can result in back or other injury.

UNPACKING YOUR REFRIGERATOR

Remove tape and any temporary labels from your refrigerator before using. Do not remove any warning-type labels, the model and serial number label, or the Tech Sheet that is located under the front of the refrigerator.

To remove any remaining tape or glue, rub the area briskly with your thumb. Tape or glue residue can also be easily removed by rubbing a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Wipe with warm water and dry.

Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your refrigerator.

Refrigerator shelves are installed in the shipping position. Please reinstall shelves according to your individual storage needs.

WARNING

Excessive Weight Hazard:

Your refrigerator is heavy. When moving the refrigerator for cleaning or service, be sure to protect the floor. Always pull the refrigerator straight out when moving it. Do not wiggle or walk the refrigerator when trying to move it, as floor damage could occur.

WARNING

Explosion Hazard:

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from the refrigerator. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

PRIOR TO USE

1. Clean your refrigerator thoroughly and wipe off all dust that accumulated during shipping.
2. Install accessories such as ice cube bin, drawers, shelves, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipment.
3. Allow your refrigerator to run for at least two to three hours before putting food in it. Check the flow of cold air in the freezer compartment to ensure proper cooling. Your refrigerator is now ready for use.

INSTALLATION

The refrigerator should always be plugged into its own individual properly grounded electrical outlet rated for 115 Volts, 60 Hz, AC only, and fused at 15 or 20 amperes. This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires. It is recommended that a separate circuit serving only this appliance be provided.

WARNING

Shock Hazard:

To reduce the risk of electric shock, do not install the refrigerator in a wet or damp area.

NOTE:

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential environments
- bed and breakfast environments
- catering and similar non-retail applications.

This product is not to be used for special purposes such as the storage of medicine or test materials, or for use on ships, etc.

INSTALLATION (continued)

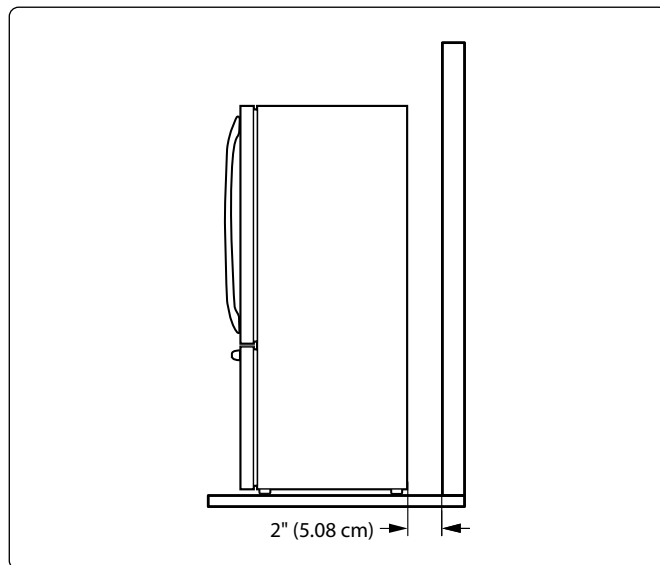
1. To avoid noise and vibration, the unit must be leveled and installed on a solidly constructed floor. If required, adjust the leveling legs to compensate for unevenness of the floor. The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing. Leveling legs can be turned easily by tipping the cabinet slightly. Turn the leveling legs clockwise to raise the unit or counterclockwise to lower it. (See **LEVELING AND DOOR ALIGNMENT**.)

NOTE: Installing on carpeting, soft tile surfaces, a platform or weakly supported structure is not recommended.

2. Install this appliance in an area where the temperature is between 55°F (13°C) and 110°F (43°C). If the temperature around the appliance is too low or high, cooling ability may be adversely affected.
3. Select a place where a water supply can be easily connected for the automatic icemaker.

NOTE: The water pressure must be between 20 and 120 psi on models without a water filter and between 40 and 120 psi on models with a water filter.

4. Too small of a distance from adjacent items may result in lowered freezing capability and increased electricity consumption charges. Allow at least 24 inches (61 cm) in front of the refrigerator to open the doors.



NOTE: Removing the doors is the recommended procedure when it is necessary to move the refrigerator through a narrow opening. If it is necessary to remove the handles, follow the directions below.

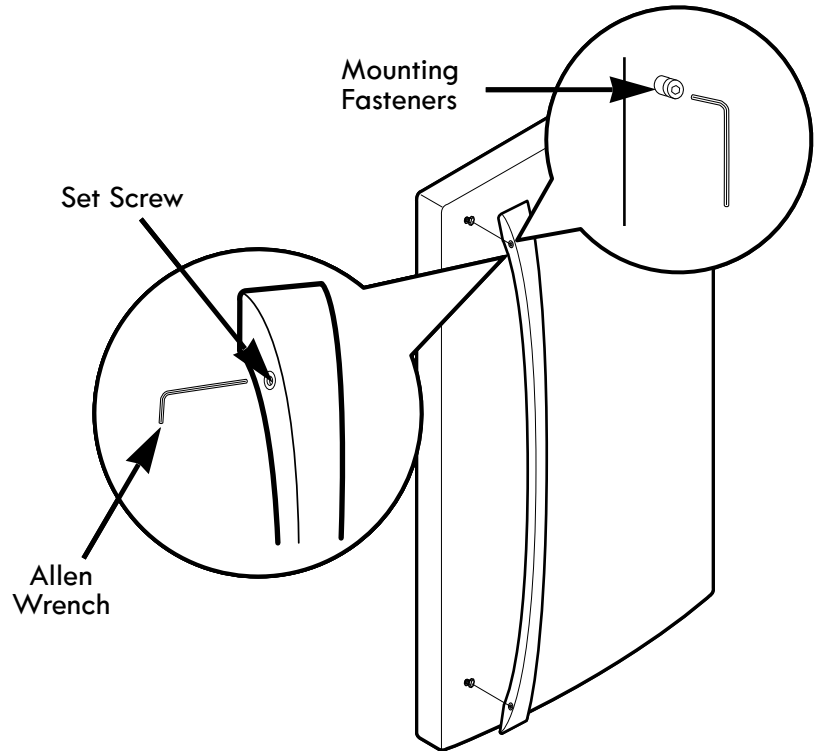
HOW TO REMOVE REFRIGERATOR DOOR HANDLE

NOTE: Handle appearance may vary from the illustrations on this page.

Removing Refrigerator Handle

Loosen the set screws with a $\frac{3}{32}$ in. (2.5 mm) Allen wrench and remove the handle.

NOTE: If the handle mounting fasteners need to be tightened or removed, use a $\frac{1}{4}$ in. (6.4 mm) Allen wrench.



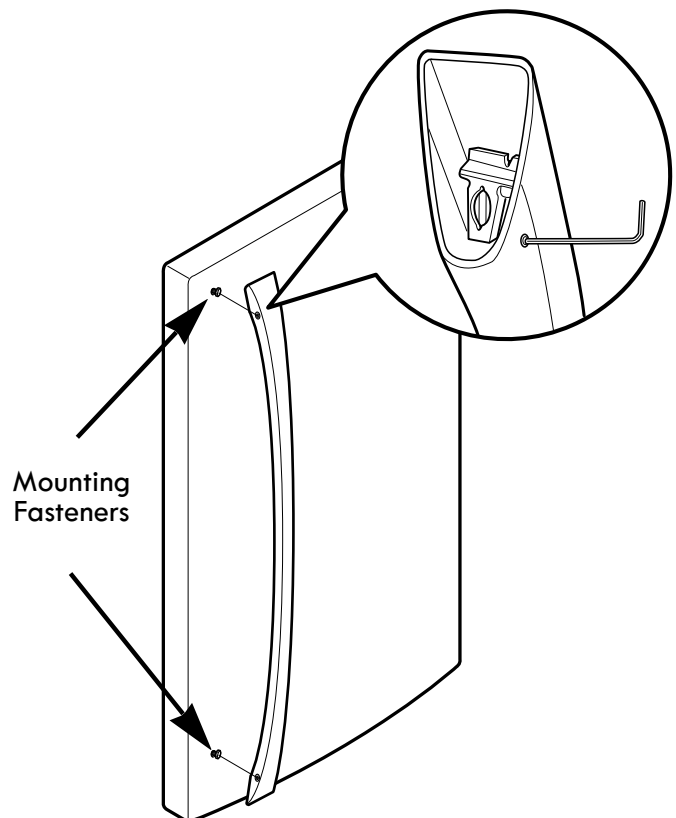
HOW TO REPLACE REFRIGERATOR DOOR HANDLE

NOTE: Handle appearance may vary from the illustrations on this page.

Replacing Refrigerator Door Handle

Place the handle on the door by fitting the handle footprints over the mounting fasteners and tightening the set screws with a $\frac{3}{32}$ in (2.5 cm) Allen wrench.

NOTE: If the handle mounting fasteners need to be tightened or removed, use a $\frac{1}{4}$ in. (6.4 mm) Allen wrench.



NOTE: Removing the doors is the recommended procedure when it is necessary to move the refrigerator through a narrow opening. If it is necessary to remove the handles, follow the directions below.

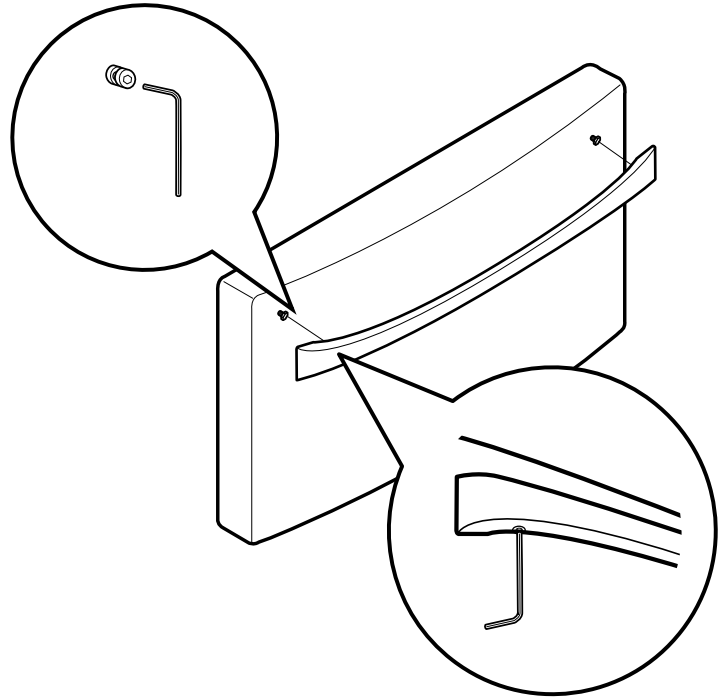
HOW TO REMOVE FREEZER DOOR HANDLE

NOTE: Handle appearance may vary from the illustrations on this page.

Removing Freezer Drawer Handle

Loosen the set screws located on the lower side of the handle with a $\frac{1}{8}$ in. (3.1 mm) Allen wrench and remove the handle.

NOTE: If the handle mounting fasteners need to be tightened or removed, use a $\frac{1}{4}$ in. (6.4 mm) Allen wrench.



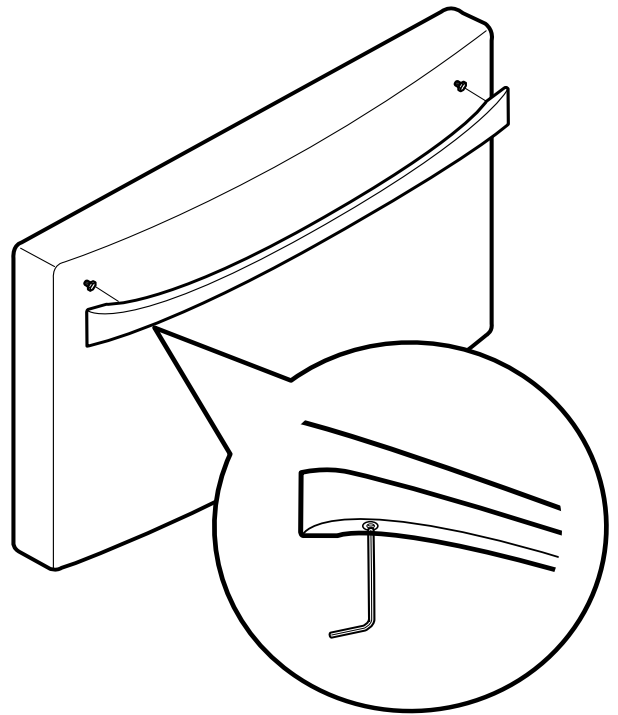
HOW TO REPLACE FREEZER DOOR HANDLE

NOTE: Handle appearance may vary from the illustrations on this page.

Replacing Freezer Drawer Handle

Place the handle on the door by fitting the handle footprints over the mounting fasteners and tightening the set screws with a $\frac{1}{8}$ in. (3.1 mm) Allen wrench.

NOTE: If the handle mounting fasteners need to be tightened or removed, use a $\frac{1}{4}$ in. (6.4 mm) Allen wrench.



REMOVING AND REPLACING REFRIGERATOR DOORS

⚠ WARNING

Excessive Weight Hazard:

Use two or more people to remove and install the refrigerator doors. Failure to do so can result in back or other injury.

WARNING

Electrical Shock Hazard

- Disconnect the electrical supply to the refrigerator before installing. Failure to do so could result in serious injury or death.
- Do not put hands, feet or other objects into the air vents, base grille, or bottom of the refrigerator. You may be injured or receive an electrical shock.

To remove the left refrigerator door:

⚠ **CAUTION:** Before you begin, remove food and bins from the doors.

1. Open the door. Remove the top hinge cover screw (1). Lift up the cover (2).
2. Remove the cover.
3. Disconnect all wire harnesses (3).
4. Remove the grounding screw (4).
5. Rotate the hinge lever (5) counterclockwise. Lift the top hinge (6) free of the hinge lever latch (7).

⚠ **CAUTION:** When lifting the hinge free of the latch, be careful that the door does not fall forward.

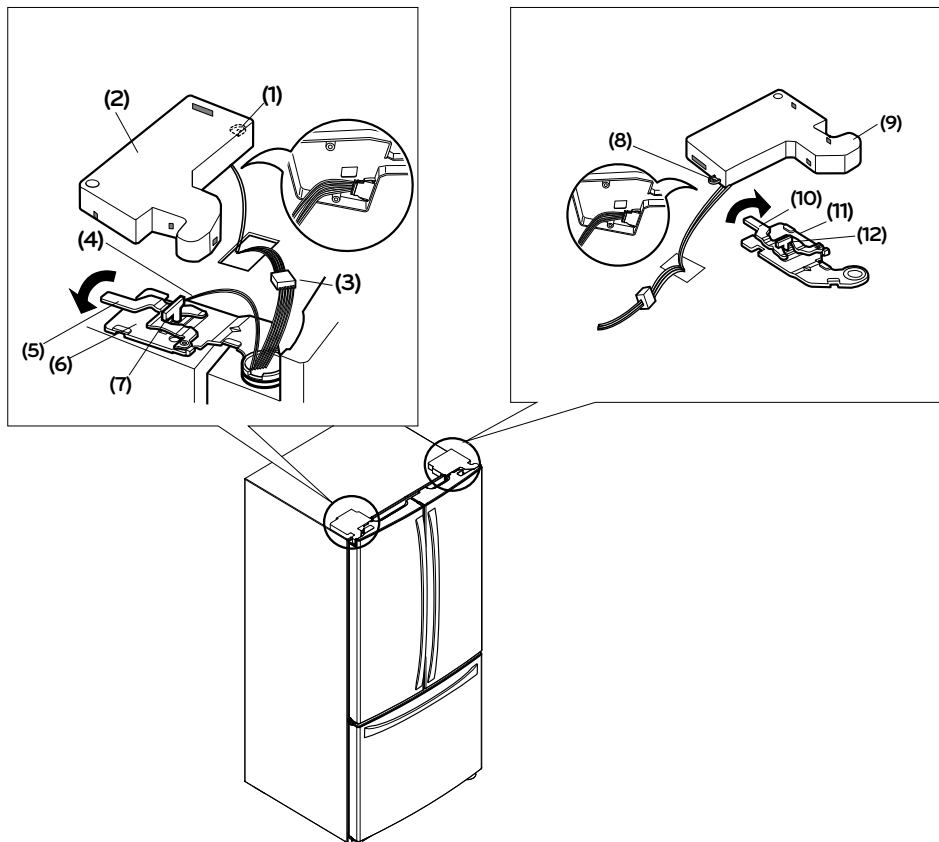
6. Lift the door from the middle hinge pin and remove the door.
7. Place the door, inside facing up, on a non-scratching surface.

To remove the right refrigerator door:

1. Open the door. Remove the top hinge cover screw (8). Lift up the cover (9).
2. Remove the cover.
3. Rotate the hinge lever (10) clockwise. Lift the top hinge (11) free of the hinge lever latch (12).

⚠ **CAUTION:** When lifting the hinge free of the latch, be careful that the door does not fall forward.

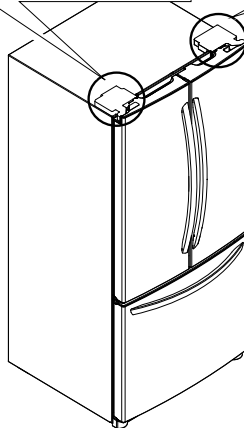
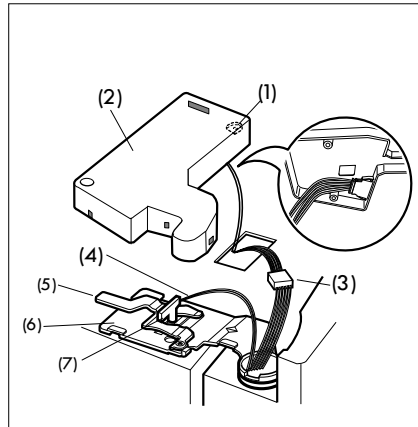
4. Lift the door from the middle hinge pin and remove the door.
5. Place the door, inside facing up, on a non-scratching surface.



Reinstalling the Refrigerator Door

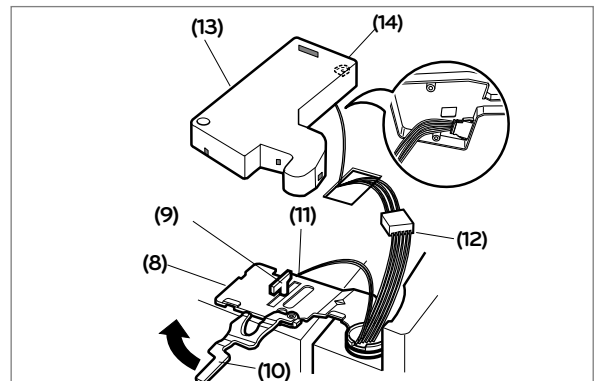
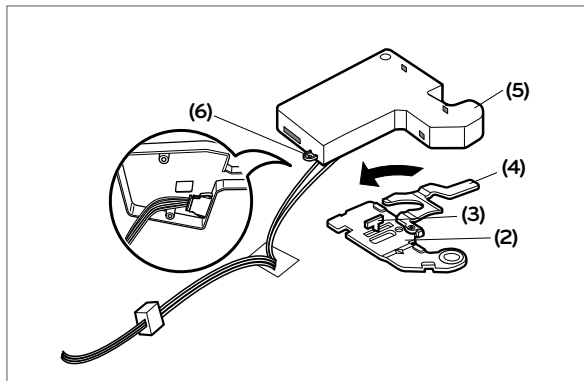
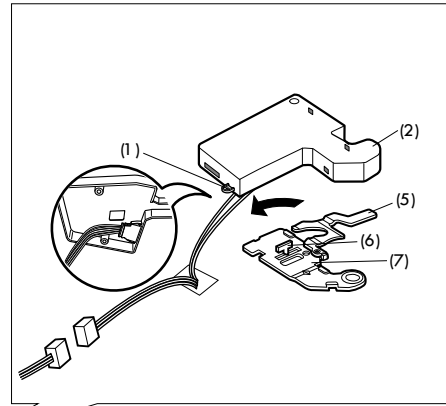
► Right Door (install right door first)

1. Lower the door onto the middle hinge pin (1).
2. Fit the top hinge (2) over the hinge lever latch (3) and into place. Rotate the lever (4) counterclockwise to secure the hinge.
3. Hook the tabs on the right side of the hinge cover (5) under the edge of the top hinge and position the cover in place. Insert and tighten the cover screw (6).



► Left Door

1. Lower the door onto the middle hinge pin (7).
2. Fit the top hinge (8) over the hinge lever latch (9) and into place. Rotate the lever (10) clockwise to secure the hinge.
3. Install the grounding screw (11) and connect the two wire harnesses (12).
4. Hook the tabs on the left side of the hinge cover (13) under the edge of the top hinge and position the cover in place. Insert and tighten the cover screw (14).



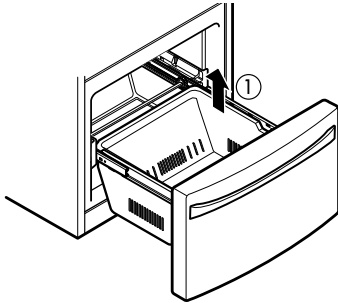
HOW TO REMOVE THE FREEZER DRAWER

⚠ WARNING: Use two or more people to remove and install the freezer drawer. Failure to do so can result in back or other injury.

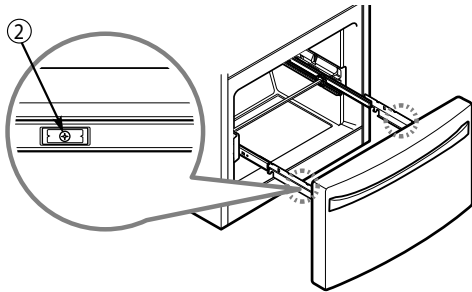
⚠ CAUTION: Do not hold the handle when removing or replacing the drawer. The handle may come off and it could cause personal injury.

NOTE: In the following figures, the Pullout Drawer located above the freezer drawer is not shown for clarity.

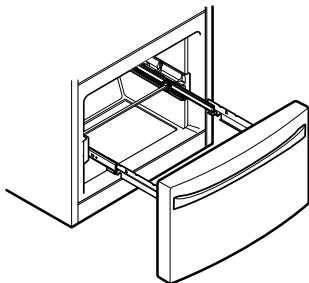
Pull the drawer open to full extension. Remove the lower basket ① by lifting the basket from the rail system.



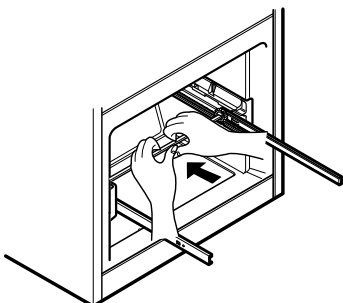
Remove the screws ② from the rail on both sides.



Grasp the drawer on each side and pull it up to separate it from the rails.

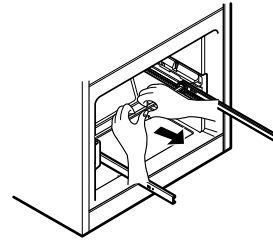


With both hands, hold the center bar and push it in to allow both rails to slide in simultaneously.

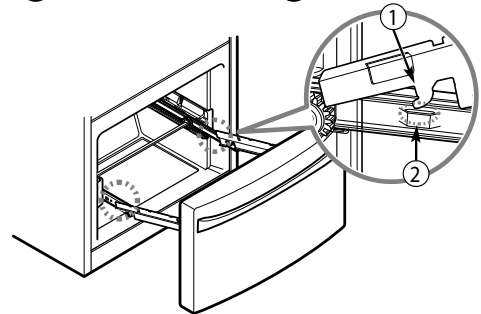


HOW TO INSTALL THE FREEZER DRAWER

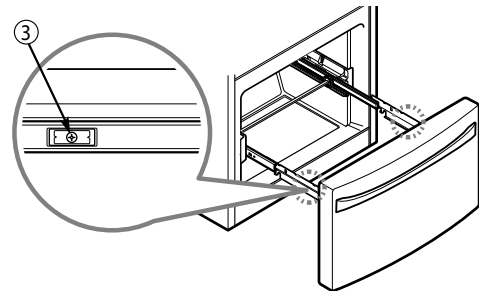
With both hands, hold the center bar and pull it out until both rails are fully extended.



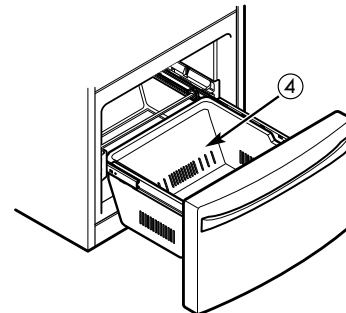
Grasp the drawer on each side and hook the door supports ① into the rail tabs ② located on both sides.



Lower the door into its final position and tighten the screws ③ located on both sides.



With the drawer pulled out to full extension, insert the lower basket ④ in the rail assembly.



⚠ WARNING: If the Durabase divider is removed, there is enough open space for children or pets to crawl inside. To prevent accidental child and pet entrapment or suffocation, DO NOT allow them to touch or go near the freezer drawer.

⚠ WARNING: DO NOT step or sit down on the freezer drawer.

LEVELING AND DOOR ALIGNMENT

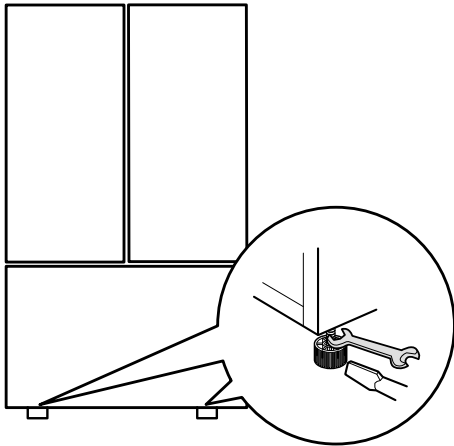
Leveling

After installing, plug the refrigerator's power cord into a 3-prong grounded outlet and push the refrigerator into the final position.

Your refrigerator has two front leveling legs—one on the right and one on the left. Adjust the legs to alter the tilt from front-to-back or side-to-side. If your refrigerator seems unsteady, or you want the doors to close more easily, adjust the refrigerator's tilt using the instructions below:

NOTE: Tools required: $1\frac{1}{16}$ " (18mm) wrench or flat blade screwdriver.

1. Turn the leveling leg counterclockwise to raise that side of the refrigerator or clockwise to lower it. It may take several turns of the leveling leg to adjust the tilt of the refrigerator.



NOTE: Having someone push backward against the top of the refrigerator takes some weight off of the leveling legs. This makes it easier to adjust the legs.

2. Open both doors again and check to make sure that they close easily. If the doors do not close easily, tilt the refrigerator slightly more to the rear by turning both leveling legs counterclockwise. It may take several more turns, and you should turn both leveling legs the same amount.

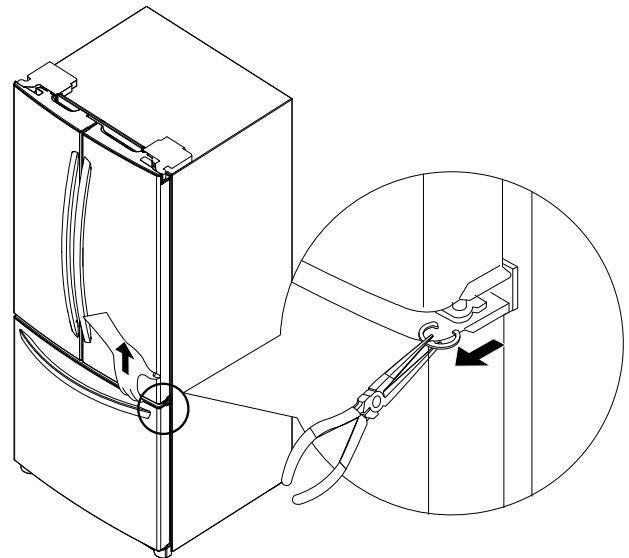
NOTE: Your refrigerator is uniquely designed with two fresh food doors. Either door can be opened or closed independently of the other. You may have to exert slight pressure on the doors to get them to close completely.

Door Alignment

Both the left and right refrigerator doors have an adjustable nut, located on the bottom hinge, to raise and lower them to align properly.

If the space between your doors is uneven, follow the instructions below to align the doors evenly:

Use the wrench (included with the Use & Care Guide) to turn the nut in the door hinge to adjust the height. Turn the nut clockwise to raise or counterclockwise to lower the door.



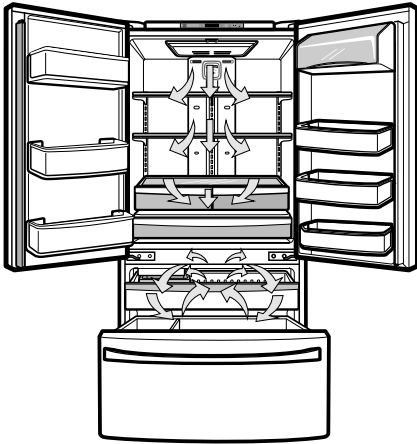
USING YOUR REFRIGERATOR

SETTING THE CONTROLS

The refrigerator control functions as the thermostat for the entire appliance (refrigerator and freezer sections). The colder the setting, the longer the compressor will run to keep the temperature colder. The freezer control adjusts the cold air flow from the freezer to the refrigerator. Setting the freezer control to a lower temperature keeps more cold air in the freezer compartment to make it colder.

AIRFLOW

Cold air circulates from the freezer to the fresh food section and back again through air vents in the wall dividing the two sections. Be sure not to block vents while packing your refrigerator. Doing so will restrict airflow and may cause the refrigerator temperature to become too warm or cause interior moisture buildup. (See air flow diagram below.)



Temperature



- **The Refrigerator Temp. Control ranges from 33°F to 46°F (0°C to 8°C).** Press the Refrigerator Temp. button to cycle through the available temperature settings one increment at a time.



- **The Freezer Temp. Control range is from -6°F to 8°F (-21°C to -13°C).** Press the Freezer Temp. button to cycle through the available temperature settings one increment at a time.

NOTE: When changing control settings, wait 24 hours before making additional adjustments. The controls are set correctly when milk or juice is as cold as you would like and when ice cream is firm. If the temperature in either compartment is too cold or too warm, change the setting one increment at a time. Wait 24 hours for the change to stabilize before adjusting again.

Temperature Mode Switch Function (°F <-> °C)

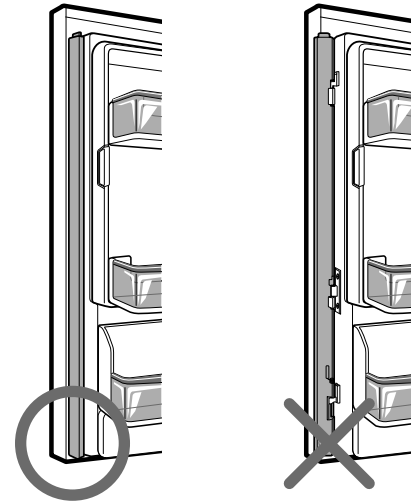
If you want to convert °F to °C or vice versa, press and hold the Freezer Temp and Refrigerator Temp buttons at the same time for approximately five seconds.

Articulating Mullion

This feature is a metal strip attached to the left door that articulates (rotates) 90 degrees as the door is closed, forming a mullion (base) for the left and right door gaskets to seal against.

CAUTION

To reduce the risk of scratching the door or breaking the door mullion, make sure that the refrigerator door mullion is always folded in.



Ultra Ice

- When you touch the Ultra Ice button, the graphic will illuminate in the display and will continue for 24 hours. The function will automatically shut off after 24 hours.
- You can stop this function manually by touching the button one more time.
- This function increases both ice making and freezing capabilities.

Door Alarm

- When power is connected to the refrigerator, the door alarm is initially set to ON. When you press the Door Alarm button, the display will change to OFF and the Door Alarm function will deactivate.
- When either the refrigerator or the freezer door is left open for more than 60 seconds, the alarm tone will sound to let you know that the door is open.
- When you close the door, the door alarm will stop.

Air Filter

The Air Filter helps remove odors from the refrigerator. The Air Filter has two settings, Auto and MAX. In Auto mode, the Air Filter will cycle on and off in increments of ten minutes on and 110 minutes off. If set to the MAX mode, the Air Filter will stay on continuously for four hours, cycling on and off in increments of ten minutes on and five minutes off. After four hours, the Air Filter will switch to Auto mode.

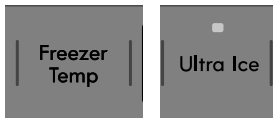
- Auto mode is the default mode.
- Press the Air Filter button once for MAX mode.

Air Filter Reset

When the **CHANGE** icon turns on, the air filter needs to be replaced. After replacing the air filter, press and hold the Air Filter button for three seconds to turn the icon light off. It is recommended to change the air filter approximately every six months.

Display Off Mode

- When the refrigerator is in the **Power Saving Mode**, the display will remain off until a door is opened or a button is pressed. Once on, the display will remain on for 20 seconds.
- To deactivate the **Power Saving Mode**, press the **Freezer Temp.** and **Ultra Ice** buttons at the same time and hold them for five seconds until the tone sounds (in some models).



⚠ CAUTION

Demo Mode (For Store Use Only)

The **Demo Mode** disables all cooling in the refrigerator and freezer sections to conserve energy while on display in a retail store. When activated, OFF will display on the control panel.



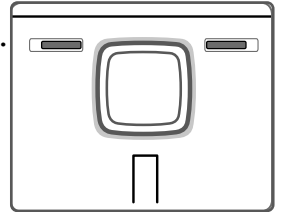
To deactivate:

With either refrigerator door opened, press and hold the **Refrigerator Temp.** and **Ultra Ice** buttons at the same time for five seconds. The control panel will beep and the temperature settings will display to confirm that **Demo Mode** is deactivated. Use the same procedure to activate the **Demo Mode**.

REPLACING THE AIR FILTER

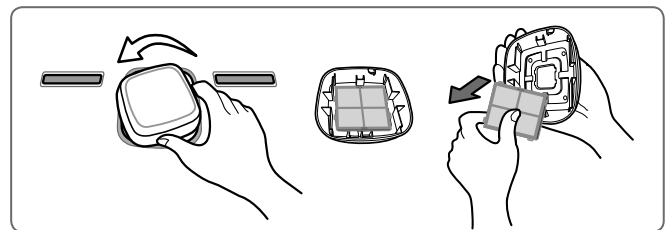
It is recommended that you replace the air filter:

- Approximately every six months.
- When the **CHANGE** light turns on.



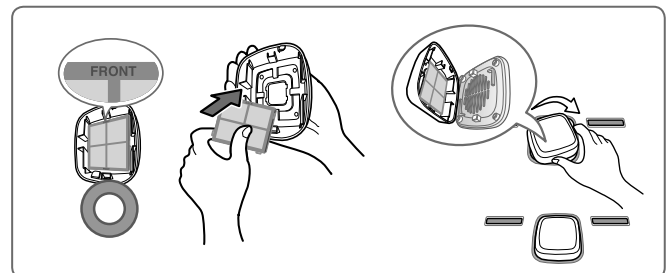
1. Remove the Old Filter

Turn the filter cover to the left to detach it from the refrigerator wall. The filter is located on the inside of the filter cover. Remove the filter from the cover and replace it with a new filter.



2. Install a New Air Filter.

Place the new filter inside of the cover with the side that says "Front" facing outward. Turn the filter cover to the right to attach it to the refrigerator wall.



After changing the filter, press and hold the Air Filter button for three seconds to reset the filter sensor.

NOTE: To purchase a replacement air filter, visit a Sears store or call 1-800-4-MY-HOME®. Also, you may order on-line at www.sears.com/partsdirect.

AUTOMATIC ICEMAKER

The icemaker will produce approximately 80-100 cubes in a 24-hour period, depending on freezer compartment temperature, room temperature, number of door openings and other operating conditions.

- It takes about 12 to 24 hours for a newly installed refrigerator to begin making ice. Wait 72 hours for full ice production to occur.
- Ice making stops when the bin fills to the lever of the feeler arm.
- To turn off the automatic icemaker, set the icemaker switch to **OFF (O)**. To turn on the automatic icemaker, set the switch to **ON (I)**.
- The water pressure must be between 20 and 120 psi on models without a water filter and between 40 and 120 psi on models with a water filter to produce the normal amount and size of ice cubes.

⚠ WARNING: Connect to a potable water supply only.

⚠ CAUTION

- Throw away the first few batches of ice (about 24 cubes). This is also necessary if the refrigerator has not been used for a long time.
- Never store beverage cans or other items in the ice bin for the purpose of rapid cooling. Doing so may damage the icemaker or the containers may burst.
- Never use thin crystal glass or crockery to collect ice. Such containers may chip or break resulting in glass fragments in the ice.

WHEN YOU SHOULD SET THE ICEMAKER POWER SWITCH TO OFF (O)

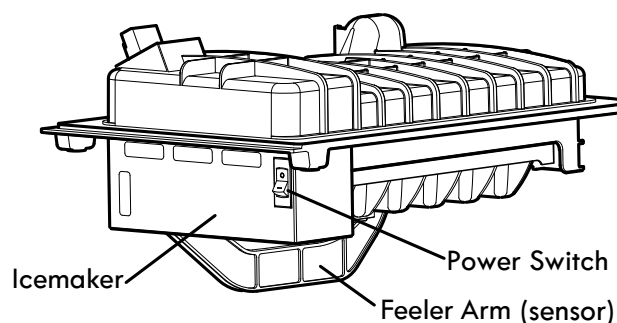
- When the water supply will be shut off for several hours.
- When the ice bin is removed for more than one or two minutes.
- When the refrigerator will not be used for several days.

NOTE: The ice bin should be emptied when the icemaker ON/OFF switch is turned to the **OFF (O)** position.

⚠ WARNING

Personal Injury Hazard

DO NOT place fingers or hands on the automatic ice making mechanism while the refrigerator is plugged in.



NORMAL SOUNDS YOU MAY HEAR

- The icemaker water valve will buzz as the icemaker fills with water. If the power switch is in the **ON (I)** position, it will buzz even if it has not yet been hooked up to water. To stop the buzzing, move the power switch to **OFF (O)**.
- **NOTE:** Keeping the power switch in the **ON (I)** position before the water line is connected can damage the icemaker.
- You will hear the sound of cubes dropping into the bin and water running in the pipes as the icemaker refills.

PREPARING FOR VACATION

Set the icemaker power switch to **OFF (O)** and shut off the water supply to the refrigerator.

NOTE: The ice bin should be emptied any time the icemaker ON/OFF switch is turned to the **OFF (O)** position.

If the ambient temperature will drop below freezing, have a qualified technician drain the water supply system to prevent serious property damage due to flooding caused by ruptured water lines or connections.

FOOD STORAGE GUIDE

Wrap or store food in the refrigerator in airtight and moisture-proof material unless otherwise noted. This prevents food odor and taste transfer throughout the refrigerator. For dated products, check date code to ensure freshness.

Items	How to
Butter or margarine	► Keep opened butter in a covered dish or closed compartment. When storing an extra supply, wrap in freezer packaging and freeze.
Cheese	► Store in the original wrapping until you are ready to use it. Once opened, rewrap tightly in plastic wrap or aluminum foil.
Milk	► Wipe milk cartons. For best storage, place milk on interior shelf, not on door shelf.
Eggs	► Store in original carton on interior shelf, not on door shelf.
Fruit	► Wash, let dry, and store in refrigerator in plastic bags or in the crisper. Do not wash or hull fruit until you are ready to use them. Sort and keep fruit in its original container, in a crisper, or store in a completely closed paper bag on a refrigerator shelf.
Leafy vegetables	► Remove store wrapping and trim or tear off bruised and discolored areas. Wash in cold water and drain. Place in plastic bag or plastic container and store in crisper.
Vegetables with skins (carrots, peppers)	► Place in plastic bags or plastic container and store in crisper.
Fish	► Use fresh fish and shellfish the same day purchased.
Leftovers	► Cover leftovers with plastic wrap or aluminum foil, or store in plastic containers with tight lids.

STORING FROZEN FOOD

NOTE: Check a freezer guide or a reliable cookbook for further information about preparing food for freezing or food storage times.

Freezing

Your freezer will not quick-freeze a large quantity of food. Do not put more unfrozen food into the freezer than will freeze within 24 hours (no more than 2 to 3 lbs. of food per cubic foot of freezer space). Leave enough space in the freezer for air to circulate around packages. Be careful to leave enough room at the front so the door can close tightly.

Storage times will vary according to the quality and type of food, the type of packaging or wrap used (how airtight and moisture-proof) and the storage temperature. Ice crystals inside a sealed package are normal. This simply means that moisture in the food and air inside the package have condensed, creating ice crystals.

NOTE: Allow hot foods to cool at room temperature for 30 minutes, then package and freeze. Cooling hot foods before freezing saves energy.

Packaging

Successful freezing depends on correct packaging. When you close and seal the package, it must not allow air or moisture in or out. If it does, you could have food odor and taste transfer throughout the refrigerator and could also dry out frozen food.

Packaging recommendations:

- Rigid plastic containers with tight-fitting lids
- Straight-sided canning/freezing jars
- Heavy-duty aluminum foil
- Plastic-coated paper
- Non-permeable plastic wraps
- Specified freezer-grade self-sealing plastic bags

Follow package or container instructions for proper freezing methods.

Do not use

- Bread wrappers
- Non-polyethylene plastic containers
- Containers without tight lids
- Wax paper or wax-coated freezer wrap
- Thin, semi-permeable wrap

⚠ CAUTION: Do not keep beverage cans or plastic food containers in the freezer compartment. They may break or burst if they freeze.

REFRIGERATOR SECTION

REFRIGERATOR SHELVES

The shelves in your refrigerator are adjustable to meet your individual storage needs. Your model may have glass or wire shelves.

Adjusting the shelves to fit items of different heights will make finding the exact item you want easier. Doing so will also reduce the amount of time the refrigerator door is open which will save energy.

IMPORTANT: Do not clean glass shelves with warm water while they are cold. Shelves may break if exposed to sudden temperature changes or impact.

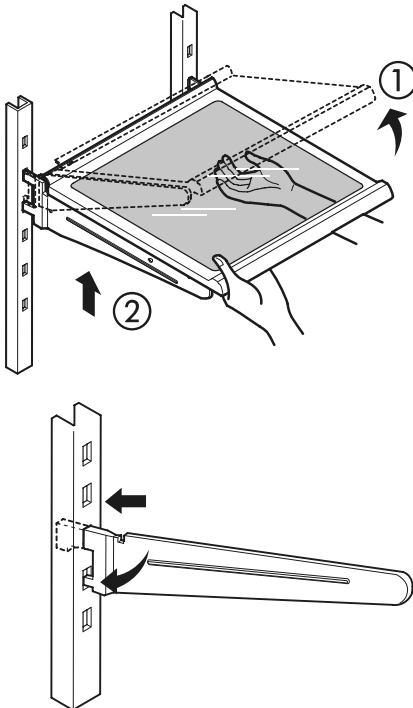
NOTE: Glass shelves are heavy. Use special care when removing them.

Adjusting Shelves

Remove shelves from the shipping position and replace shelves in the position you want.

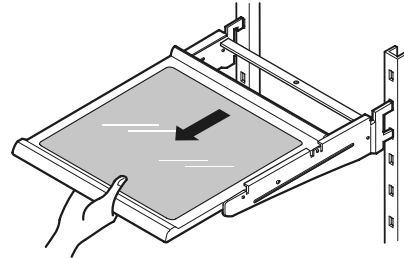
To remove a shelf—Tilt up the front of the shelf ① and lift it from below ②. Pull the shelf out.

To reinstall a shelf—Tilt the front of the shelf up and guide the shelf hooks into the slots at a desired height. Then, lower the front of the shelf so that the hooks drop into the slots.



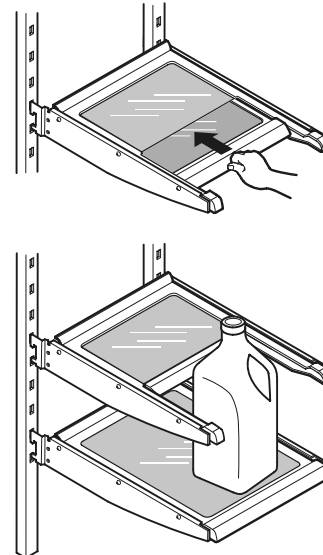
Slide Out Shelves (optional on some models)

Some of the refrigerator shelves can be slid in and out of the refrigerator by carefully pulling the front of the shelf toward you or pushing the shelf in until it stops.



Folding Shelf (on some models)

You can store taller items, such as a gallon container or bottles, by simply pushing the front half of the shelf underneath the back half of the shelf. Pull the front of the shelf toward you to return to a full shelf.



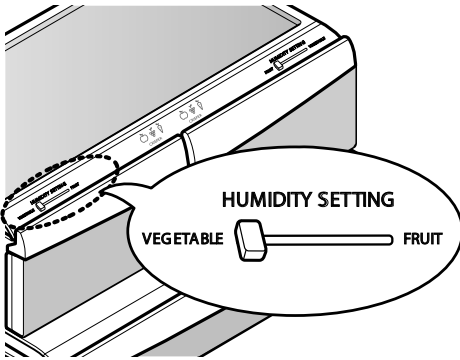
⚠ CAUTION: Make sure that shelves are level from one side to the other. Failure to do so may result in the shelf falling or food spilling.

HUMIDITY CONTROLLED CRISPER

The crispers provide fresher tasting fruit and vegetables by letting you easily control humidity inside the drawer.

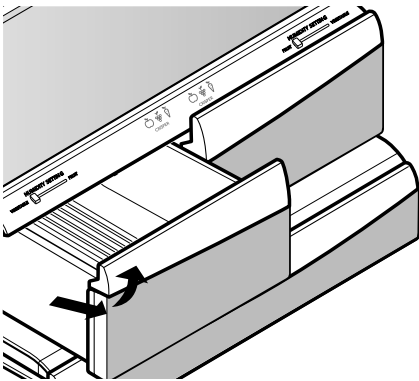
You can control the amount of humidity in the moisture-sealed crispers by adjusting the control to any setting between **VEGETABLE** and **FRUIT**.

- **VEGETABLE** keeps moist air in the crisper for best storage of fresh, leafy vegetables.
- **FRUIT** lets moist air out of the crisper for best storage of fruit.



REMOVING THE HUMIDITY CONTROLLED CRISPER

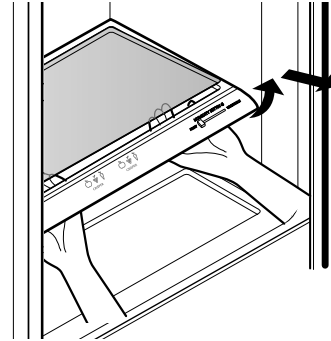
1. To remove, pull the drawer out to full extension.
2. Lift the front of the crisper up, then pull it straight out.
3. To install, slightly tilt up the front, insert the drawer into the frame and push it back into place.



To remove the glass

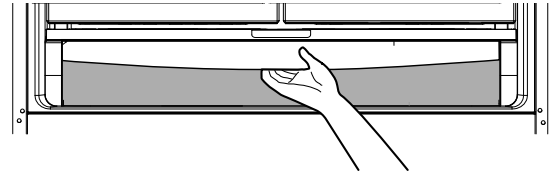
1. Lift up the glass under the crisper cover.
2. Pull the glass up and out.

NOTE: Pantry drawer not shown for clarity.



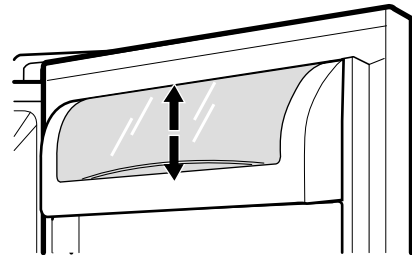
PANTRY DRAWER (on some models)

Pull forward to open. Lift slightly and pull it out to remove.



DAIRY BIN

1. To remove the dairy bin, simply lift it and pull straight out.
2. To replace the dairy bin, slide it above the desired location and push down until it stops.



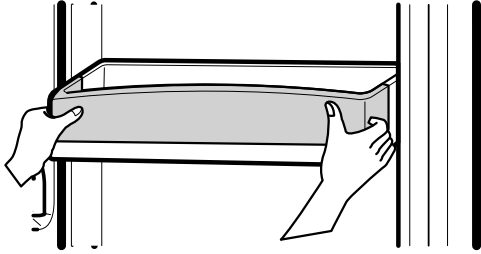
NOTE: The dairy bin will only fit in the top space on the right-hand door.

DOOR BIN

The door bins are removable for easy cleaning and adjustment.

1. To remove the bin, simply lift the bin up and pull straight out.
2. To replace the bin, slide it in above the desired support and push down until it snaps into place.

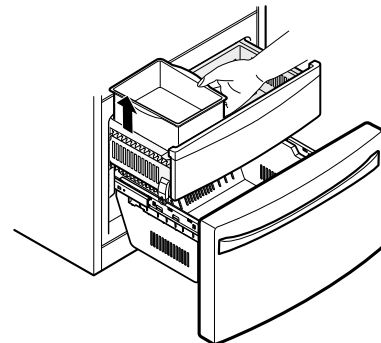
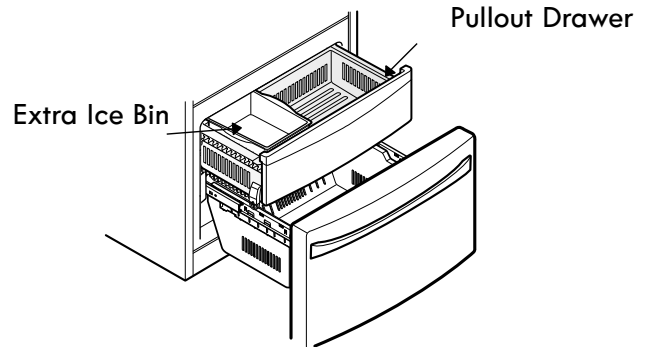
NOTE: Some bins may vary in appearance and will only fit in one location.



FREEZER SECTION

EXTRA ICE BIN

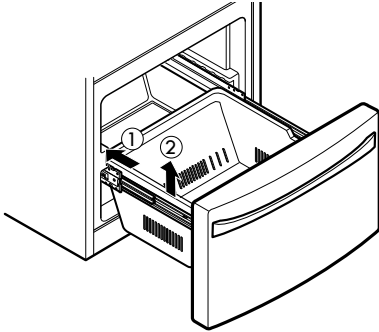
1. Pull the freezer drawer and the pullout drawer out as far as possible to remove the extra ice bin.
2. Gently lift and pull out the ice bin.
3. To replace, pull both drawers out as far as possible, and set the bin in its correct position in the pullout drawer. Close the pullout drawer and then the freezer drawer.



⚠ CAUTION: Pinch hazard! Keep hands and feet clear of the bottom of the freezer drawer when opening and closing.

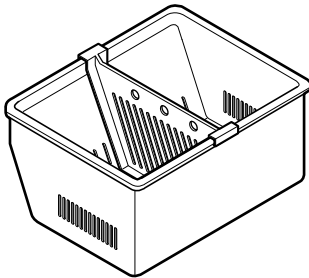
DURABASE

1. To remove the Durabase, push it to the back as much as possible. Tilt up the front of the Durabase and pull straight out.
2. To replace, insert the Durabase in the rail assembly.



DURABASE DIVIDER

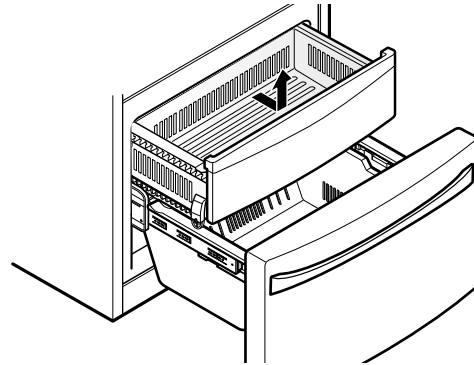
The Durabase divider allows you to organize the Durabase area into sections. It can be adjusted from side to side to accommodate items of different sizes.



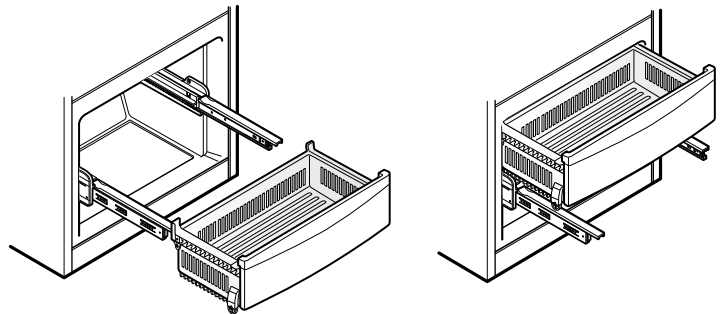
⚠ WARNING: If the Durabase divider is removed, there is enough open space for children or pets to crawl inside. To prevent accidental child and pet entrapment or suffocation risk, DO NOT allow children or pets to touch or go near the drawer.

PULLOUT DRAWER

1. To remove, pull the drawer out to full extension. Lift the front of the drawer up, then pull it straight out.



2. To replace, slightly tilt up the drawer front, insert the drawer into the frame, and push the drawer back into place.



CARE AND CLEANING

! WARNING



Explosion Hazard

Use non-flammable cleaner. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

Both the refrigerator and freezer sections defrost automatically; however, clean both sections about once a month to prevent odors. Wipe up spills immediately.

GENERAL CLEANING TIPS

- Unplug the refrigerator or disconnect power.
- Remove all removable parts, such as shelves, crispers, etc. Refer to the sections in **Using Your Refrigerator** for removal instructions.
- Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners.
- Hand wash, rinse and dry all surfaces thoroughly.
- Plug in the refrigerator or reconnect power.

OUTSIDE

Waxing external painted metal surfaces helps provide rust protection. Do not wax plastic parts. Wax painted metal surfaces at least twice a year using appliance wax (or auto paste wax). Apply wax with a clean, soft cloth.

For products with a stainless steel exterior, use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners. Dry thoroughly with a soft cloth.

INSIDE WALLS (allow freezer to warm up so the cloth will not stick)

To help remove odors, you can wash the inside of the refrigerator with a mixture of baking soda and warm water. Mix 2 tablespoons of baking soda to 1 quart of water (26 g soda to 1 liter water.) Be sure the baking soda is completely dissolved so it does not scratch the surfaces of the refrigerator.

! CAUTION: While cleaning the inside, do not spray water.

DOOR LINERS AND GASKETS

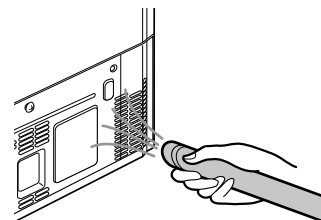
Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches, or cleaners containing petroleum on plastic refrigerator parts.

PLASTIC PARTS (Covers and Panels)

Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use window sprays, abrasive cleansers, or flammable fluids. These can scratch or damage the material.

CONDENSER COILS

Use a vacuum cleaner with an attachment to clean the condenser cover and vents. Do not remove the panel covering the condenser coil area.



LED LIGHT REPLACEMENT

WARNING

Electrical Shock Hazard

Before service is performed on the interior LED lighting, unplug the refrigerator or turn off power at the circuit breaker or fuse box.

Setting either or both controls to the OFF position does not remove power to the light circuit.

NOTE: The refrigerator and freezer compartment lights are LED interior lighting, and service should be performed by a qualified technician.

POWER INTERRUPTIONS

1. If the power will be out for 24 hours or less, keep all refrigerator doors closed to help foods stay cold and frozen.
2. If the power will be out for more than 24 hours, remove all frozen food and store it in a frozen food locker.

WHEN YOU GO ON VACATION

If you choose to leave the refrigerator on while you are away, follow these steps to prepare your refrigerator before you leave.

1. Use up any perishables and freeze other items.
2. Turn off the icemaker and empty the ice bin.

If you choose to turn the refrigerator off before you leave, follow these steps.

1. Remove all food from the refrigerator.
2. Depending on your model, set the thermostat control (refrigerator control) to OFF. See the **Setting the Controls** section.
3. Clean the refrigerator, wipe it and dry well.
4. Tape rubber or wood blocks to the tops of both doors to prop them open far enough for air to get in. This stops odor and mold from building up.

WHEN YOU MOVE

When you are moving your refrigerator to a new home, follow these steps to prepare it for the move.

1. Remove all food from the refrigerator and pack all frozen food in dry ice.
2. Unplug the refrigerator.
3. Clean, wipe and dry thoroughly.
4. Take out all removable parts, wrap them well and tape them together so they do not shift and rattle during the move. Refer to the **Using your Refrigerator** section for removal instructions.
5. Depending on the model, raise the front of the refrigerator so it rolls more easily OR screw in the leveling legs all the way so they do not scrape the floor. See the **Door Closing** section.
6. Tape the doors shut and tape the power cord to the refrigerator cabinet.

When you get to your new home, put everything back and refer to the **Refrigerator Installation** section for preparation instructions.

CONNECTING THE WATER LINE

BEFORE YOU BEGIN

This water line installation is not covered by the refrigerator warranty. Follow these instructions carefully to minimize the risk of expensive water damage.

Water hammer (water banging in the pipes) in house plumbing can cause damage to refrigerator parts and can lead to water leakage or flooding. Call a qualified plumber to correct water hammer before installing the water supply line to the refrigerator.

CAUTION: To prevent burns and product damage, only connect the refrigerator water line to a cold water supply. Connect to a potable water supply only.

If you use your refrigerator before connecting the water line, make sure the icemaker power switch is in the **OFF (O)** position.

IMPORTANT: To avoid property damage, do not install the icemaker tubing in areas where temperatures fall below freezing.

WATER PRESSURE

The water pressure must be between 20 and 120 psi on models without a water filter and between 40 and 120 psi on models with a water filter.

If a **reverse osmosis water filtration system** is connected to your cold water supply, this water line installation is not covered by the refrigerator warranty. Follow these instructions carefully to minimize the risk of expensive water damage.

If a **reverse osmosis water filtration system** is connected to your cold water supply, the water pressure to the reverse osmosis system needs to be a minimum of 40 to 60 psi (2.8 kgf/cm² ~ 4.2 kgf/cm², less than 2.0~3.0 sec. to fill a cup of 7 oz capacity).

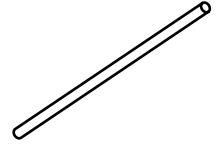
If the water pressure from the reverse osmosis system is less than 21 psi or 1.5 kgf/cm² (takes more than 4.0 sec to fill a cup of 7 oz capacity):

- Check to see if the sediment filter in the reverse osmosis system is blocked. Replace the filter if necessary.
- Allow the storage tank on the reverse osmosis system to refill after heavy usage.
- If the issue concerning water pressure from reverse osmosis remains, call a licensed, qualified plumber.
- All installations must be in accordance with local plumbing code requirements.

CAUTION: Wear eye protection during installation to prevent injury.

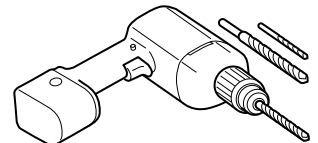
WHAT YOU WILL NEED

- **Copper Tubing**, 1/4 in. outer diameter, to connect the refrigerator to the water supply. Be sure both ends of the tubing are cut square.
- To determine how much tubing you need: measure the distance from the water valve on the back of the refrigerator to the water supply pipe. Then, add 8 feet (2.4 m). Be sure there is sufficient extra tubing (about 8 feet [2.4 m] coiled into 3 turns of about 10 in. [25 cm] diameter) to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

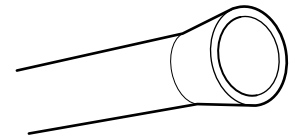
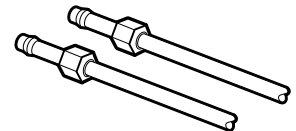


- **Power drill.**
- **1/2 in. or adjustable wrench.**
- **Flat blade and Phillips head screwdrivers.**

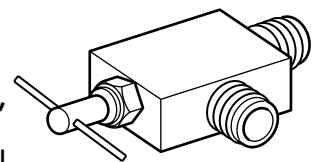
- **Two 1/4 in. outer diameter compression nuts and 2 ferrules (sleeves)** to connect the copper tubing to the shutoff valve and the refrigerator water valve.



- If your existing copper water line has a flared fitting at the end, you will need an **adapter** (available at plumbing supply stores) to connect the water line to the refrigerator OR you can cut off the flared fitting with a tube cutter and then use a compression fitting.



- **Shutoff valve to connect to the cold water line.** The shutoff valve should have a water inlet with a minimum inside diameter of 5/32 in. at the point of connection to the COLD WATER LINE. Saddle-type shutoff valves are included in many water supply kits. Before purchasing, make sure a saddle-type valve complies with your local plumbing codes.



NOTE: A Self Piercing Saddle Type Water Valve should not be used.

WARNING

Electrical Shock Hazard

When using any electrical device (such as a power drill) during installation, be sure the device is battery powered, double insulated or grounded in a manner that will prevent the hazard of electric shock.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

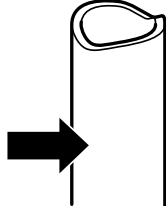
Install the shutoff valve on the nearest frequently used drinking water line.

1. SHUT OFF THE MAIN WATER SUPPLY

Turn on the nearest faucet to relieve the pressure on the line.

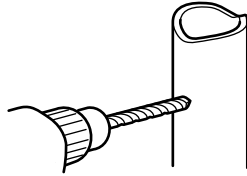
2. CHOOSE THE VALVE LOCATION

Choose a location for the valve that is easily accessible. It is best to connect into the side of a vertical water pipe. When it is necessary to connect into a horizontal water pipe, make the connection to the top or side, rather than at the bottom, to avoid drawing off any sediment from the water pipe.



3. DRILL THE HOLE FOR THE VALVE

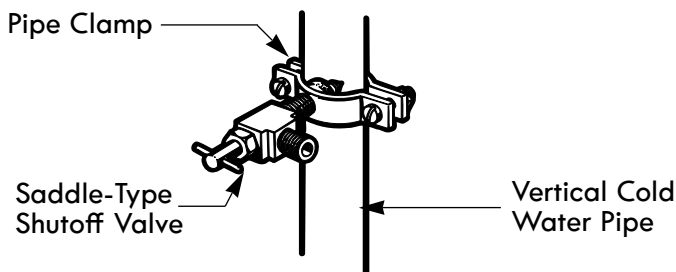
Drill a 1/4 in. hole in the water pipe using a sharp bit. Remove any burrs resulting from drilling the hole in the pipe. Be careful not to allow water to drain into the drill. Failure to drill a 1/4 in. hole may result in reduced ice production or smaller cubes.



NOTE: The hookup line cannot be white, plastic tubing. Licensed plumbers must use only copper tubing (NDA tubing #49595 or #49599) or Cross Link Polyethylene (PEX) tubing.

4. FASTEN THE SHUTOFF VALVE

Fasten the shutoff valve to the cold water pipe with the pipe clamp.

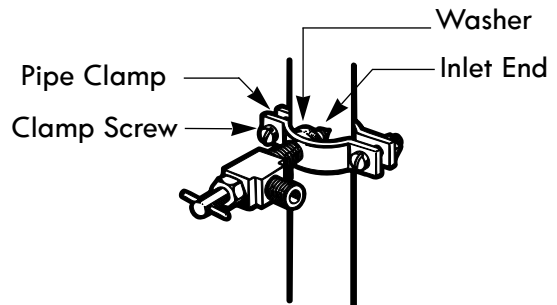


NOTE: Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and their use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

5. TIGHTEN THE PIPE CLAMP

Tighten the clamp screws until the sealing washer begins to swell.

NOTE: Do not overtighten the clamp or you may crush the tubing.



6. ROUTE THE TUBING

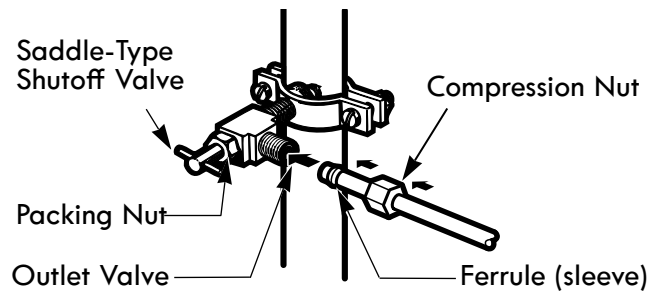
Route the tubing between the cold water line and the refrigerator.

Route the tubing through a hole drilled in the wall or floor (behind the refrigerator or adjacent base cabinet) as close to the wall as possible.

NOTE: Be sure there is sufficient extra tubing (about 8 feet coiled into 3 turns of about 10 in. diameter) to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

7. CONNECT THE TUBING TO THE VALVE

Place the compression nut and ferrule (sleeve) for the copper tubing onto the end of the tubing and connect it to the shutoff valve. Make sure the tubing is fully inserted into the valve. Tighten the compression nut securely.

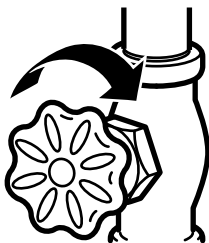


NOTE: Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and their use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

8. FLUSH OUT THE TUBING

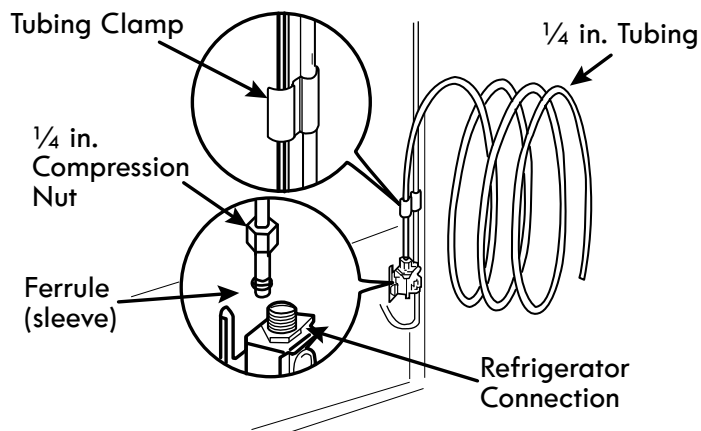
Turn the main water supply on and flush out the tubing until the water is clear.

Shut the water off at the water valve after about one quart of water has been flushed through the tubing.

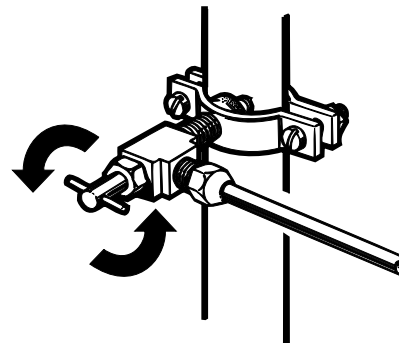
**9. CONNECT THE TUBING TO THE REFRIGERATOR**

NOTE: Before making the connection to the refrigerator, be sure that the refrigerator power cord is not plugged into the wall outlet.

1. Remove the plastic flexible cap from the water valve.
2. Place the compression nut and ferrule (sleeve) onto the end of the tubing as shown.
3. Insert the end of the copper tubing into the connection as far as possible. While holding the tubing, tighten the fitting.

**10. TURN THE WATER ON AT THE SHUTOFF VALVE**

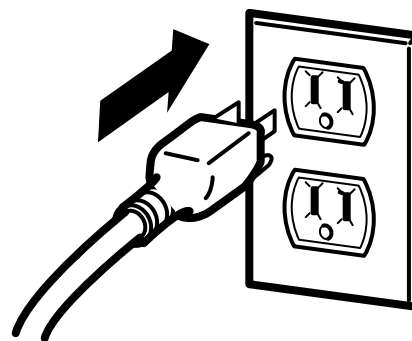
Tighten any connections that leak.



CAUTION: Check to see if leaks occur at the water line connections.

11. PLUG IN THE REFRIGERATOR

Arrange the coil of tubing so that it does not vibrate against the back of the refrigerator or against the wall. Push the refrigerator back to the wall.

**12. START THE ICEMAKER**

Set the icemaker power switch to the **ON** position.

The icemaker will not begin to operate until it reaches its operating temperature of 15°F (–9°C) or below. It will then begin operation automatically if the icemaker power switch is in the **ON (I)** position.

TROUBLESHOOTING GUIDE

UNDERSTANDING SOUNDS YOU MAY HEAR

Your new refrigerator may make sounds that your old one did not make. Most of the new sounds are normal. Hard surfaces, like the floor, walls and cabinets, can make the sounds seem louder than they actually are. The following describes the kinds of sounds you may hear and what may be causing them.

Clicking:

The defrost control will click when the automatic defrost cycle begins and ends. The thermostat control (or refrigerator control, depending on the model) will also click when cycling on and off.

Rattling:

Rattling noises may come from the flow of refrigerant, the water line, or items stored on top of the refrigerator.

Whooshing:

- Evaporator fan motor circulating the air through the refrigerator and freezer compartments.
- Air being forced over the condenser by the condenser fan.
- Ice compartment fan in the freezer on the left side of the refrigerator when the doors are open.

Gurgling:

As each cycle ends, you may hear a gurgling sound caused by the refrigerant flowing through the cooling system.

Popping:

Contraction and expansion of the inside walls.

Sizzling:

Water dripping on the defrost heater during a defrost cycle.

Vibrating Noise:

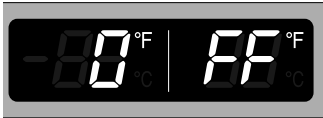
If the side or back of the refrigerator is touching a cabinet or wall, some of the normal vibrations may make an audible sound. To eliminate the noise, make sure that the sides and back cannot vibrate against any wall or cabinet.

Dripping:

Water running into the drain pan during the defrost cycle.

Pulsating or High-Pitched Sound:

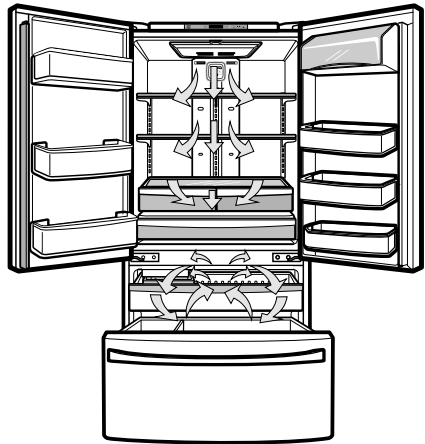
Your refrigerator is designed to run more efficiently to keep your food items at the desired temperature. The high efficiency compressor may cause your new refrigerator to run longer than your old one, but is still more energy efficient than previous models. While the refrigerator is running, it is normal to hear a pulsating or high-pitched sound.

Problem	Possible Causes	Solutions
Refrigerator is not cooling.	The power supply cord is unplugged.	Firmly plug the cord into a live outlet with proper voltage (see Electrical & Grounding Requirements).
	A household fuse has blown or a circuit breaker has tripped.	Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem persists, contact an electrician.
	The refrigerator control is set to the OFF position.	Refer to the Setting the Controls section.
	The refrigerator is in the defrost cycle.	Wait about 30 minutes for defrost cycle to end.
	The refrigerator is in Demo Mode . 	The Demo Mode allows the lights and control display to work normally while disabling the cooling system to save energy while on the showroom floor. To disable Demo Mode , open one door, then press and hold the Ultra Ice and Refrigerator Temp. buttons for five seconds. Once disabled, OFF will disappear and the previous temperature settings will be displayed (refer to Setting the Controls for recommended temperatures).

Problem	Possible Causes	Solutions
Lights do not work.	The power supply cord is unplugged. NOTE: The refrigerator lamps are LED interior lighting, and service should be performed by a qualified technician.	Firmly plug the cord into a live outlet with proper voltage (refer to Electrical & Grounding Requirements).
Vibration or rattling noise.	The refrigerator is not resting solidly on the floor.	Floor is weak or uneven or leveling legs need adjusting. See the Installation section for leveling instructions.
Compressor seems to run too much.	The refrigerator that was replaced was an older model.	Modern refrigerators require more operating time but use less energy due to more efficient technology.
	The room temperature is warmer than normal.	The compressor will run longer under warm conditions. At normal room temperatures (70°F) expect your compressor to run about 40% to 80% of the time. Under warmer conditions, expect it to run even more often. The refrigerator should not be operated above 110°F.
	The door is opened often or a large amount of food has just been added.	Adding food and opening the door warms the refrigerator, requiring the compressor to run longer in order to cool the refrigerator back down. In order to conserve energy, try to get everything you need out of the refrigerator at once, keep food organized so it is easy to find, and close the door as soon as the food is removed. Refer to the Food Storage Guide .
	The refrigerator was recently plugged in and the refrigerator control was set correctly.	The refrigerator will take up to 24 hours to cool completely.
	The refrigerator control is not set correctly for the surrounding conditions.	See the Adjusting Control Settings section.
	The doors are not closed completely.	Firmly push the doors shut. If they will not shut all the way, see “Doors will not close completely” in the Troubleshooting section.
	The back cover is dirty.	This prevents air transfer and makes the motor work harder. Clean the back cover. Refer to the Care and Cleaning section.
The refrigerator seems to make too much noise.	The sounds may be normal for your refrigerator.	Refer to the Understanding Sounds You May Hear section for more information.

Problem	Possible Causes	Solutions
Doors will not close completely.	The refrigerator is not level.	See the Leveling and Door Alignment section.
	Food packages are blocking the door open.	Rearrange food containers to clear door and door shelves.
	The ice bin, crisper cover, pans, shelves, door bins or baskets are out of position.	Push bins all the way in and put crisper cover, pans, shelves and baskets into their correct positions. See the Using Your Refrigerator section for more information.
	The gaskets are sticking.	Clean gaskets and the surfaces that they touch. Rub a thin coat of appliance polish or kitchen wax on the gaskets after cleaning.
	The refrigerator wobbles or seems unstable.	Level the refrigerator. Refer to the Leveling and Door Alignment section for more information.
	The doors were removed during product installation and not properly replaced.	Remove and replace the doors according to the Removing and Replacing Refrigerator Handles and Doors section, or call a qualified technician.
	Articulating Mullion is out of position.	Rotate the articulating mullion to the closed position and reattempt to shut the door. Refer to Refrigerator Features for more information on the articulating mullion.
Frost or ice crystals on frozen food.	The door is not closing properly.	See “Doors will not close completely” in the Troubleshooting section.
	The door is opened often.	When the door is opened, warm, humid air is allowed in the freezer, resulting in frost.
Ice has bad taste or odor.	The icemaker was recently installed.	Discard the first few batches of ice to avoid discolored or bad tasting ice.
	The ice has been stored for too long.	Throw away old ice and make a new supply.
	The food has not been wrapped tightly in either compartment.	Rewrap foods since odors may migrate to the ice if food is not wrapped properly.
	The water supply contains minerals such as sulfur.	A water filter may need to be installed to eliminate taste and odor problems.
	The interior of the refrigerator needs cleaning.	See the Care and Cleaning section for more information.
	The ice storage bin needs cleaning.	Empty and wash bin. Discard old cubes.
There is water in the defrost drain pan.	The refrigerator is defrosting.	The water will evaporate. It is normal for water to drip into the defrost pan.
	It is more humid than normal.	Expect that the water in the defrost pan will take longer to evaporate. This is normal when it is hot or humid.

Problem	Possible Causes	Solutions
The icemaker is not producing ice or not enough ice.	New installation.	Wait 12 to 24 hours after icemaker installation for ice production to begin. Wait 72 hours for full ice production.
	The refrigerator is not connected to a water supply or the supply shutoff valve is not turned on.	Connect refrigerator to the water supply and turn water shutoff valve fully open.
	Reverse osmosis water filtration system is connected to your cold water supply.	Reverse osmosis filtration systems can reduce the water pressure below the minimum amount and result in icemaker issues. (Refer to Water Pressure section.)
	Kink in the water source line.	A kink in the line can reduce water flow. Straighten the water source line.
	Ice demand has exceeded storage capacity.	The icemaker will produce approximately 100 cubes in a 24 hour period. NOTE: An extra ice bucket is provided in the freezer section for additional storage capacity.
	The icemaker is not turned on.	Locate the icemaker ON/OFF switch and confirm it is in the ON (I) position.
	There is something on the ice-detecting sensor.	Foreign substances or frost on the ice-detecting sensor can interrupt ice production. Make sure the sensor area is clean at all times for proper operation.
	The temperature setting for the freezer is too warm.	The recommended temperature for the freezer compartment for normal ice production is 0°F. If the freezer temperature is warmer, ice production will be affected.
	The doors are opened often.	If the doors of the unit are opened often, ambient air will warm the refrigerator which will prevent the unit from maintaining the set temperature. Lowering the refrigerator temperature can help, as well as not opening the doors as frequently.
	The doors are not closing properly.	If the doors are not properly closed, ice production will be affected. See “Doors will not close completely” in the Troubleshooting section for more information.
Refrigerator or Freezer section is too cold.	Ultra Ice is not selected.	Ultra Ice increases ice production by lowering the freezer compartment temperature. Refer to Setting the Controls for more information.
	Controls are not set correctly for conditions.	If the temperature is too cold, raise the temperature setting one increment at a time (refer to the Setting the Controls section). When changing control settings, wait 24 hours before making additional adjustments.

Problem	Possible Causes	Solutions
Temperature is too warm or there is interior moisture buildup.	The air vents are blocked. Cold air circulates from the freezer to the fresh food section and back again through air vents in the wall dividing the two sections.	Locate air vents by using your hand to sense airflow and move all packages that block vents and restrict airflow. (See airflow diagram below.) 
	The doors are opened often.	Opening the door warms the refrigerator, requiring the compressor to run longer in order to cool the refrigerator back down. In order to conserve energy, try to get everything you need out of the refrigerator at once, keep food organized so it is easy to find, and close the door as soon as the food is removed.
	The control is not set correctly for the surrounding conditions.	If the temperature is too warm, change the setting one increment at a time (see the Adjusting Control Settings section). Refer to the Setting the Controls section. Wait 24 hours for temperatures to stabilize or even out.
	A large amount of food has just been added to the refrigerator or freezer.	Adding food warms the refrigerator. It can take a few hours for the refrigerator to return to normal temperature.
	The food is not packaged correctly.	Wrap food tightly and wipe off damp containers prior to storing in the refrigerator to avoid moisture accumulation. If necessary, repackage food according to the guidelines in the Food Storage Guide section.
	The doors are not closing completely.	See “Doors will not close completely” in the Troubleshooting section.
	The weather is humid.	In humid weather, air carries moisture into the refrigerator when the doors are opened. Increased humidity in the freezer or refrigerator compartments can lead to frost or condensation.
	An automatic defrost cycle was completed.	It is normal for droplets to form on the interior back wall after the refrigerator automatically defrosts.

Problem	Possible Causes	Solutions
The doors are difficult to open.	The gaskets are dirty or sticky.	Clean the gaskets and the surfaces that they touch. Rub a thin coat of appliance polish or kitchen wax on the gaskets after cleaning.
	The door is reopened within a short time after having been opened.	When you open the door, warmer air enters the refrigerator. As the warm air cools, it can create a vacuum. If the door is hard to open, wait one minute to allow the air pressure to equalize, then see if it opens more easily.
Frozen food in refrigerator compartment.	The temperature control in the refrigerator compartment is set too cold.	Press the Refrigerator Temp. button to set the refrigerator compartment to a warmer temperature.
	Refrigerator is installed in a cold location.	When room temperature is below 41°F (5°C), food can freeze. The refrigerator should not be operated in temperatures below 55°F (13°C).
	Food with a high water content was placed too close to the cold air discharge vent.	Place food with a high water content toward the front of the refrigerator.

Kenmore Connect™ (on some models)

Should you experience any problems with your refrigerator, it has the capability of transmitting data via your telephone to the Kenmore Connect™ Team. This gives you the capability of speaking directly to our trained specialists. The specialist records the data transmitted from your machine and uses it to analyze the issue, providing a fast and effective diagnosis.

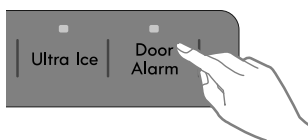
If you experience problems with your refrigerator, call 1-800-4-MY-HOME®. Only use the Kenmore Connect™ System feature when instructed to do so by the Kenmore Connect™ Team. The transmission sounds that you will hear are normal and sound similar to a fax machine.

Kenmore Connect™ cannot be activated unless your refrigerator is connected to power. If your refrigerator is unable to turn on, then troubleshooting must be done without using Kenmore Connect™.

Using Kenmore Connect™

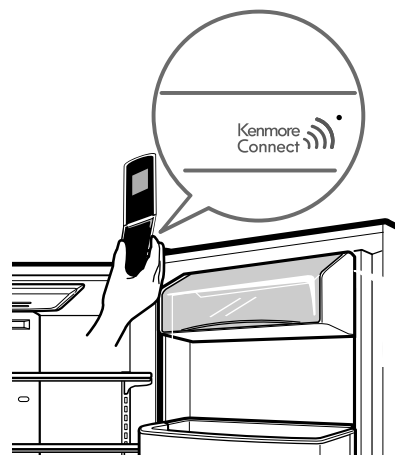
First, call 1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663). If the number of the phone you are using is on file and is associated with your refrigerator, you will be quickly relayed to a Kenmore Connect™ Team agent. Only use the Kenmore Connect™ feature when instructed to do so by the Kenmore Connect™ Team agent.

1. Lock the display. To lock the display, press and hold the Door Alarm button for three seconds. (If the display has been locked for over five minutes, you must deactivate the lock and then reactivate it.)



2. Open the right refrigerator door.

3. Hold the mouthpiece of your phone in front of the speaker that is located on the right hinge of the refrigerator door, when instructed to do so by the call center.



4. Press and hold the Freezer Temp button for three seconds while continuing to hold your phone to the speaker.



5. After you hear three beeps, release the Freezer Temp button.
6. Keep the phone in place until the tone transmission has finished. The display will count down the time. Once the countdown is over and the tones have stopped, resume your conversation with the specialist, who will then be able to assist you in using the information transmitted for analysis.

NOTE:

- For best results, do not move the phone while the tones are being transmitted.
- If the call center agent is not able to get an accurate recording of the data, you may be asked to try again.
- Call quality differences by region may affect the Kenmore Connect™ function.
- For best results, use Kenmore Connect™ with a landline phone.
- Bad call quality may result in poor data transmission from your phone to the machine, which could cause Kenmore Connect™ to malfunction.

ÍNDICE

Garantía.....	45	► Sección congelador	
Contratos de protección.....	46	Depósito de hielo adicional	68
Instrucciones de seguridad importantes.....	47-49	Durabase	69
Requisitos eléctricos y de conexión a tierra... ..	49	Divisor Durabase.....	69
Componentes y características	50	Cajón extraíble.....	69
Instalación del refrigerador	51-58	Filtro de agua	70-73
Desembalaje del refrigerador	51	Cuidado y limpieza.....	74-75
Instalación	52	Sugerencias generales de limpieza	74
Desmontaje y colocación de las manijas y puertas del congelador.....	53-57	Exterior	74
Nivelación y alineación de las puertas	58	Paredes interiores.....	74
Uso del refrigerador	59-69	Revestimiento de las puertas y juntas.....	74
Ajuste de los controles	59-60	Piezas de plástico	74
Depósito de hielo del interior de la puerta.....	61	Bobinas del condensador	74
Máquina de hielo automática.....	62-63	Reemplazo de luces LED.....	75
Guía para el almacenamiento de alimentos	64	Interrupciones de alimentación.....	75
► Sección refrigerador		Cuando se va de vacaciones	75
Dispensador de agua.....	65	Cuando se muda	75
Estantes del refrigerador	66	Conexión de la tubería de agua	76-78
Cajón con control de humedad.....	67	Guía para la solución de problemas.....	79-85
Cajón dispensero con control de temperatura	67	Sistema Kenmore Connect™	86
Bandejas de puerta	68	Servicio técnico	Contraportada
Bandeja para lácteos	68		



GARANTÍA DEL REFRIGERADOR

GARANTÍA LIMITADA DE KENMORE ELITE

JUNTO CON LA PRUEBA DE VENTA, la siguiente cobertura de garantía aplica cuando la instalación, operación y mantenimiento del electrodoméstico son correctos y siguen todas las instrucciones suministradas. Para solicitar servicio en garantía, comuníquese al: 1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663).

- **POR UN AÑO** a partir de la fecha de venta, este electrodoméstico está cubierto por la garantía contra defectos de material o mano de obra. El electrodoméstico defectuoso recibirá sin cargo su reparación o reemplazo, a opción del vendedor. Esta cobertura de garantía aplica sólo por 90 días a partir de la fecha de venta en los Estados Unidos, y no será válida en Canadá, si el electrodoméstico es utilizado para otro fin que no sea de uso doméstico.
- **POR CINCO AÑOS** a partir de la fecha de venta, el sistema refrigerante sellado de este electrodoméstico está cubierto por la garantía contra defectos de material o mano de obra. Se suministrarán sin cargo nuevos componentes del sistema para reemplazar los componentes defectuosos. Usted será responsable del costo de mano de obra de la instalación del componente después del primer año de la fecha de venta del producto. Esta cobertura de garantía aplica sólo por un año a partir de la fecha de venta en los Estados Unidos, y no será válida en Canadá, si el electrodoméstico es utilizado para otro fin que no sea de uso doméstico.
- **POR DIEZ AÑOS** a partir de la fecha de venta, el compresor lineal de este electrodoméstico está cubierto por la garantía contra defectos de material o mano de obra. Se suministrará un nuevo compresor lineal sin cargo. Usted será responsable del costo de mano de obra de la instalación después del primer año de la fecha de venta. Esta cobertura de garantía aplica sólo por dos años a partir de la fecha de venta en los Estados Unidos, y no será válida en Canadá, si el electrodoméstico es utilizado para otro fin que no sea de uso doméstico.

Esta garantía **SÓLO** cubre defectos de material y mano de obra, y **NO** cubrirá:

1. Elementos consumibles que puedan gastarse debido al uso normal, incluyendo entre otros, filtros, correas, bombillas y bolsas extraíbles.
2. Un técnico de servicio para mostrar al usuario la instalación, funcionamiento o mantenimiento correctos del producto.
3. Un técnico de servicio para realizar labores de limpieza o mantenimiento del producto.
4. Daños o averías como consecuencia de no seguir todas las instrucciones de instalación, operación o mantenimiento incluidas con el producto.
5. Daños o averías en caso de accidente, abuso, uso inadecuado o uso con propósitos distintos a los fines para los que fue diseñado.
6. Daños o averías en caso de utilizar detergentes, limpiadores, sustancias químicas o utensilios distintos a los recomendados en las instrucciones incluidas con el producto.
7. Daños o fallas de piezas o sistemas como resultado de modificaciones sin autorización hechas a este producto.

Descargo de responsabilidad de garantías implícitas; limitación de acciones legales

El único y exclusivo recurso del cliente bajo esta garantía limitada será la reparación o reemplazo del producto, tal como se ha mencionado. Las garantías implícitas, incluyendo garantías de comerciabilidad y aptitud para un objetivo particular, se encuentran limitadas a un año o al período más corto permitido por la ley. El vendedor no será responsable de ningún daño incidental o emergente. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o emergentes, o limitaciones en la duración de garantías implícitas o de comerciabilidad o aptitud; por lo tanto, las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse en su caso.

Esta garantía podrá aplicarse sólo si este electrodoméstico se utiliza en los Estados Unidos o Canadá*.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede contar con otros derechos que pueden variar de estado a estado.

* El servicio de reparación a domicilio no está disponible en todas las áreas geográficas de Canadá. Tampoco esta garantía cubrirá los gastos de viaje y transporte del usuario o del técnico de servicio si este producto está ubicado en un área remota (tal como la define Sears Canada Inc.) cuando no haya ningún técnico de servicio autorizado disponible.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179
Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canadá M5B 2B8

CONTRATOS DE PROTECCIÓN

Contratos maestros de protección

Felicidades por haber realizado una compra inteligente. Su nuevo producto Kenmore® ha sido diseñado y fabricado para proporcionarle años de funcionamiento fiable. No obstante, al igual que cualquier otro producto, es posible que requiera un mantenimiento preventivo o alguna reparación cada cierto tiempo. Por este motivo, disponer de un contrato maestro de protección puede ahorrarle dinero y molestias.

El contrato maestro de protección también le ayuda a prolongar la vida de este nuevo producto. A continuación, se indica lo que incluye este contrato*:

- **Material y mano de obra** necesarios para mantener los productos en funcionamiento **bajo uso normal**, no únicamente los defectos de fabricación. Nuestra cobertura es **muy superior a la garantía del producto**. No hay ninguna avería funcional deducible que se excluya de la cobertura: **se trata de una protección real**.
- **Servicio experto** llevado a cabo por un personal de **más de 10.000 técnicos de servicio expertos de Sears**, lo que significa que alguien en quien puede confiar trabajará en su producto.
- **Sin límite de solicitudes de reparación y servicio en el país**, con tanta frecuencia como desee y en cualquier momento.
- **Funcionamiento garantizado**: sustitución del producto cubierto por el servicio si se producen cuatro o más averías del producto en un plazo de 12 meses.
- **Sustitución del producto**: si el producto cubierto por el servicio no se puede reparar.
- **Comprobación anual de mantenimiento preventivo** si lo solicita, sin ningún gasto adicional.
- **Ayuda rápida por teléfono**: también llamada **solución rápida** – Asistencia por teléfono de un representante de Sears para cualquier producto. Puede pensar en nosotros como un “manual del usuario parlante”.

- **Protección de sobretensiones** contra daños eléctricos debidos fluctuaciones de energía.
- **Protección por pérdida de alimentos de 250 dólares** al año por cualquier alimento que quede inservible a consecuencia de un fallo mecánico de cualquier refrigerador o congelador cubierto por el servicio.
- **Reembolso del alquiler** si la reparación del producto cubierto por el servicio tarda más de lo previsto.
- **25% de descuento** del precio habitual de cualquier servicio de reparación y componente instalado relacionado no cubierto por el servicio.

Una vez adquirido el contrato, sólo tendrá que realizar una llamada de teléfono para programar el servicio. Puede llamarnos en cualquier momento del día o de la noche, o fijar la cita de la reparación a través de Internet.

El contrato maestro de protección es una compra sin riesgos. Si por cualquier motivo cancela el contrato durante el plazo de garantía del producto, le devolveremos todo el importe o bien una cantidad prorrateada una vez que haya finalizado el plazo de garantía del producto. Adquiera hoy mismo su contrato maestro de protección.

Se aplican ciertas limitaciones y exclusiones.

Para consultar las tarifas y obtener más información en EE. UU. llame al número de teléfono 1-800-827-6655.

*** La cobertura en Canadá varía en algunos aspectos. Para obtener más información, llame a Sears Canada al 1-800-361-6665.**

Servicio de instalación de Sears

Para solicitar la instalación profesional de Sears de electrodomésticos, mecanismos de apertura de puertas de garaje, calentadores de agua y otros electrodomésticos de gran tamaño, **llame en EE. UU. o Canadá a: 1-800-4-MY-HOME®.**

REGISTRO DEL PRODUCTO

En el espacio siguiente, anote la fecha de la compra, el modelo y el número de serie del producto. Encontrará el modelo y el número de serie impreso en la placa de identificación situada en el revestimiento interior del compartimiento del refrigerador. Tenga esta información a mano siempre que se ponga en contacto con Sears en relación con su producto.

N.º de modelo _____

Fecha de compra _____

N.º de serie. _____

Guarde estas instrucciones y su ticket de compra para futuras consultas.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

Este manual contiene muchos mensajes de seguridad importantes. **Lea y cumpla** siempre todos los mensajes de seguridad.



Éste es el símbolo de alerta de seguridad. Le avisa de mensajes de seguridad que le informan de peligros de muerte o lesiones para usted o los demás, o que puedan dañar el producto.

Todos los mensajes de seguridad estarán precedidos del símbolo de alerta de seguridad y de las palabras de señal de peligro PELIGRO, ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN. Estas palabras significan:

PELIGRO

Si no respeta las instrucciones, **morirá o sufrirá lesiones graves.**

ADVERTENCIA

Si no respeta las instrucciones, **podría morir o sufrir lesiones graves.**

PRECAUCIÓN

Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, **podría** provocar lesiones leves o moderadas, o daños en el producto.

Todos los mensajes de seguridad le indicarán el peligro, lo que debe hacer para reducir la probabilidad de lesiones y lo que puede ocurrirle si no se siguen las instrucciones.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales al utilizar el producto, se deben respetar una serie de precauciones de seguridad básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este electrodoméstico.

- NUNCA desenchufe el refrigerador tirando del cable de corriente. Agarre siempre el enchufe firmemente y tire del mismo para retirarlo de la toma de corriente.
- Repare o reemplace de inmediato todos los cables de corriente pelados o con cualquier tipo de daño. No use un cable con grietas o abrasiones sobre su extensión o en los extremos del enchufe o conector.
- No modifique ni alargue la longitud del cable de corriente, ya que podría causar una descarga eléctrica o provocar un incendio.
- Cuando separe el refrigerador de la pared, tenga cuidado de no torcer o dañar el cable de alimentación.
- El aislante de esta unidad contiene ciclopentano o un gas parecido al pentano que es inflamable y que necesita un proceso especial para su eliminación. Antes de discontinuar el uso de este refrigerador, comuníquese con las autoridades locales para acordar el desecho seguro de la unidad.

- NO guarde ni utilice gasolina ni ningún otro gas o líquido inflamable cerca de este electrodoméstico o de cualquier otro.
- NO guarde en esta unidad sustancias explosivas tales como latas de aerosol que contengan gases propelentes inflamables.
- NO permita que los niños escalen, se monten o se cuelguen de las puertas o estantes del refrigerador. Podrían dañar el refrigerador o sufrir lesiones graves.
- Mantenga los dedos lejos de los puntos de riesgo de pinzamiento; las distancias de separación entre las puertas y los gabinetes son necesariamente pequeños. Tenga especial cuidado al cerrar las puertas cuando haya niños cerca.
- Desenchufe el refrigerador antes de limpiar o realizar cualquier reparación.

NOTA: Se recomienda encarecidamente que cualquier reparación sea realizada por un técnico cualificado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

⚠ ADVERTENCIA

- Antes de realizar el servicio de las luces interiores LED, desenchufe el refrigerador o corte la corriente eléctrica desde el disyuntor o caja de fusibles.

NOTA: Las luces del refrigerador y del compartimiento congelador son luces interiores LED, y el servicio de las mismas debe ser realizado por un técnico calificado.

⚠ ADVERTENCIA: Poner uno o ambos controles en posición de apagado (OFF) no corta la alimentación de circuito de iluminación.

- Cuando haya terminado, vuelva a conectar el refrigerador a la red eléctrica y restablezca los controles (Termostato, Control del refrigerador y/o Control del congelador, en función del modelo) al ajuste deseado.
- Este refrigerador se debe instalar correctamente de acuerdo con las **instrucciones importantes para el instalador** incluidas en la hoja adhesiva pegada al frontal del refrigerador.
- Cuando el refrigerador esté en funcionamiento, no toque las superficies frías del compartimiento del congelador con las manos húmedas o mojadas. La piel se podría adherir a las superficies extremadamente frías.

- NO toque el mecanismo de fabricación automática de hielo mientras esté el refrigerador enchufado.
- NO vuelva a congelar alimentos congelados que se hayan descongelado completamente. El Departamento de Agricultura de Estados Unidos, en el boletín n.º 69 de Casa y jardín, dice:

...Se pueden volver a congelar con seguridad alimentos congelados que se hayan descongelado si aún contienen cristales de hielo o si aún siguen fríos: por debajo de los 4 °C.

...La carne picada, la carne de ave o el pescado descongelados cuyo olor o color indiquen mal estado no deberían volver a congelarse ni deberían comerse. El helado descongelado se debe desechar. Si el olor o el color de cualquier alimento ha perdido frescura o es cuestionable, deséchelo. Comer este tipo de alimentos puede ser peligroso.

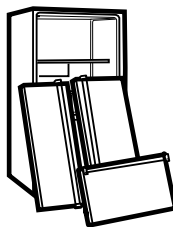
Incluso si se descongela parcialmente un alimento y se vuelve a congelar, su calidad alimenticia se ve reducida, particularmente si se trata de frutas, verduras y comida preparada. La calidad alimenticia de las carnes rojas se ve menos afectada que la de la mayoría de alimentos. Utilice los alimentos recongelados lo antes posible para salvaguardar el máximo de calidad.

⚠ ADVERTENCIA: Este producto contiene químicos conocidos por el Estado de California como causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. **Lávese las manos después de usarlo.**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

⚠ PELIGRO: RIESGO DE ATRAPAMIENTO DE NIÑOS

Los refrigeradores desechados o abandonados son peligrosos, incluso si sólo es por unos pocos días. Si va a deshacerse de su antiguo refrigerador, le recomendamos que siga las instrucciones que encontrará a la derecha para evitar posibles accidentes (atrapamiento de niños y asfixia).



ANTES DE DESECHAR SU ANTIGUO REFRIGERADOR O CONGELADOR:

- Desmonte las puertas.
- Deje los estantes en su sitio para que los niños no puedan trepar con facilidad al interior.

ELIMINACIÓN DE CFC/HCFC

Es posible que su antiguo refrigerador tenga un sistema de refrigeración que use CFC (clorofluorocarbonos) o HCFC (hidroclorofluorocarbonos). Los CFC y los HCFC son considerados perjudiciales para el ozono estratosférico si se liberan a la atmósfera. Otros refrigerantes también pueden causar daño al medio ambiente si se liberan a la atmósfera.

Si va a desechar su antiguo refrigerador, asegúrese de que un técnico cualificado se encargue de retirar el refrigerante para su adecuada eliminación. Si de forma intencionada libera este refrigerante, podría estar sujeto a multas y penas de prisión según lo previsto en la legislación medioambiental.

REQUISITOS ELÉCTRICOS Y DE CONEXIÓN A TIERRA

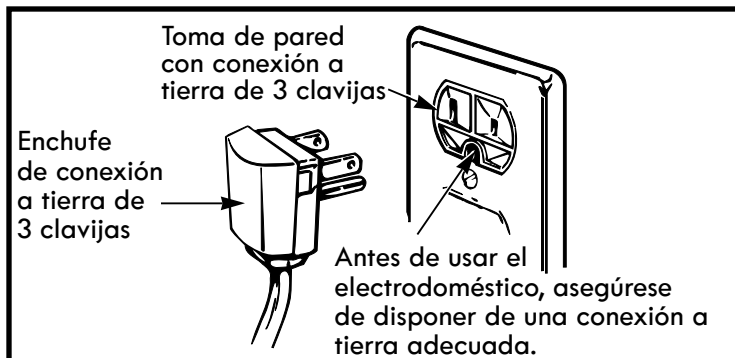
IMPORTANTE: Lea atentamente la siguiente información.

PARA CONECTAR LA ELECTRICIDAD

! ADVERTENCIA

Riesgo de descargas eléctricas

POR MOTIVOS DE SEGURIDAD PERSONAL, este electrodoméstico debe estar conectado a tierra adecuadamente. Solicite a un electricista cualificado que compruebe la toma de corriente y el circuito eléctrico para asegurarse de que la toma de corriente está correctamente conectada a tierra.



MÉTODO DE CONEXIÓN A TIERRA RECOMENDADO

El refrigerador debe estar siempre enchufado a su toma de corriente individual conectada a tierra adecuadamente con una tensión nominal de 115 voltios, 60 Hz, sólo CA, y protegida mediante fusible a 15 ó 20 amperios. Esta configuración proporciona el mejor rendimiento y, al mismo tiempo, evita la sobrecarga de la instalación eléctrica de la casa que podría provocar un peligro de incendio debido a un sobrecalentamiento de los cables. Se recomienda disponer de un circuito independiente para la exclusiva alimentación de este electrodoméstico.

Use un receptáculo que no se pueda apagar con un interruptor o una cadena de tracción. No utilice un alargador de corriente.

Si únicamente se dispone de una toma de corriente de 2 clavijas, será responsabilidad y obligación suya sustituirla por otra de 3 clavijas con una conexión a tierra adecuada.

USO DE CABLES ALARGADORES

! ADVERTENCIA: No use cables alargadores o adaptadores sin conexión a tierra (de dos clavijas). Debido a los posibles peligros de seguridad que se pueden producir bajo ciertas condiciones, no se recomienda el uso de un cable alargador. Sin embargo, si a pesar de ello elige usar un cable alargador, es absolutamente necesario que sea un cable alargador para electrodomésticos de 3 clavijas con conexión a tierra y clasificación UL (EE. UU.), que disponga de un enchufe y una toma de corriente con conexión a tierra, y que la clasificación eléctrica del cable sea de 15 amperios (mínimo) y 120 voltios.

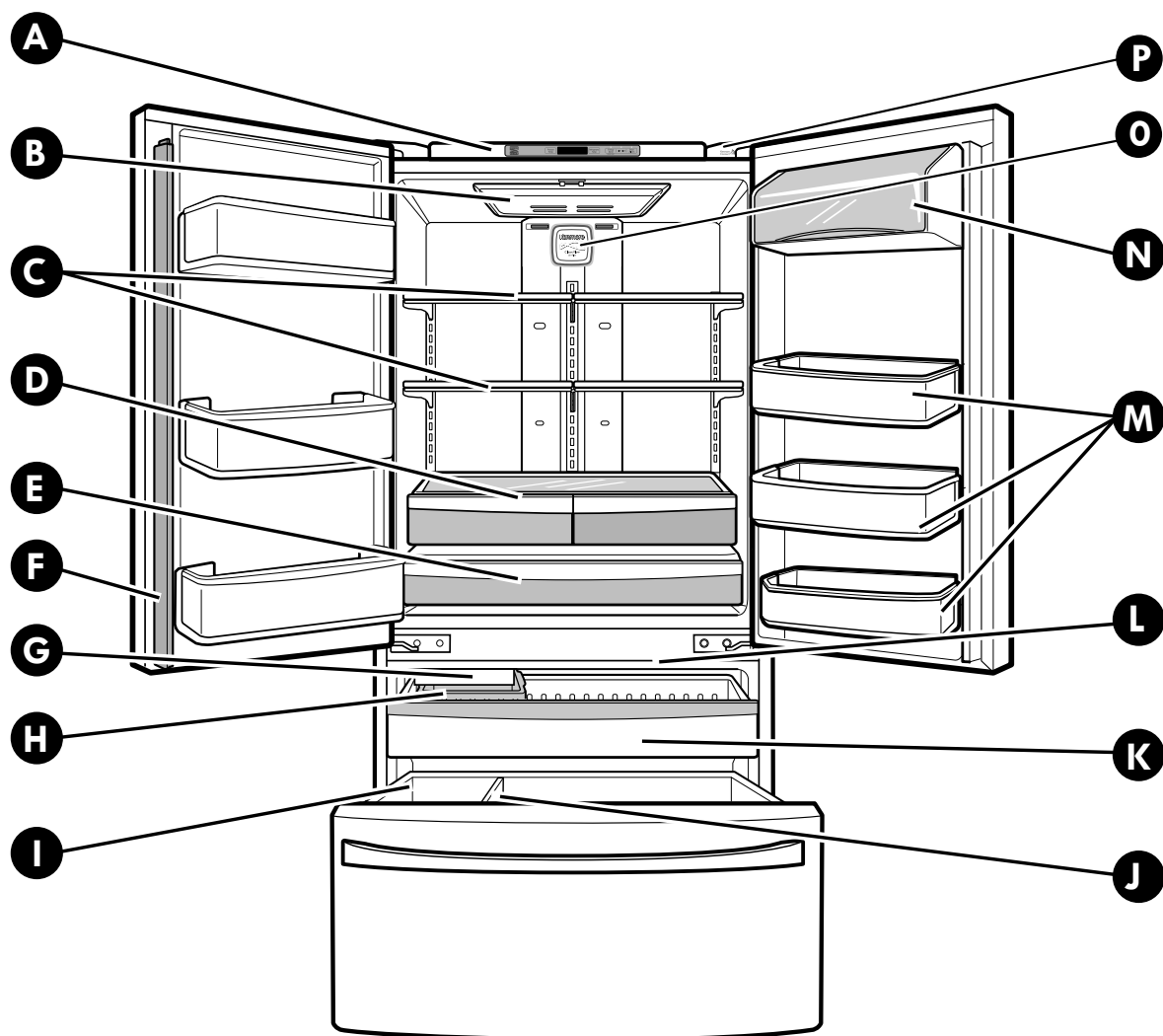
El uso de un cable alargador aumentará la separación necesaria para la parte posterior del refrigerador.

! ADVERTENCIA

Reemplazo de cable eléctrico

Para evitar peligros, los cables de alimentación dañados deben ser reemplazados por el fabricante, por su representante de servicio técnico o por un técnico calificado. No ponga en funcionamiento el refrigerador si el cable eléctrico está dañado.

COMPONENTES Y CARACTERÍSTICAS



Use esta página para familiarizarse con los componentes y características del refrigerador.

NOTA: Esta guía cubre varios modelos distintos. El refrigerador que ha adquirido puede tener algunos o todos los componentes que se enumeran a continuación. Es posible que las ubicaciones de las características que se indican no coincidan con su modelo.

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| A Control de temperatura | I Durabase |
| B Luz del refrigerador | J Divisor Durabase |
| C Estantes del refrigerador | K Cajón extraíble |
| D Cajón con control de humedad | L Congelador de la luz |
| E Despensa* | M Recipientes de la puerta |
| F Parteluz articulado | N Bandeja para lácteos |
| G Fábrica de hielo* | O Filtro de aire |
| H Compartimento de hielo | P Altavoz Kenmore Connect™ |

*En algunos modelos

INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

ADVERTENCIA

Riesgo de peso excesivo:

El desplazamiento e instalación del refrigerador deben realizarse entre dos o más personas. Si no se respeta esta advertencia, se podrán producir lesiones en la espalda o de otro tipo.

ADVERTENCIA

Riesgo de peso excesivo:

Su refrigerador es muy pesado. Al desplazarlo para su limpieza o mantenimiento, asegúrese de proteger el suelo. Siempre debe tirar del refrigerador en línea recta cuando los desplace. No menee ni zigzaguee el refrigerador al tratar de desplazarlo, ya que esto puede dañar el suelo.

DESEMBALAJE DEL REFRIGERADOR

Antes de su uso, retire la cinta adhesiva y todas las etiquetas temporales del refrigerador. No retire las etiquetas que indican advertencias, la etiqueta de modelo y número de serie ni la Hoja técnica que está ubicada debajo del frontal del refrigerador.

Para retirar los restos de pegamento o cinta adhesiva, frote enérgicamente el área con el pulgar. Los residuos de pegamento o cinta adhesiva también se pueden retirar fácilmente frotando con los dedos una pequeña cantidad de lavavajillas líquido sobre el adhesivo. Aclare con agua templada y seque el área.

No utilice instrumentos afilados, alcohol desinfectante, líquidos inflamables ni limpiadores abrasivos para retirar la cinta adhesiva o el pegamento. Estos productos pueden dañar la superficie del refrigerador.

Los estantes del refrigerador están instalados en la posición de transporte. Vuelva a colocar los estantes de acuerdo con sus necesidades personales de almacenamiento.

ADVERTENCIA

Riesgo de explosión:

Mantenga los materiales o vapores inflamables, como la gasolina, lejos del refrigerador. Si no se respeta esta advertencia, existe peligro de explosión, incendio o muerte.

ANTES DE USAR

1. Limpie el refrigerador a fondo y quite todo el polvo acumulado durante el transporte.
2. Instale los accesorios como el depósito de cubito de hielo, los cajones, los estantes, etc., en su sitio. Están empaquetados juntos para evitar posibles daños durante el transporte.
3. Deje que el refrigerador esté en funcionamiento durante al menos dos o tres horas antes de almacenar comida dentro de él. Compruebe el flujo de aire frío en el compartimiento del congelador para asegurarse de que la refrigeración sea la adecuada. Su refrigerador ya está listo para su uso.

INSTALACIÓN

El refrigerador debe estar siempre enchufado a su toma de corriente individual conectada a tierra adecuadamente con una tensión nominal de 115 voltios, 60 Hz, sólo CA, y protegida mediante fusible a 15 ó 20 amperios. Esta configuración proporciona el mejor rendimiento y, al mismo tiempo, evita la sobrecarga de la instalación eléctrica de la casa que podría provocar un peligro de incendio debido a un sobrecalentamiento de los cables. Se recomienda disponer de un circuito independiente para la exclusiva alimentación de este electrodoméstico.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de descarga:

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no instale el refrigerador en un área húmeda ni mojada.

NOTA:

Este electrodoméstico está destinado a ser utilizado para uso doméstico y en aplicaciones similares tales como:

- áreas de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
- casas de campo, y por los huéspedes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales
- hostales y posadas
- hostelerías y aplicaciones similares

Este producto no debe utilizarse para propósitos especiales, como por ej. para el almacenamiento de materiales de medicina o de ensayo, o para su uso en barcos, etc.

INSTALACIÓN (continuación)

1. Para evitar el ruido y la vibración, es necesario nivelar la unidad e instalarla en un suelo sólidamente construido. Si es necesario, ajuste los pies de nivelación para compensar los desniveles del suelo. La parte delantera debe estar ligeramente más elevada que la posterior para ayudar al cierre de la puerta. Los pies de nivelación se pueden girar con facilidad inclinando ligeramente el aparato. Gire los pies de nivelación en sentido antihorario para elevar la unidad y en sentido horario para bajarla. (Consulte NIVELACIÓN Y ALINEACIÓN DE LAS PUERTAS).

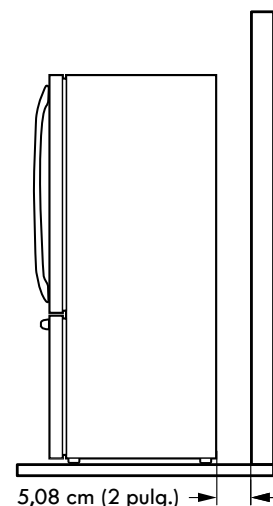
NOTA: No se recomienda realizar la instalación sobre moqueta, superficies de baldosas flexibles, una plataforma o en una estructura con soporte inestable.

2. Instale este electrodoméstico en una zona donde la temperatura esté entre 13 °C (55 °F) y 43 °C (110 °F). Si la temperatura alrededor del electrodoméstico es demasiado baja o demasiado alta, la capacidad de refrigeración se verá gravemente afectada.

3. Seleccione un lugar en el que se pueda conectar fácilmente el suministro de agua para la máquina de hielo automática.

NOTA: La presión del agua debe estar entre los 20 y los 120 psi en modelos sin filtro de agua, y entre los 40 y 120 psi en modelos con filtro de agua.

4. Una distancia demasiado pequeña con los elementos adyacentes puede dar como resultado una reducción de la capacidad de congelación y un aumento del consumo eléctrico. Deje al menos 61 cm (24 pulgadas) en la parte frontal del refrigerador para abrir las puertas.



NOTA: Siempre se recomienda desmontar las puertas cuando sea necesario desplazar el refrigerador a través de un espacio estrecho. Si es necesario desmontar las manijas, siga las instrucciones que se indican a continuación.

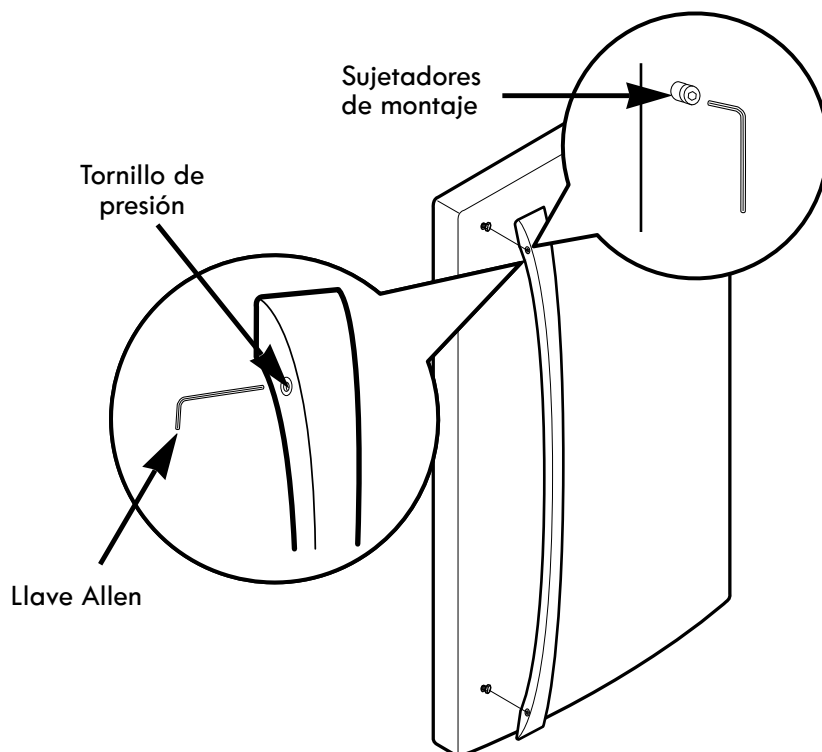
CÓMO DESMONTAR LA MANIJA DE LA PUERTA DEL REFRIGERADOR

NOTA: El aspecto de la manija puede ser distinto del que aparece en las ilustraciones de esta página.

Desmontaje de la manija del refrigerador

Afloje los tornillos de presión con una llave Allen de 2,5 mm ($\frac{3}{32}$ pulg.) y retire la manija.

NOTA: Si es necesario apretar o retirar los sujetadores de montaje de la manija, use una llave Allen de 6,4 mm ($\frac{1}{4}$ pulg.).



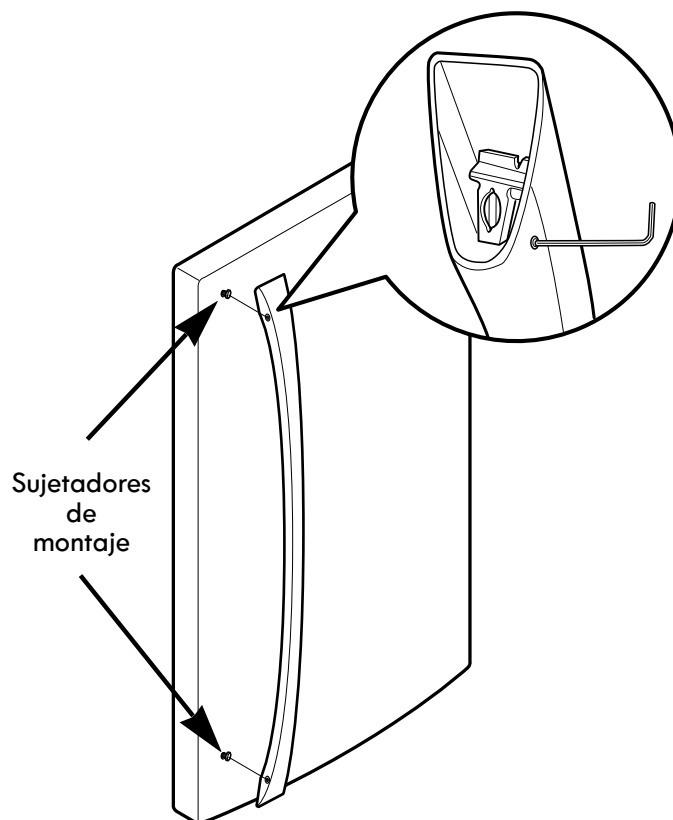
CÓMO SUSTITUIR LA MANIJA DE LA PUERTA DEL REFRIGERADOR

NOTA: El aspecto de la manija puede ser distinto del que aparece en las ilustraciones de esta página.

Sustitución de la manija de la puerta del refrigerador

Coloque la manija en la puerta ajustando las zonas de contacto de la manija coincidan sobre los sujetadores de montaje y apretando los tornillos de presión con una llave Allen de 2,5 mm ($\frac{3}{32}$ pulg.).

NOTA: Si es necesario apretar o retirar los sujetadores de montaje de la manija, use una llave Allen de 6,4 mm ($\frac{1}{4}$ pulg.).



NOTA: Siempre se recomienda desmontar las puertas cuando sea necesario desplazar el refrigerador a través de un espacio estrecho. Si es necesario desmontar las manijas, siga las instrucciones que se indican a continuación.

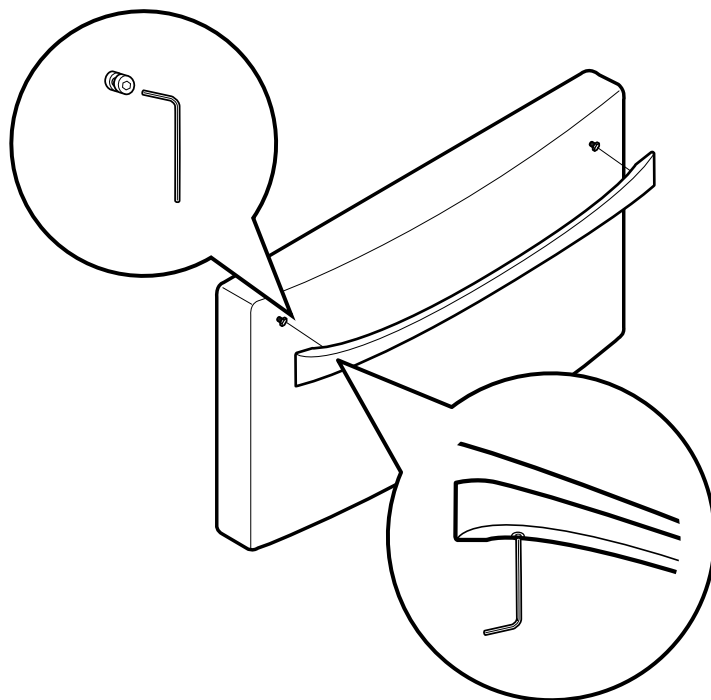
CÓMO DESMONTAR LA MANIJA DE LA PUERTA DEL CONGELADOR

NOTA: El aspecto de la manija puede ser distinto del que aparece en las ilustraciones de esta página.

Desmontaje de la manija del cajón del congelador

Afloje los tornillos de presión ubicados en la parte inferior de la manija con una llave Allen de 3,1 mm ($\frac{1}{8}$ pulg.) y retire la manija.

NOTA: Si es necesario apretar o retirar los sujetadores de montaje de la manija, use una llave Allen de 6,4 mm ($\frac{1}{4}$ pulg.).



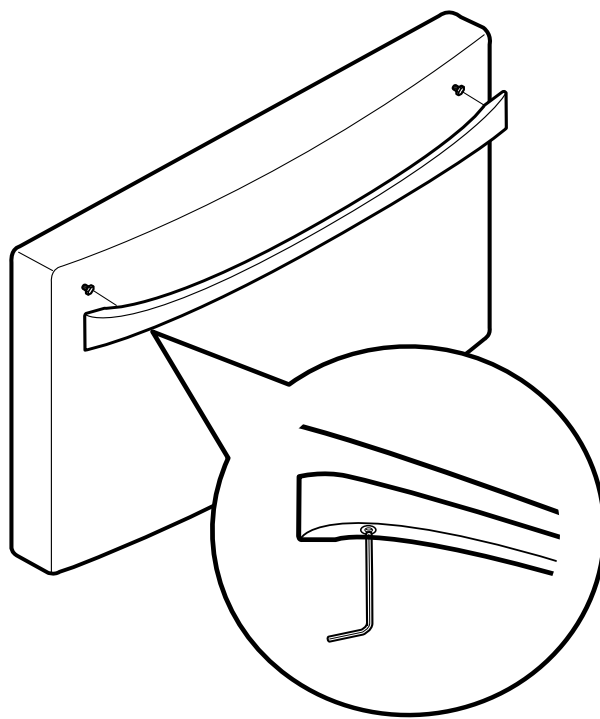
CÓMO SUSTITUIR LA MANIJA DE LA PUERTA DEL CONGELADOR

NOTA: El aspecto de la manija puede ser distinto del que aparece en las ilustraciones de esta página.

Sustitución de la manija del cajón del congelador

Coloque la manija en la puerta ajustando las zonas de contacto de la manija coincidan sobre los sujetadores de montaje y apretando los tornillos de presión con una llave Allen de 3,1 mm ($\frac{1}{8}$ pulg.).

NOTA: Si es necesario apretar o retirar los sujetadores de montaje de la manija, use una llave Allen de 6,4 mm ($\frac{1}{4}$ pulg.).



DESMONTAJE Y SUSTITUCIÓN DE LAS PUERTAS DEL REFRIGERADOR

! ADVERTENCIA

Riesgo de peso excesivo:

El desplazamiento e instalación de las puertas del refrigerador deben realizarse entre dos o más personas. Si no se respeta esta advertencia, se podrán producir lesiones en la espalda o de otro tipo.

NOTA: Tenga cuidado cuando trabaje con la bisagra. Podría sufrir alguna lesión.

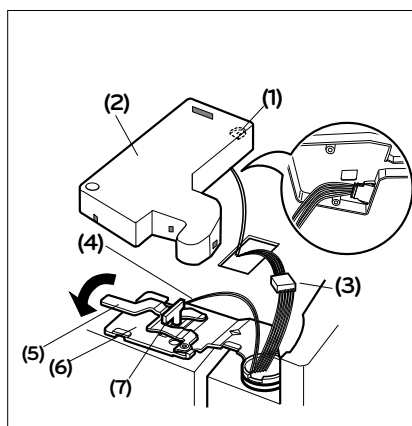
Para desmontar la puerta izquierda del refrigerador:

! PRECAUCIÓN: Antes de comenzar, saque los alimentos y quite las bandejas de las puertas.

1. Abra la puerta. Retire el tornillo de la tapa de la bisagra superior (1).
2. Retire la tapa.
3. Desconecte todos los mazos de cables (3).
4. Retire el tornillo de conexión a tierra (4).
5. Gire la palanca de la bisagra (5) en sentido antihorario. Levante la bisagra superior (6) libre del pestillo de palanca de la bisagra (7).

! PRECAUCIÓN: Cuando levante la bisagra libre del pestillo, tenga cuidado de que la puerta no se caiga hacia delante.

6. Levante la puerta del pasador de la bisagra central y retire la puerta.
7. Coloque la puerta, con el interior hacia arriba, sobre una superficie que no raye.



! ADVERTENCIA

Riesgo de descargas eléctricas

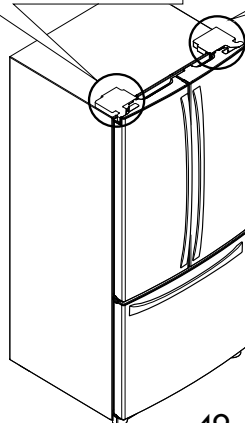
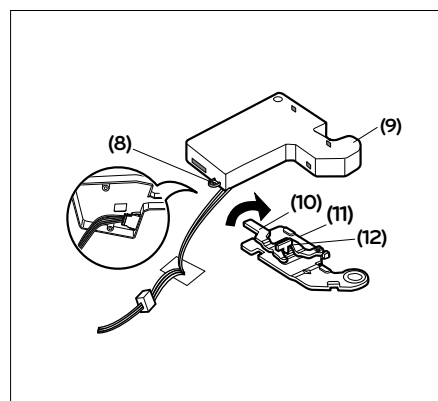
- Desenchufe el suministro eléctrico al refrigerador antes de realizar la instalación. Si no se respeta esta advertencia, pueden producirse lesiones graves e incluso la muerte.
- No ponga las manos, pies ni ningún otro objeto en las rejillas de ventilación de aire o debajo del refrigerador. Podría sufrir lesiones o recibir una descarga eléctrica.

Para desmontar la puerta derecha del refrigerador:

1. Abra la puerta. Retire el tornillo de la tapa de la bisagra superior (8). Levante la tapa (9).
2. Retire la tapa.
3. Gire la palanca de la bisagra (10) en sentido horario. Levante la bisagra superior (11) libre del pestillo de palanca de la bisagra (12).

! PRECAUCIÓN: Cuando levante la bisagra libre del pestillo, tenga cuidado de que la puerta no se caiga hacia delante.

4. Levante la puerta del pasador de la bisagra central y retire la puerta.
5. Coloque la puerta, con el interior hacia arriba, sobre una superficie que no raye.



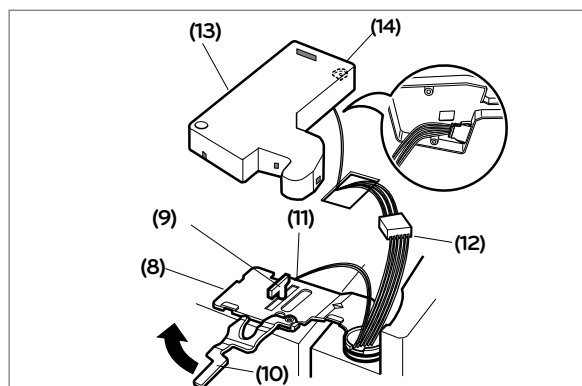
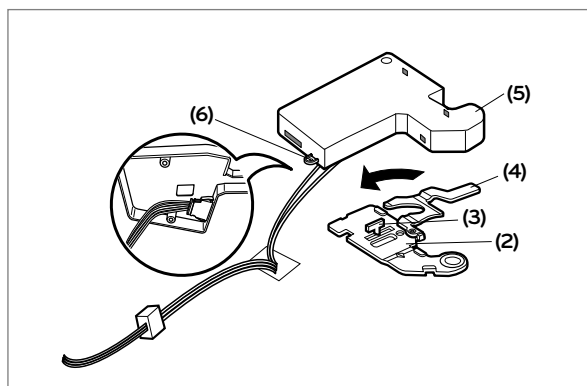
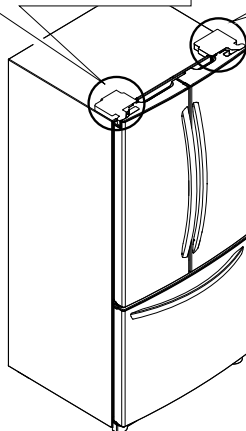
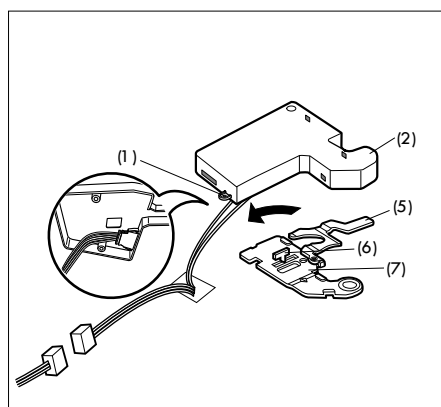
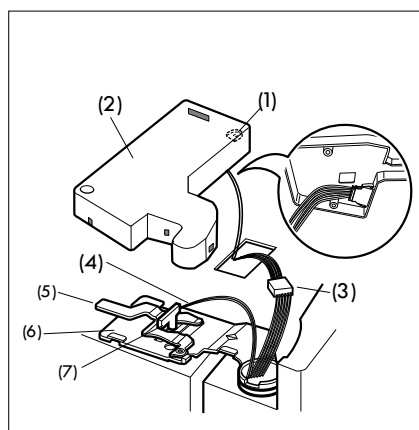
Reinstalación de la puerta del refrigerador

► Puerta derecha

1. Baje la puerta hasta insertarla en el pasador de la bisagra central (1).
2. Encaje la bisagra superior (2) sobre el pestillo de palanca de la bisagra (3) y ajústela en su sitio. Gire la palanca (4) en sentido antihorario para bloquear la bisagra.
3. Enganche las pestañas situadas en el lado derecho de la tapa de la bisagra (5) situada debajo del borde de la bisagra superior y coloque la tapa en su sitio. Inserte y apriete el tornillo de la tapa (6).

► Puerta izquierda

1. Baje la puerta hasta insertarla en el pasador de la bisagra central (7).
2. Encaje la bisagra superior (8) sobre el pestillo de palanca de la bisagra (9) y ajústela en su sitio. Gire la palanca (10) en sentido horario para bloquear la bisagra.
3. Instale el tornillo de conexión a tierra (11) y conecte los dos mazos de cables (12).
4. Enganche las pestañas situadas en el lado izquierdo de la tapa de la bisagra (13) situada debajo del borde de la bisagra superior y coloque la tapa en su sitio. Inserte y apriete el tornillo de la tapa (14).



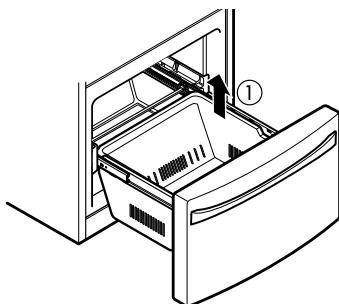
CÓMO DESMONTAR EL CAJÓN DEL CONGELADOR

⚠ ADVERTENCIA: El desplazamiento e instalación del cajón del congelador deben realizarse entre dos o más personas. Si no se respeta esta advertencia, se podrán producir lesiones en la espalda o de otro tipo.

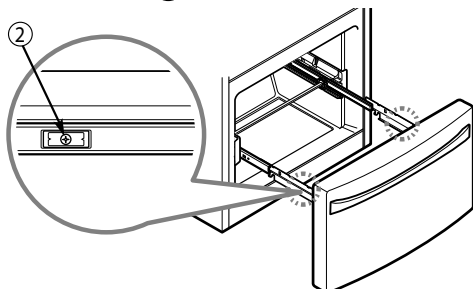
⚠ PRECAUCIÓN: No agarre la manija mientras desmonta o vuelve a colocar el cajón. La manija podría salirse y provocar lesiones personales.

NOTA: En las figuras siguientes, no se muestra el cajón extraíble situado por encima del cajón del congelador para que la imagen sea más clara.

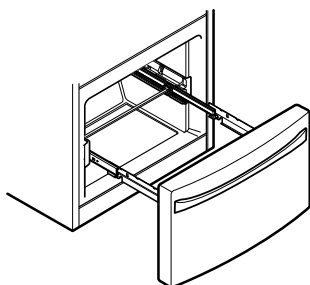
Saque el cajón todo lo posible. Retire la cesta inferior ① levantándola del sistema de rieles.



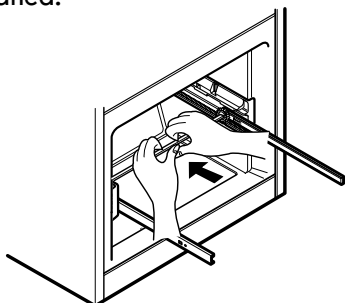
Retire los tornillos ② del riel en ambos lados.



Sujete el cajón por cada lado y tire de él hacia arriba para separarlo de los rieles.

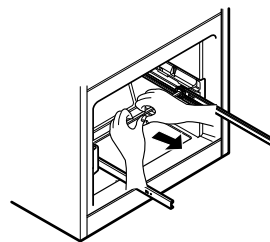


Con las dos manos, sujete la barra central y empújela hacia dentro de forma que ambos rieles se deslicen de forma simultánea.

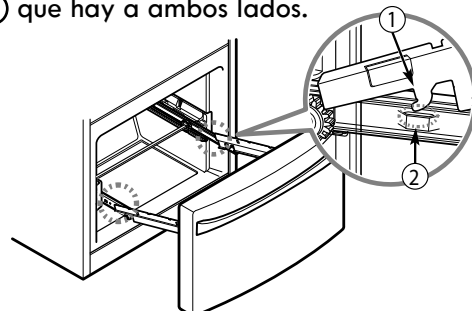


CÓMO INSTALAR EL CAJÓN DEL CONGELADOR

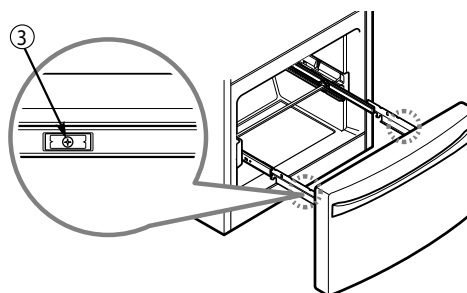
Con las dos manos, sujete la barra central y tire de ella hacia fuera hasta que ambos rieles queden completamente extendidos.



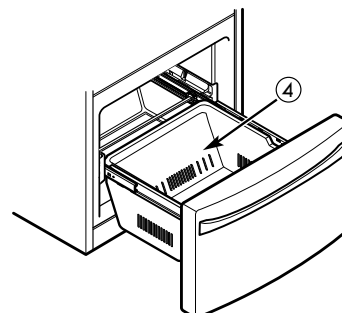
Sujete el cajón por cada lado y enganche los soportes de la puerta ① para introducirlos en las pestañas de los rieles ② que hay a ambos lados.



Baje la puerta hasta su posición final y apriete los tornillos ③ ubicados a ambos lados.



Con el cajón completamente sacado, inserte la cesta inferior ④ en la estructura de rieles.



⚠ ADVERTENCIA: Si se retira el divisor Durabase, habrá suficiente espacio abierto para que un niño o una mascota puedan gatear hasta el interior. Para evitar el atrapamiento accidental de un niño o una mascota, y el posible riesgo de asfixia, NO permita que niños y mascotas toquen ni se acerquen al cajón del congelador.

⚠ ADVERTENCIA: NO pise ni se siente en el cajón del congelador.

NIVELACIÓN Y ALINEACIÓN DE LAS PUERTAS

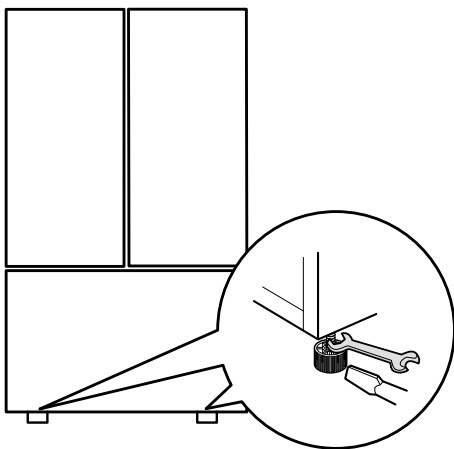
Nivelación

Tras la instalación, enchufe el cable de alimentación del refrigerador en una toma de corriente de 3 clavijas con conexión a tierra y empuje el refrigerador hasta su posición definitiva.

Su refrigerador tiene dos pies de nivelación delanteros: uno a la derecha y otro a la izquierda. Ajuste los pies para modificar la inclinación de delante hacia atrás o de lado a lado. Si el refrigerador parece inestable o si desea que las puertas se cierren más fácilmente, ajuste la inclinación del refrigerador mediante las siguientes instrucciones:

NOTA: Herramientas necesarias: Llave de 18 mm ($11/16''$) o un destornillador plano.

1. Gire los pies de nivelación en sentido antihorario para levantar esa parte del refrigerador o en sentido horario para bajarla. Puede que sean necesarios varios giros del pie de nivelación para ajustar la inclinación del refrigerador.



NOTA: Si una persona empuja hacia atrás la parte superior del refrigerador, descargará parte del peso de los pies de nivelación. Esta operación facilitará el ajuste de los pies.

2. Vuelva a abrir ambas puertas y compruebe que se cierran con facilidad. Si no es así, incline el refrigerador ligeramente hacia atrás girando ambos pies de nivelación en sentido antihorario. Puede que sean necesarios varios giros y debería girar ambos pies de nivelación el mismo número de giros.

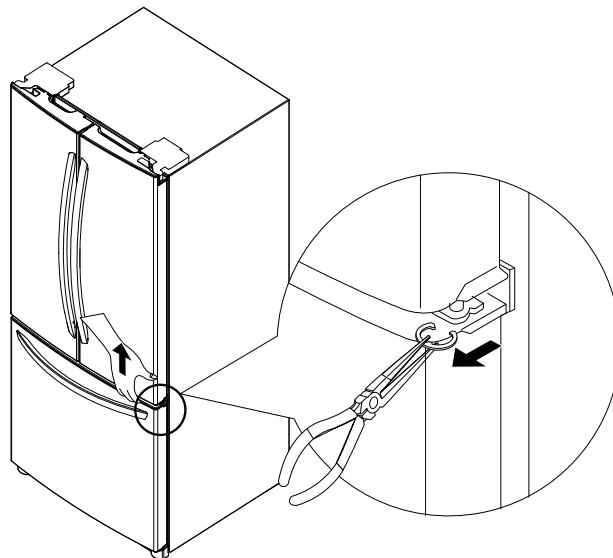
NOTA: Su refrigerador tiene un diseño exclusivo con dos puertas para alimentos frescos. Cada una de las puertas se puede abrir o cerrar de forma independiente de la otra. Puede que deba ejercer una ligera presión en las puertas para cerrarlas completamente.

Alineación de las puertas

Ambas puertas del refrigerador tienen una tuerca ajustable, ubicada en la bisagra inferior, para levantarlas y bajarlas con el fin de alinearlas correctamente.

Si el espacio entre las puertas es desigual, siga estas instrucciones para alinear las puertas de forma uniforme:

Use la llave (incluida con el Manual de Uso y Cuidado) para girar la tuerca que hay en la bisagra de la puerta para ajustar la altura. En sentido horario para levantar o en sentido antihorario para rebajar la altura.



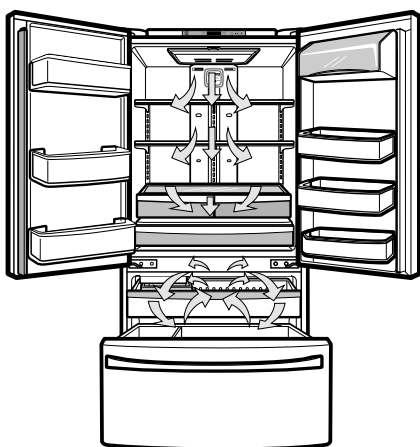
USO DEL REFRIGERADOR

AJUSTE DE LOS CONTROLES

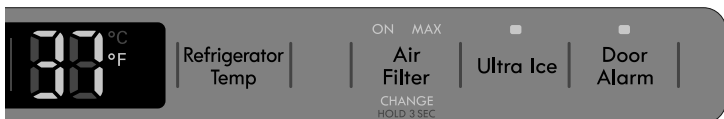
El control del refrigerador funciona como termostato para todo el electrodoméstico (secciones refrigerador y congelador). Cuando más frío sea el ajuste, más tiempo funcionará el compresor para mantener la temperatura más fría. El control del congelador ajusta el flujo de aire frío desde el congelador hacia el refrigerador. Si se ajusta el control del congelador a una temperatura más reducida, se mantendrá más aire frío en el compartimiento del congelador para que éste esté más frío.

FLUJO DE AIRE

El aire frío circula desde el congelador hacia la sección de alimentos frescos y vuelta atrás de nuevo a través de los conductos de ventilación del aire que hay en la pared que divide las dos secciones. Asegúrese de no bloquear los conductos de ventilación al cargar su refrigerador. De lo contrario, restringirá el flujo de aire y puede que la temperatura del refrigerador suba demasiado o que se acumule humedad en su interior. (Consulte el siguiente diagrama de flujo de aire).



Temperatura



- El rango del control de temperatura del refrigerador de 0 °C a 8 °C (33°F a 46°F). Pulse el botón de temperatura del refrigerador para alternar entre los ajustes de temperatura disponibles con incrementos de un grado en cada pulsación.



- El rango del control de temperatura del congelador es de -21 °C a -13 °C (-6 °F a 8 °F). Pulse el botón de Freezer Temp. para alternar entre los ajustes de temperatura disponibles con incrementos de un grado en cada pulsación.

NOTA: Cada vez que cambie los ajustes de los controles, debe esperar 24 horas antes de realizar ajustes adicionales. Los controles están correctamente ajustados cuando la leche o el zumo están a la temperatura fría de su gusto y el helado está firme. Si la temperatura es demasiado fría o demasiado caliente en alguno de los compartimientos, cambie el ajuste en incrementos de un grado cada vez. Espere 24 horas a que se estabilice la temperatura antes de volver a ajustarla.

Función para cambiar el modo de temperatura (°F <-> °C)

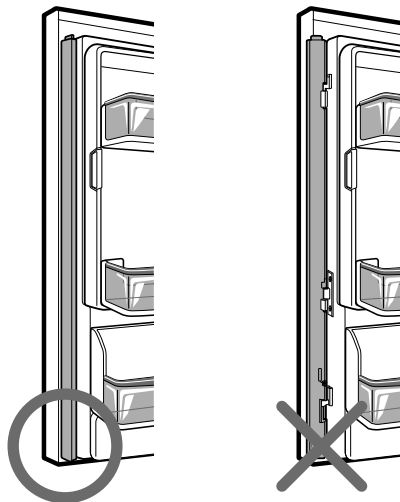
Si desea convertir °F a °C o viceversa, mantenga presionados los botones Freezer Temp. y Refrigerator Temp. al mismo tiempo durante aproximadamente cinco segundos.

Parteluz articulado

Esta característica es una tira de metal situada en la puerta izquierda que se articula (gira) 90 grados al cerrarse la puerta y forma un parteluz (base) para que se sellen las juntas de las puertas izquierda y derecha.

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de rayar la puerta o romper el parteluz, asegúrese de que el parteluz de la puerta del refrigerador esté siempre plegado.



Ultra Ice

- Cuando se toca el botón Ultra Ice, el símbolo se iluminará en la pantalla y continuará encendido durante 24 horas. De forma automática, se apagará cuando transcurran 24 horas.
- Para detener esta función manualmente, vuelva a tocar el botón otra vez.
- Esta función aumenta tanto las capacidades de congelación como las de fabricación de hielo.

Alarma de la puerta

- Cuando se conecta el refrigerador a la corriente, la alarma de la puerta está inicialmente activada. Si pulsa el botón Door Alarm, la pantalla cambiará a OFF y la función de alarma de la puerta se desactivará.
- Si la puerta del refrigerador o del congelador se deja abierta durante más de 60 segundos, sonará el tono de la alarma para avisarle de que la puerta está abierta.
- Cuando se cierre la puerta, la alarma de la puerta dejará de sonar.

Filtro de aire

El filtro de aire ayuda a eliminar olores del refrigerador. El filtro de aire tiene dos configuraciones: Auto y MAX. En el modo Auto, el filtro de aire se encenderá y apagará en un ciclo de diez minutos para el encendido y ciento diez minutos para el apagado. Si se configura en el modo MAX, el filtro de aire permanecerá encendido de forma continua durante cuatro horas, apagándose y encendiéndose en un ciclo de diez minutos para el encendido y cinco minutos para el apagado. Después de cuatro horas, el filtro de aire pasará al modo Auto.

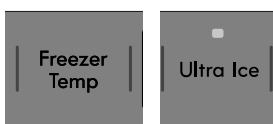
- El modo Auto es el modo predeterminado.
- Presione el botón del filtro de aire una vez para entrar en modo MAX

Restablecimiento del filtro de aire

Cuando se enciende el ícono CHANGE, esto significa que el filtro de aire debe ser reemplazado. Luego de reemplazar el filtro de aire, mantenga pulsado el botón Air Filter durante tres segundos para apagar la luz del ícono. Se recomienda cambiar el filtro de aire aproximadamente cada 6 meses.

Modo de pantalla apagada

- Cuando el refrigerador está en el modo de pantalla apagada, la pantalla permanecerá apagada hasta que se abra una puerta o se pulse un botón. Una vez encendida, la pantalla seguirá así durante 20 segundos.
- Para desactivar el modo de pantalla apagada, pulse los botones Freezer Temp. y Ultra Ice al mismo tiempo y manténgalos pulsados durante cinco segundos hasta que suene el tono.



⚠ PRECAUCIÓN

Modo demostración (sólo para uso en tienda)

El modo demostración desactiva toda la refrigeración en las secciones refrigerador y congelador para ahorrar energía mientras está en exposición en una tienda. Cuando se activa, en el panel de control aparece la palabra OFF.



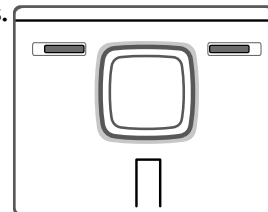
Para desactivar:

Con la puerta del refrigerador abierta, mantenga presionados los botones Refrigerator Temp. y Ultra Ice al mismo tiempo durante cinco segundos. El panel de control pitará y aparecerán los ajustes de temperatura para confirmar que se ha desactivado el modo de demostración. Use el mismo mismo procedimiento para activar el modo de demostración.

REEMPLAZO DEL FILTRO DE AIRE

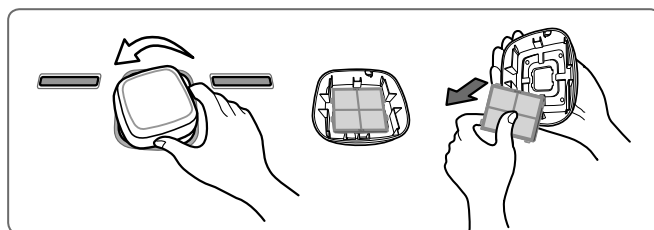
Se recomienda reemplazar el filtro de aire:

- Aproximadamente cada seis meses.
- Cuando se encienda la luz CHANGE AIR FILTER (Cambiar filtro de aire).



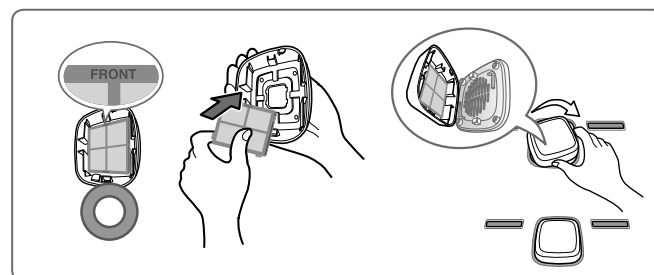
1. Extraiga el filtro viejo

Gire la tapa del filtro hacia la izquierda para separarlo de la pared del refrigerador. El filtro se ubica en la parte interior de la tapa del filtro. Quite el filtro de la tapa y reemplácelo con uno nuevo.



2. Instale un nuevo filtro de aire

Coloque un filtro nuevo dentro de la tapa con el lateral que dice "Frente" mirando hacia afuera. Gire el filtro hacia la derecha para sujetarlo a la pared del refrigerador.



Luego de cambiar el filtro, mantenga pulsado el botón Air Filter durante tres segundos para restablecer el sensor del filtro.

NOTA: Para adquirir un filtro de aire de reemplazo, diríjase a cualquier tienda Sears, o comuníquese al teléfono 1-800-4-MY-HOME®. También puede hacer el pedido en línea en www.sears.com/partsdirect

MÁQUINA DE HIELO AUTOMÁTICA

La máquina de hielo puede fabricar 10 cubitos por cada ciclo (aproximadamente 80-100 cubitos en un período de 24 horas), en función de la temperatura del compartimiento del congelador, la temperatura ambiente, el número de puertas abiertas y otras condiciones de funcionamiento.

- Un refrigerador recién instalado tardará entre 12 y 24 horas en empezar a fabricar hielo. Espere 72 horas para que comience la fabricación de hielo.
- La fabricación de hielo se detiene cuando se llena el depósito de hielo. En ese caso, el depósito de hielo contiene aproximadamente de 6 a 8 (12-16 oz) vasos de hielo.
- Para apagar la máquina de hielo automática, ponga el interruptor de la máquina en posición **OFF (O)**. Para encender la máquina de hielo automática, ponga el interruptor en posición **ON (I)**.
- La presión del agua debe estar entre los 20 y los 120 psi en modelos sin filtro de agua, y entre los 40 y 120 psi en modelos con filtro de agua para fabricar cubitos de hielo en la cantidad y tamaño normales.

⚠ ADVERTENCIA

- Deseche las primeras tandas de hielo (aproximadamente 24 cubitos). Esto también es necesario si el refrigerador no se usa durante un largo período de tiempo.
- Nunca almacene latas de bebidas u otros artículos en el depósito de hielo con el propósito de que se enfríen rápidamente. Si lo hace, podría dañar la máquina de hielo o los contenedores podrían estallar.
- Nunca use vasos de cristal fino o recipientes de loza para recoger hielo. Ese tipo de contenedores podrían descascarillarse o romperse, y podrían caer fragmentos de cristal al hielo.

CUÁNDO DEBERÍA AJUSTAR LA MÁQUINA DE HIELO INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN EN POSICIÓN OFF (O)

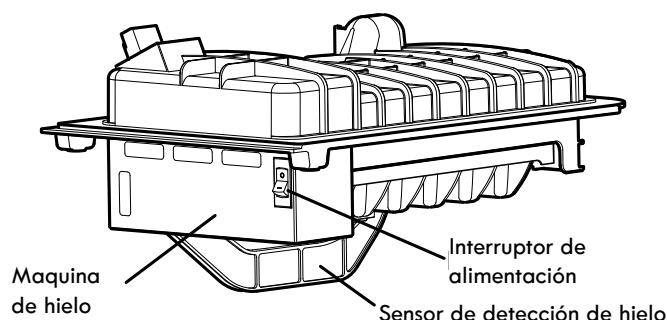
- Cuando el suministro de agua vaya a estar interrumpido durante varias horas.
- Cuando se retire el depósito de hielo durante más de uno o dos minutos.
- Cuando no se vaya a usar el refrigerador durante varios días.

NOTA: Se debe vaciar el depósito de hielo cuando el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO de la máquina de hielo se cambie a la posición **OFF**.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones personales

NO introduzca los dedos o las manos en el mecanismo de fabricación automática de hielo con el refrigerador enchufado.



⚠ ADVERTENCIA

Conecte sólo a un suministro de agua potable.

SONIDOS NORMALES QUE SE PUEDEN ESCUCHAR

- La válvula de agua de la máquina de hielo emite un zumbido cuando la máquina se llena de agua. Si el interruptor de alimentación está en posición **ON (I)**, emitirá un zumbido incluso aunque aún no se haya conectado al agua. Para detener el zumbido, mueva el interruptor de alimentación a la posición **OFF (O)**.
NOTA: Mantener el interruptor de alimentación en posición **ON (I)** antes de conectar la tubería de agua podría dañar la máquina de hielo.
- Oirá el sonido de los cubitos de hielo al caer en el depósito y el agua corriendo por las tuberías cuando se rellena la máquina de hielo.

PREPARACIÓN PARA LAS VACACIONES

Ponga el interruptor de la máquina de hielo en posición **OFF (O)** y corte el suministro de agua al refrigerador.

NOTA: Se debe vaciar el depósito de hielo siempre que el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO de la máquina de hielo se cambie a la posición **OFF (O)**.

Si la temperatura ambiente cae por debajo del punto de congelación, póngase en contacto con un técnico cualificado para que purgue el sistema de suministro de agua para evitar graves daños materiales debidos a las inundaciones provocadas por la rotura de las tuberías o conexiones de agua.

GUÍA PARA EL ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

Envuelva o almacene los alimentos en el refrigerador dentro de materiales herméticos y antihumedad, a menos que se indique lo contrario. Esto evitará que el olor y sabor de los alimentos se transfiera por todo el refrigerador. Para productos con fecha de caducidad, compruebe el código de fecha para garantizar la frescura.

Elementos	Cómo
Mantequilla o margarina	► Conserve la mantequilla abierta en un plato cubierto o en un compartimiento cerrado. Cuando se almacena una cantidad extra, envuélvala en una bolsa para congelar y congélela.
Queso	► Almacene en el envoltorio original hasta que esté listo para consumirlo. Una vez abierto, vuelva a envolverlo herméticamente en un envoltorio plástico o en papel de aluminio.
Leche	► Limpie los cartones de leche. Para un mejor almacenamiento, coloque la leche en los estantes interiores y no en los estantes de la puerta.
Huevos	► Almacénelos en el cartón original en un estante interior, no en un estante de la puerta.
Fruta	► Lave, deje secar y almacénela en el refrigerador, dentro de bolsas de plástico o en el cajón para verduras. No lave ni pele la fruta hasta justo antes de su consumo. Organice y mantenga la fruta en su contenedor original, en el cajón para la verdura, o almacénela en una bolsa de papel completamente cerrada en un estante del refrigerador.
Verdura con hoja	► Retire el envoltorio comercial y corte o arranque las zonas magulladas o decoloradas. Lave en agua fría y deje escurrir. Colóquela en una bolsa o un contenedor de plástico, y almacénela en el cajón para verduras.
Vegetales con piel (zanahorias, pimientos)	► Colóquelos en una bolsa o un contenedor de plástico, y almacénelos en el cajón para verduras.
Pescado	► Consuma el pescado y el marisco fresco el mismo día de su adquisición.
Sobras	► Cubra las sobras con un envoltorio plástico, papel de aluminio o dentro de contenedores de plástico con tapas herméticas.

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS CONGELADOS

NOTA: Consulte una guía de congelación o un libro de cocina fiable para obtener más información sobre la forma de preparar los alimentos para su congelación o sobre los tiempos de almacenamiento de los alimentos congelados.

Congelación

El congelador no congelará rápidamente una gran cantidad de alimentos. No coloque más alimentos sin congelar en el congelador que los que se congelarán en 24 horas (no más de 1 o 1,5 kg de alimento por cada 30 litros de espacio en el congelador). Deje suficiente espacio en el congelador para que el aire pueda circular entre los paquetes. Tenga cuidado de dejar suficiente espacio en la parte delantera para que se pueda cerrar la puerta herméticamente.

Los tiempos de almacenamiento variarán en función de la calidad y el tipo de alimento, el tipo de envase o envoltorio utilizado (si son herméticos y antihumedad) y la temperatura de almacenamiento. La aparición de cristales de hielo dentro de un paquete sellado es normal. Esto sólo significa que la humedad del alimento y del aire del interior del paquete se ha condensado, creando cristales de hielo.

NOTA: Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente durante 30 minutos y, a continuación, empaquételes y congélelos. Enfriar alimentos calientes antes de congelarlos ahorra energía.

Empaquetamiento

Una congelación correcta depende de un empaquetamiento adecuado. Cuando se cierra y sella el paquete, no debe dejar que entre ni salga aire ni humedad. Si eso sucede, es posible que el olor y el sabor de los alimentos se transfieran por todo el refrigerador y también se podrían resecar los alimentos congelados.

Recomendaciones de empaquetamiento:

- Contenedores de plástico rígido con tapas herméticas
- Tarros de congelación / enlatado con lados rectos
- Papel de aluminio grueso
- Papel con revestimiento plástico
- Envoltorios plásticos no permeables
- Bolsas de plástico con autosellado y calidad específica apta para congelador

Siga las instrucciones del contenedor o paquete para unos métodos de congelación adecuados.

No usar

- Envoltorios de pan
- Contenedores de plástico que no sean de polietileno
- Contenedores sin tapas herméticas
- Papel de cera o envoltorio para congelador revestidos de cera
- Envoltorio fino y semipermeable

⚠ PRECAUCIÓN: No almacene latas de bebidas o contenedores de comida de plástico en el compartimiento del congelador. Podrían romperse o estallar al congelarse.

SECCIÓN REFRIGERADOR

ESTANTES DEL REFRIGERADOR

Los estantes del refrigerador son ajustables para satisfacer sus necesidades personales de almacenamiento. En función del modelo, los estantes pueden ser de vidrio o de rejilla metálica.

Organizar los estantes para que se ajusten a las diferentes alturas de los artículos hará que le resulte más fácil encontrar lo que busca. Con ello también reducirá el tiempo que permanece la puerta del refrigerador abierta y ahorrará energía.

IMPORTANTE: No limpie los estantes de vidrio con agua templada mientras aún están fríos. Los estantes podrían romperse si se ven expuestos a cambios repentinos de temperatura o a impactos.

NOTA: Los estantes de vidrio son pesados. Tenga especial cuidado en el momento de retirarlos.

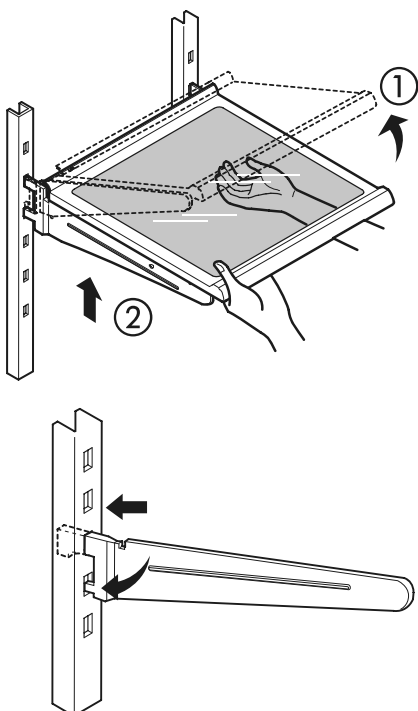
Para ajustar los estantes

Retire los estantes de su posición de fábrica y póngalos en la posición que a Ud. le sea más útil.

Para quitar los estantes:

Incline el estante por la parte frontal en la dirección que se muestra en ① y levántelo en la dirección ②. Jale el estante hacia usted.

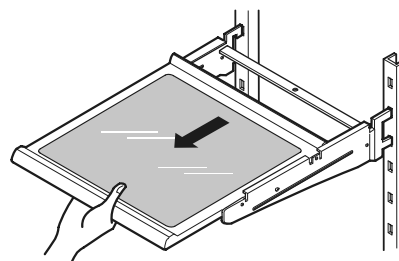
Para volver a instalar un estante: incline la parte delantera del estante hacia arriba y guíe los ganchos del estante al interior de las ranuras a la altura deseada. A continuación, baje la parte delantera del estante de manera que los ganchos caigan en las ranuras.



⚠ PRECAUCIÓN: Asegúrese de que los estantes tienen ambos lados nivelados. De lo contrario, podría caerse el estante o derramarse los alimentos.

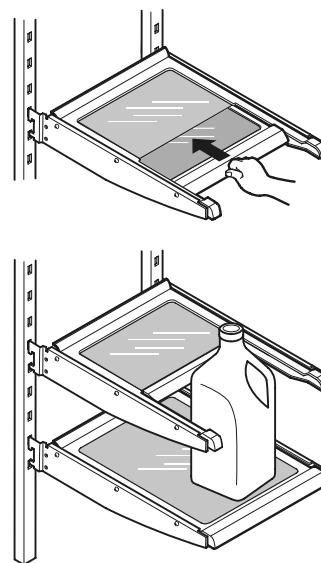
Estantes Deslizables (en algunos modelos)

Ud. puede deslizar algunos de los estantes de su refrigerador hacia fuera o hacia adentro como a continuación se describe. Para deslizar el estante hacia fuera, jale cuidadosamente hacia Ud. el frente del estante. Para deslizar el estante hacia adentro, empuje el estante hasta que tope.



Estante plegable

Para almacenar artículos más altos, como botellas o garrafas, empuje la mitad delantera del estante para que se deslice debajo de la mitad posterior del estante. Tire de la parte delantera del estante hacia usted para volver a tener un estante completo.

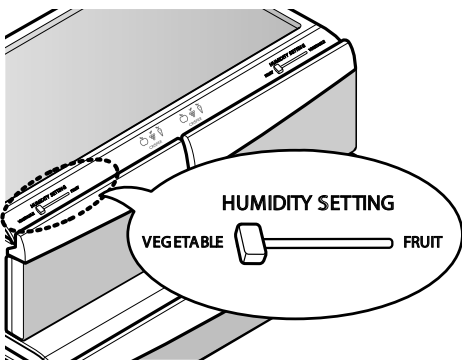


CAJÓN CON CONTROL DE HUMEDAD

Los cajones para verduras mantienen el sabor y la frescura de la fruta y la verdura al permitir controlar fácilmente la humedad dentro del cajón.

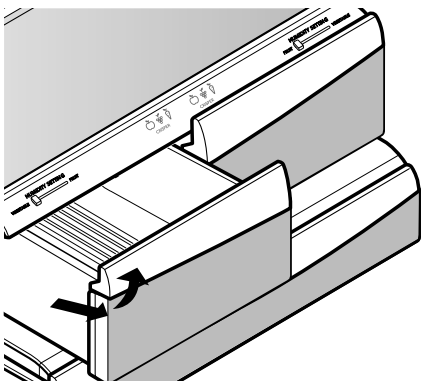
Para controlar la cantidad de humedad en los cajones para verduras con sellado antihumedad, ajuste el control en cualquier posición entre **VEGETABLE** (verdura) y **FRUIT** (fruta).

- **VEGETABLE** mantiene un aire húmedo en el cajón para un mejor almacenamiento de las verduras frescas y de hoja.
- **FRUIT** mantiene el aire húmedo fuera del cajón para un mejor almacenamiento de la fruta.



DESMONTAJE DEL CAJÓN CON CONTROL DE HUMEDAD

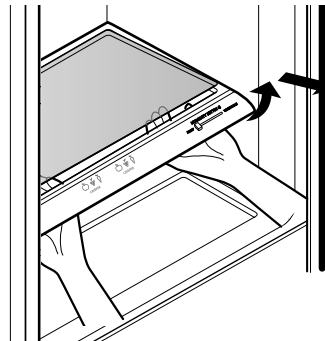
1. Para desmontarlo, saque el cajón todo lo posible.
2. Levante la parte delantera del cajón para verduras y tire de él hacia fuera.
3. Para instalarlo, incline la parte delantera ligeramente hacia arriba, inserte el cajón en el marco y empuje hasta que encaje en su sitio.



Para quitar el vidrio

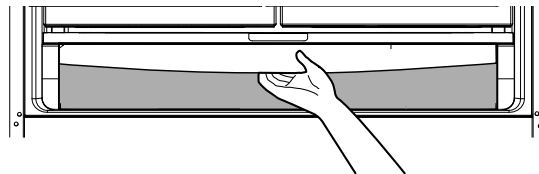
1. Levante el vidrio situado bajo la tapa del cajón para verduras.
2. Tire del vidrio hacia arriba y hacia fuera.

NOTA: Para mayor claridad, no se muestra el cajón.



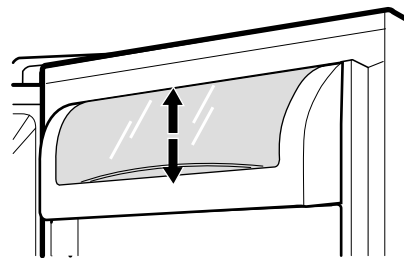
CAJÓN DE DESPENSA (en algunos modelos)

Tire hacia adelante para abrir. Levante ligeramente y tire de él para extraerlo.



BANDEJA PARA LÁCTEOS

1. Para desmontar la bandeja para lácteos, simplemente levántela hacia arriba y tire de ella hacia fuera.
2. Para volver a colocar la bandeja para lácteos, deslícela en su sitio y empuje hasta que se detenga.



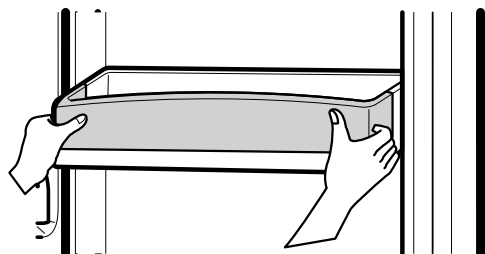
NOTA: La bandeja para lácteos sólo encaja en el espacio superior de la puerta derecha.

BANDEJAS DE LA PUERTA

Las bandejas de la puerta son extraíbles para facilitar su limpieza y ajuste.

1. Para desmontar la bandeja, simplemente levántela hacia arriba y tire de ella hacia fuera.
2. Para volver a colocar la bandeja, deslícela por encima del soporte deseado y empuje hacia abajo hasta que encaje en su sitio.

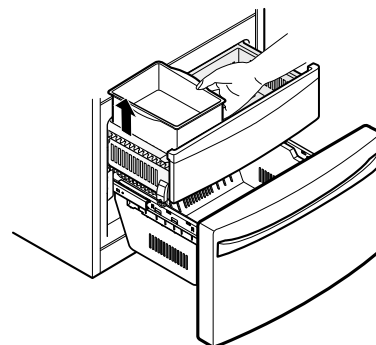
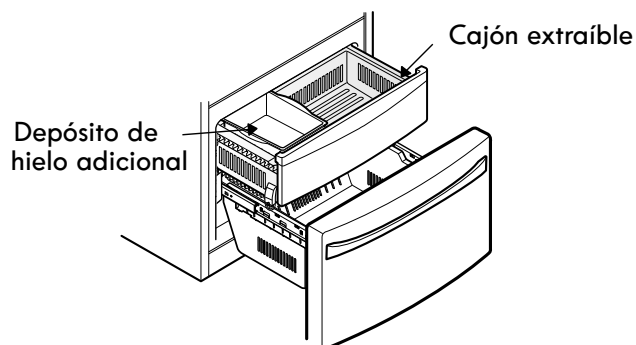
NOTA: Algunas bandejas tienen una apariencia diferente y sólo encajarán en una ubicación.



SECCIÓN CONGELADOR

DEPÓSITO DE HIELO ADICIONAL

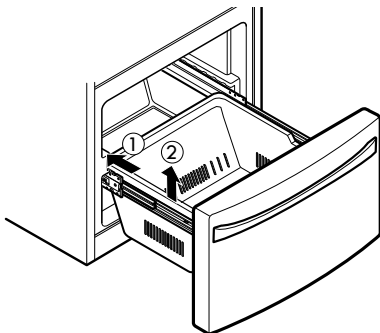
1. Tire del cajón congelador y el cajón extraíble lo máximo posible para retirar el depósito de hielo adicional.
2. Con cuidado levante y saque el depósito de hielo.
3. Para volver a colocarlo, tire de los dos cajones lo máximo posible y ponga el depósito en su posición correcta en el cajón extraíble. Cierre el cajón extraíble y, después, el cajón del congelador.



⚠ PRECAUCIÓN: Peligro de pinzamiento. Mantenga las manos y pies lejos de la parte inferior del cajón del congelador al abrir y al cerrar.

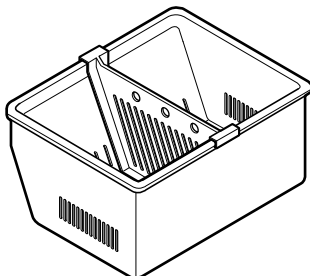
DURABASE

1. Para desmontar el Durabase, empújelo hacia atrás todo lo posible. Incline hacia arriba la parte delantera del Durabase y tire de él hacia fuera.
2. Para volver a colocarlo, inserte el Durabase en la estructura de rieles.



DIVISOR DURABASE

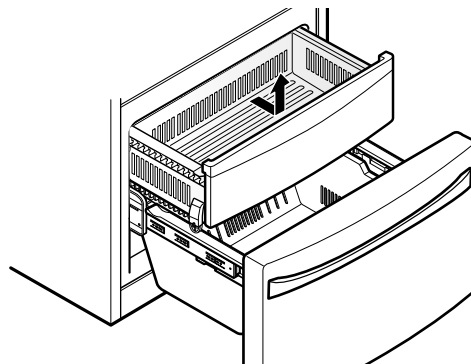
El divisor Durabase le permite organizar el área Durabase en secciones. Se puede ajustar de lado a lado para alojar artículos de diferentes tamaños.



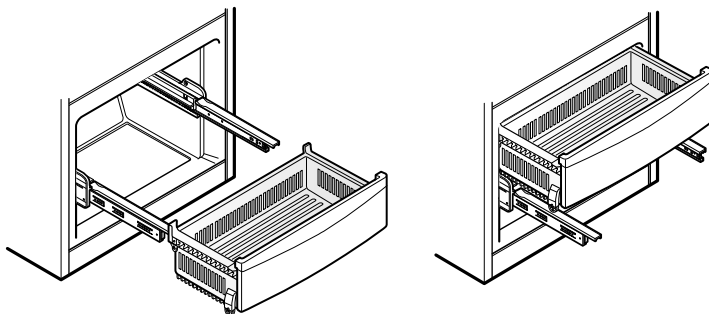
⚠ ADVERTENCIA: Si se retira el divisor Durabase, habrá suficiente espacio abierto para que un niño o una mascota puedan gatear hasta el interior. Para evitar el atrapamiento accidental de un niño o una mascota y el posible riesgo de asfixia, NO permita que niños y mascotas toquen ni se acerquen al cajón.

CAJÓN EXTRAÍBLE

1. Para desmontarlo, saque el cajón todo lo posible. Levante la parte delantera del cajón y tire de él hacia fuera.



2. Para volver a colocarlo, incline la parte delantera del cajón ligeramente hacia arriba, inserte el cajón en el marco y empuje hasta que encaje en su sitio.



⚠ ADVERTENCIA



Riesgo de explosión

Use un limpiador no inflamable. Si no se respeta esta advertencia, existe peligro de explosión, incendio o muerte.

Tanto las secciones refrigerador como congelador se descongelan de forma automática; sin embargo, se recomienda limpiar ambas secciones una vez al mes para evitar la aparición de olores. Seque los derrames inmediatamente.

SUGERENCIAS GENERALES DE LIMPIEZA

- Desenchufe el refrigerador o desconecte la alimentación.
- Retire todos los componentes extraíbles, como estantes, cajones, etc. Consulte las secciones en **Uso del refrigerador** para obtener instrucciones acerca del desmontaje.
- Use una esponja limpia o un trapo suave, junto con un detergente suave en agua templada. No utilice limpiadores abrasivos o agresivos.
- Lave a mano, aclare y seque todas las superficies a fondo.
- Enchufe el refrigerador o vuelva a conectar la corriente.

EXTERIOR

El encerado de las superficies metálicas pintadas externas proporciona una protección contra el óxido. No encere las piezas de plástico. Encere las superficies metálicas pintadas al menos dos veces al año con cera para electrodomésticos (o cera en pasta para coches). Aplique la cera con un trapo suave y limpio.

Para productos con un exterior en acero inoxidable, use una esponja limpia o un trapo suave, junto con un detergente suave en agua templada. No utilice limpiadores abrasivos o agresivos. Seque a fondo con un trapo suave.

PAREDES INTERIORES (deje que el congelador se caliente para que el trapo no se quede pegado)

Para ayudarle a eliminar los olores, puede lavar el interior del refrigerador con una mezcla de bicarbonato sódico y agua templada. Mezcle 2 cucharadas soperas de bicarbonato sódico (unos 26 g) en 1 litro de agua. Asegúrese de que el bicarbonato sódico esté completamente disuelto para que no raye las superficies del refrigerador.

⚠ PRECAUCIÓN: Cuando esté limpiando el interior, no pulverice agua.

REVESTIMIENTO DE LAS PUERTAS Y JUNTAS

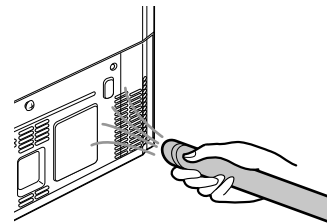
Use una esponja limpia o un trapo suave, junto con un detergente suave en agua templada. No utilice ceras de limpieza, detergentes concentrados, lejías ni limpiadores que contengan petróleo en las piezas del refrigerador que son de plástico.

PIEZAS DE PLÁSTICO (tapas y paneles)

Use una esponja limpia o un trapo suave, junto con un detergente suave en agua templada. No utilice sprays para ventanas, limpiadores abrasivos ni líquidos inflamables, ya que pueden arañar o dañar el material.

BOBINAS DEL CONDENSADOR

Use un aspirador con un accesorio para limpiar las bobinas del condensador y las rejillas de ventilación. No retire el panel que cubre el área de las bobinas del condensador.



REEMPLAZO DE LUCES LED

ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica

Antes de realizar el servicio de las luces interiores LED, desenchufe el refrigerador o corte la corriente eléctrica desde el disyuntor o caja de fusibles.

Poner cualquier o ambos controles en la posición OFF (APAGADO) no cortará la energía eléctrica del circuito de iluminación.

NOTA: Las luces del refrigerador y del compartimiento congelador son luces interiores LED, y el servicio de las mismas debe ser realizado por un técnico calificado.

INTERRUPCIONES DE ALIMENTACIÓN

1. Si la interrupción de la corriente durará 24 horas o menos, mantenga todas las puertas del refrigerador cerradas para que los alimentos permanezcan fríos y congelados.
2. Si la interrupción de la corriente durará más de 24 horas, saque todos los alimentos congelados y almacénelos en un arcón congelador.

CUANDO SE VA DE VACACIONES

Si decide dejar encendido el refrigerador mientras está fuera, siga estos pasos para preparar el refrigerador antes de irse.

1. Consuma los alimentos perecederos y congele los demás.
2. Apague la máquina de hielo y vacíe el depósito de hielo.

Si decide apagar el refrigerador antes de partir, siga estos pasos.

1. Saque todos los alimentos del refrigerador.
2. En función del modelo, ajuste el control del termostato (control del refrigerador) en OFF. Consulte la sección **Ajuste de los controles**.
3. Limpie el refrigerador y séquelo a fondo.
4. Con cinta adhesiva, coloque bloques de madera o goma en la parte superior de ambas puertas para mantenerlas lo suficientemente abiertas para que pueda pasar el aire. Esto evitará la aparición de moho y malos olores.

CUANDO SE MUDA

Quando vaya a trasladar su refrigerador a una nueva casa, siga estos pasos para prepararlo para la mudanza.

1. Saque todos los alimentos del refrigerador y empaquete todos los alimentos congelados en hielo seco.
2. Desenchufe el refrigerador.
3. Lávelo y séquelo a fondo.
4. Retire todos los componentes extraíbles, envuélvalos bien y, con cinta adhesiva, embálelos juntos para que no se muevan ni traqueteen durante la mudanza. Consulte la sección **Uso del refrigerador** para obtener instrucciones sobre componentes extraíbles.
5. En función del modelo, levante la parte delantera del refrigerador para que ruede con más facilidad O BIEN atornille los pies de nivelación para que no rayen el suelo. Consulte la sección **Cierre de las puertas**.
6. Use cinta adhesiva para mantener las puertas cerradas y para pegar el cable de alimentación al cuerpo del refrigerador.

Quando llegue a su nueva casa, vuelva a colocar todo en su sitio y consulte la sección **Instalación del refrigerador** para obtener las instrucciones de preparación.

CONEXIÓN DE LA TUBERÍA DE AGUA

ANTES DE EMPEZAR

Esta instalación de la tubería de agua no está cubierta por la garantía del refrigerador. Siga estas instrucciones con cuidado para minimizar el riesgo de costosos daños debidos al agua.

El golpe de ariete (golpeteo del agua en las tuberías) en la fontanería de la casa podría dañar componentes del refrigerador y provocar una fuga o una inundación de agua. Llame a un fontanero cualificado para resolver el golpe de ariete antes de instalar la tubería de suministro de agua en el refrigerador.

⚠ PRECAUCIÓN: Para evitar quemaduras y daños en el producto, conecte sólo el tubo de agua del refrigerador a un suministro de agua fría. Conecte sólo a un suministro de agua potable.

Si va a usar el refrigerador antes de conectar la tubería de agua, asegúrese de que el interruptor de alimentación de la máquina de hielo está en la posición **OFF (O)**.

No instale la tubería de la máquina de hielo en zonas donde las temperaturas descienden por debajo del punto de congelación.

PRESIÓN DEL AGUA

Un suministro de agua fría. La presión del agua debe estar entre los 20 y los 120 psi en modelos sin filtro de agua, y entre los 40 y 120 psi en modelos con filtro de agua.

Si se conecta un **sistema de filtración de agua de ósmosis inversa** al suministro de agua fría, esta instalación de la tubería de agua no está cubierta por la garantía del refrigerador. Siga estas instrucciones con cuidado para minimizar el riesgo de costosos daños debidos al agua.

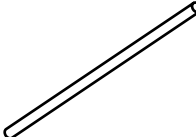
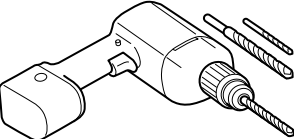
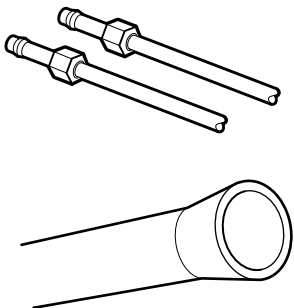
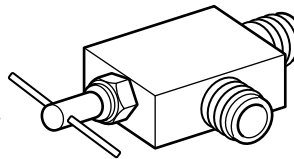
Si se conecta un **sistema de filtración de agua de ósmosis inversa** al suministro de agua fría, la presión de agua al sistema de ósmosis inversa debe ser como mínimo de entre 40 y 60 psi (2,8 kgf/cm² ~ 4,2 kgf/cm², menos de 2,0~3,0 segundos en llenar una taza de 200 cc de capacidad).

Si la presión del agua procedente del sistema de ósmosis inversa es inferior a 21 psi o 1,5 kgf/cm² (tarda más de 4 segundos en llenar una taza de 200 cc de capacidad):

- Compruebe si el filtro de sedimentos del sistema de ósmosis inversa está bloqueado. Reemplace el filtro si es necesario.
- Después de un uso intensivo, déle tiempo al depósito de almacenamiento del sistema de ósmosis inversa para que se llene.
- Si el problema relacionado con la presión de agua procedente de la ósmosis inversa persiste, llame a un fontanero cualificado.
- Todas las instalaciones deben realizarse conforme a los requisitos de los códigos locales de fontanería.

⚠ PRECAUCIÓN: Use gafas protectoras durante la instalación para evitar lesiones.

QUÉ NECESITARÁ

- **Tubería de cobre**, de 1/4 de pulgada de diámetro, para conectar el refrigerador al suministro de agua. Asegúrese de que ambos extremos de la tubería están cortados a escuadra. 
 - Para determinar la cantidad de tubería que necesita: mida la distancia desde la válvula de agua situada en la parte posterior del refrigerador a la tubería del suministro de agua. A continuación, súmele 2,4 metros (8 pies). Asegúrese de que haya suficiente tubería adicional (aproximadamente 2,4 metros [8 pies] enrollada en 3 vueltas de unos 25 cm [10 pulg.] de diámetro) para permitir que se pueda despegar el refrigerador de la pared después de la instalación.
 - **Taladro eléctrico.**
 - **Llave de 1/2 pulg. o una llave inglesa.**
 - **Destornilladores de punta plana y de estrella.**
 - **Dos tuercas de compresión con un diámetro exterior de 1/4 de pulg. y 2 abrazaderas** para unir el tubo de cobre a la válvula de corte y a la válvula de agua del refrigerador. 
 - Si la tubería de agua de cobre existente tiene una conexión abocinada en el extremo, necesitará un **adaptador (disponible en cualquier ferretería)** para conectar la tubería de agua al refrigerador O puede cortar la conexión abocinada con un cortatubos y, a continuación, usar una tuerca de unión. 
 - **Una válvula de corte para conectar a la tubería de agua fría.** La válvula de corte debería tener una entrada de agua con un diámetro interior mínimo de 5/32 pulg. en el punto de conexión con la TUBERÍA DE AGUA FRÍA. Las válvulas de corte de montura se incluyen en muchos kits de suministros de agua. Antes de comprarla, asegúrese de que la válvula de montura cumple con los códigos locales de fontanería. 
- NOTA:** No se debe usar una válvula de agua de tipo de montura autopercutor.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de descargas eléctricas

Si usa un dispositivo eléctrico (como un taladro) durante la instalación, asegúrese de que esté alimentado por batería y que tenga doble aislamiento o que esté correctamente conectado a tierra de manera que evite el riesgo de una descarga eléctrica.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

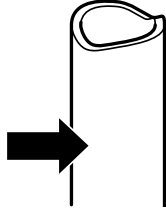
Instale la válvula de corte cerca de la tubería de agua potable que más se usa.

1. CORTE EL SUMINISTRO DE AGUA PRINCIPAL

Abra el grifo más cercano para liberar la presión de la línea.

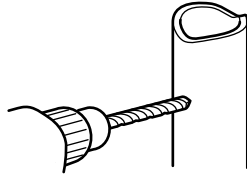
2. ELIJA LA UBICACIÓN DE LA VÁLVULA

Elija una ubicación para la válvula a la que se pueda acceder fácilmente. Es mejor conectarla en el lateral de una tubería de agua vertical. Cuando sea necesario conectarla en una tubería de agua horizontal, realice la conexión en la parte superior o lateral, en lugar de conectarla a la parte inferior, para evitar la acumulación de sedimentos de la tubería de agua.



3. TALADRE EL ORIFICIO PARA LA VÁLVULA

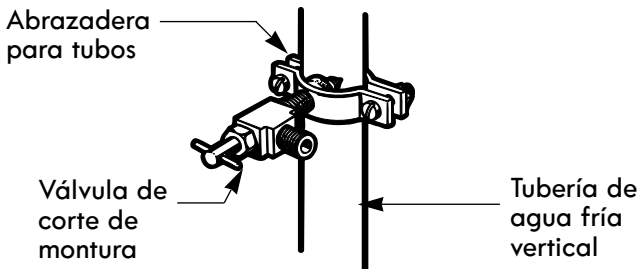
Taladre un orificio de 1/4 pulg. en la tubería de agua mediante una punta afilada. Quite todas las rebabas resultantes de taladrar el orificio en la tubería. Tenga cuidado de que no caiga agua en el taladro. Si no se taladra un orificio de 1/4 de pulg., podría verse reducida la producción de hielo y el tamaño de los cubitos.



NOTA: La tubería de conexión no puede ser una tubería blanca de plástico. Los fontaneros autorizados sólo deben usar tuberías de cobre NDA #49595 o 49599 o tuberías PEX (polietileno reticulado).

4. FIJE LA VÁLVULA DE CORTE

Fije la válvula de corte a la tubería de agua fría con la abrazadera para tubos.

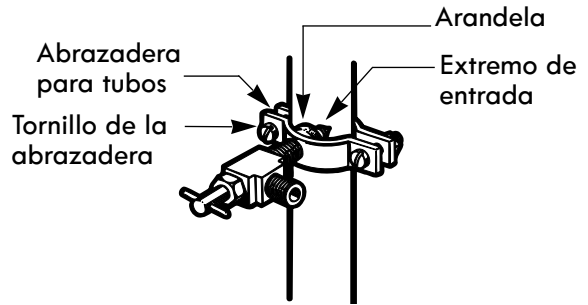


NOTA: Se deben cumplir los códigos de fontanería 248CMR del Estado de Massachusetts. Las válvulas de montura son ilegales y no se permite su uso en Massachusetts. Consulte a su fontanero autorizado.

5. APRIETE LA ABRAZADERA PARA TUBOS

Apriete los tornillos de la abrazadera hasta que la arandela de sellado comience a hincharse.

NOTA: Tenga cuidado de no sobreapretar la abrazadera, ya que podría romper la tubería.



6. ENCAMINE LA TUBERÍA

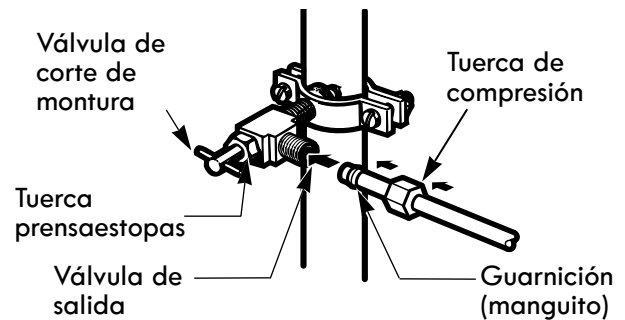
Encamine la tubería entre la tubería de agua fría y el refrigerador.

Encamine la tubería a través de un orificio taladrado en la pared o suelo (detrás del refrigerador o junto a la base del aparato) lo más cerca de la pared que sea posible.

NOTA: Asegúrese de que haya suficiente tubería adicional (aproximadamente 2,4 metros enrollada en 3 vueltas de unos 25 cm diámetro) para permitir que se pueda despegar el refrigerador de la pared después de la instalación.

7. CONECTE LA TUBERÍA A LA VÁLVULA

Coloque la tuerca de compresión y la abrazadera para la tubería de cobre en el extremo de la tubería y conéctela a la válvula de corte. Asegúrese de que la tubería está completamente insertada en la válvula. Apriete la tuerca de compresión con fuerza.

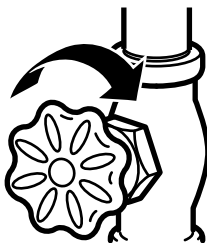


NOTA: Se deben cumplir los códigos de fontanería 248CMR del Estado de Massachusetts. Las válvulas de montura son ilegales y no se permite su uso en Massachusetts. Consulte a su fontanero autorizado.

8. ACLARE EL INTERIOR DE LA TUBERÍA

Active el suministro de agua principal y deje correr el agua por la tubería hasta que salga agua limpia.

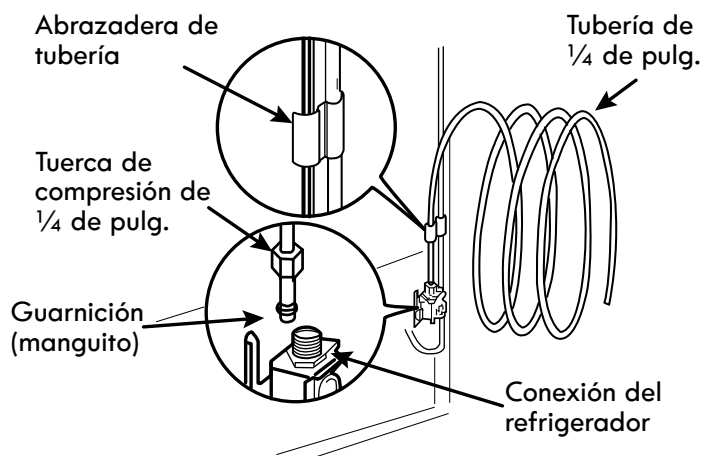
Corte la válvula de agua después de que haya pasado aproximadamente un litro de agua a través de la tubería.



9. CONECTE LA TUBERÍA AL REFRIGERADOR

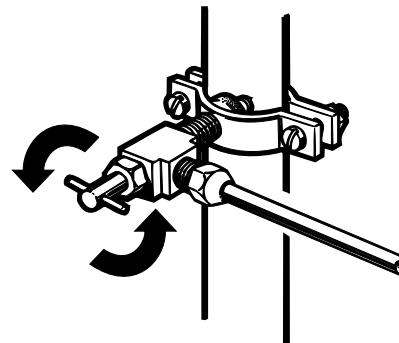
NOTA: Antes de realizar la conexión con el refrigerador, asegúrese de que el cable de alimentación del refrigerador no está enchufado a la toma de corriente.

1. Retire la tapa de plástico flexible de la válvula de agua.
2. Coloque la tuerca de compresión y la guarnición (manguito) en el extremo del tubo tal como se muestra en la imagen.
3. Inserte el extremo de la tubería de cobre en la conexión todo lo que pueda. Mientras sujeta la tubería, apriete el adaptador.



10. ABRA EL PASO DE AGUA EN LA VÁLVULA DE CORTE

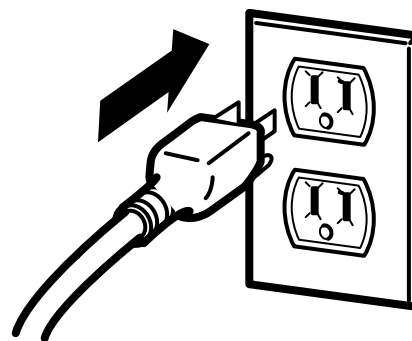
Apriete las conexiones que goteen.



⚠ PRECAUCIÓN: Compruebe si hay fugas en las conexiones de las tuberías de agua.

11. ENCHUFE EL REFRIGERADOR

Disponga la bobina de tubería de tal manera que no vibre contra la parte posterior del refrigerador ni contra la pared. Empuje el refrigerador hacia la pared.



12. ENCIENDA LA MÁQUINA DE HIELO

Ponga el interruptor de alimentación de la máquina de hielo en la posición **ON**.

La máquina de hielo no comenzará a funcionar hasta que no alcance su temperatura de funcionamiento de -9°C (15°F) o menos. En ese momento, comenzará automáticamente a funcionar si el interruptor de alimentación de la máquina de hielo está en la posición **ON** (I).

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

DESCRIPCIÓN DE LOS SONIDOS QUE SE PUEDEN ESCUCHAR

Es posible que su nuevo refrigerador haga ruidos que el antiguo no hacía. La mayoría de los nuevos sonidos son normales. Las superficies duras, como el suelo, las paredes y los muebles, pueden hacer que los sonidos parezcan más fuertes de lo que realmente son. A continuación, se describen los tipos de sonidos que se pueden escuchar y qué los puede estar causando.

Clics:

El control de descongelación emitirá un “clic” al comenzar y al finalizar el ciclo de descongelación. El control del termostato (o control del refrigerador, en función del modelo) también emitirá un “clic” al iniciar o finalizar un ciclo.

Traqueteo:

Los ruidos de traqueteos pueden proceder del flujo del refrigerante, la tubería de agua o de artículos almacenados encima del refrigerador.

Ruido de aspas:

- El motor del ventilador del evaporador moviendo el aire a través de los compartimentos del refrigerador y del congelador.
- El ventilador del condensador forzando el paso de aire a través del condensador.
- El ventilador del compartimento de hielo en el congelador o en el lado izquierdo del refrigerador cuando las puertas están abiertas.

Borboteo:

Al finalizar cada ciclo, es posible que oiga un sonido de borboteo causado por el refrigerante fluyendo por el sistema de refrigeración.

Crujido:

Contracción y expansión de las paredes interiores.

Crepitación:

El agua cayendo en el calentador de descongelación durante un ciclo de descongelación.

Ruido de vibración:

Si el lateral o la parte posterior del refrigerador está en contacto con un mueble o una pared, algunas de las vibraciones normales pueden producir un sonido audible. Para eliminar el ruido, asegúrese de que los laterales y la parte posterior no puedan vibrar contra las paredes o los muebles.

Goteo:

El agua cayendo en la batea de drenaje durante el ciclo de descongelación.

Sonido de pulsación o agudo:

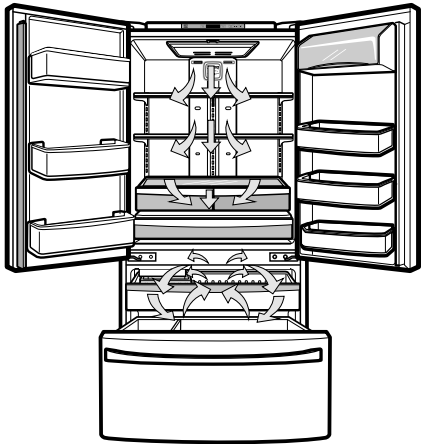
Su refrigerador está diseñado para funcionar de forma más eficiente para conservar los alimentos a la temperatura deseada. El compresor de alta eficiencia puede hacer que su nuevo refrigerador funcione durante más tiempo que su antiguo refrigerador, y aún así será más eficiente energéticamente que los modelos anteriores. Mientras el refrigerador está en funcionamiento, es normal escuchar un sonido de pulsación o agudo.

Problema	Causas posibles	Soluciones
El refrigerador no enfría.	El cable de alimentación no está enchufado.	Enchufe firmemente el cable en una toma de corriente con el voltaje adecuado (consulte Requisitos eléctricos y de conexión a tierra).
	Se ha fundido un fusible o ha saltado el disyuntor.	Sustituya el fusible o reinicie el disyuntor. Si el problema persiste, póngase en contacto con un electricista.
	El control del refrigerador está en la posición OFF.	Consulte la sección Ajuste de los controles .
	El refrigerador está en el ciclo de descongelación.	Espere unos 30 minutos a que termine el ciclo de descongelación.
	El refrigerador está en Modo demostración . 	El Modo demostración permite que las luces y la pantalla de control funcionen con normalidad, si bien el sistema de refrigeración está deshabilitado para ahorrar energía mientras el electrodoméstico está en la planta de exposición del establecimiento comercial. Para deshabilitar el modo de demostración, abra una puerta y, a continuación, mantenga presionados los botones Ultra Ice y Refrigerator Temp. durante cinco segundos. Una vez deshabilitado, el mensaje OFF desaparece de la pantalla y se muestran los ajustes de temperatura anteriores (consulte Ajuste de los controles para obtener información sobre las temperaturas recomendadas).

Problema	Causas posibles	Soluciones
Las luces no funcionan.	El cable de alimentación no está enchufado.	Enchufe firmemente el cable en una toma de corriente con el voltaje adecuado (consulte Requisitos eléctricos y de conexión a tierra).
	Las luces interiores no funcionan correctamente.	Las luces interiores son LED de iluminación por lo que el mantenimiento deberá ser realizado por un técnico cualificado.
Ruido de vibración o traqueteo.	El refrigerador no está sólidamente apoyado en el suelo.	El suelo es poco sólido o irregular, o es necesario ajustar los pies de nivelación. Consulte la sección Instalación para obtener instrucciones sobre la nivelación.
El compresor parece que funciona demasiado.	El refrigerador sustituido era un modelo antiguo.	Los refrigeradores modernos requieren más tiempo de funcionamiento pero consumen menos energía gracias a una tecnología más eficiente.
	La temperatura ambiente es más cálida de lo habitual.	El compresor funcionará más tiempo en condiciones calurosas. A temperaturas ambiente normales, (21 °C) el compresor debería funcionar entre el 40% y el 80% del tiempo. En condiciones más calurosas, sería esperable que funcionara incluso más a menudo. No se debería usar el refrigerador si la temperatura supera los 43 °C.
	La puerta se abre a menudo o se acaba de introducir una gran cantidad de alimentos.	Cuando se introducen alimentos o se abren las puertas, aumenta la temperatura del refrigerador, lo que obliga al compresor a funcionar más tiempo para volver a enfriar el refrigerador. Para ahorrar energía, intente sacar todo lo que necesite del refrigerador de una sola vez, mantenga los alimentos organizados para que resulte fácil encontrarlos y cierre la puerta en cuanto se saque el alimento. (Consulte la Guía para el almacenamiento de alimentos).
	El refrigerador se enchufó hace poco tiempo y el control del refrigerador se ajustó correctamente.	El refrigerador puede tardar hasta 24 horas en enfriarse completamente.
	El control del refrigerador no está correctamente ajustado para las condiciones medioambientales.	Consulte la sección Ajuste de los controles .
	Las puertas no están completamente cerradas.	Empuje firmemente para cerrar las puertas. Si no se cerraran, consulte el apartado “Las puertas no se cierran completamente” en la sección Guía para la solución de problemas .
	La tapa posterior está sucia.	Esto impide la transferencia de aire y obliga al motor a trabajar más duramente. Limpie la tapa posterior. Consulte la sección Cuidado y limpieza .
El refrigerador parece que hace demasiado ruido.	Los sonidos podrían ser normales para su refrigerador.	Consulte la sección Descripción de los sonidos que se pueden escuchar para obtener más información.

Problema	Causas posibles	Soluciones
Las puertas no se cierran completamente.	El refrigerador no está nivelado.	Consulte la sección Nivelación y alineación de las puertas .
	Hay paquetes de alimentos bloqueando la puerta que impiden que se cierre.	Reorganice los contenedores de alimentos para liberar la puerta y los estantes de la puerta.
	El depósito de hielo, la tapa del cajón para verduras, las bateas, los estantes, las bandejas de las puertas o las cestas no están en su sitio.	Coloque correctamente las bandejas, la tapa del cajón para verduras, las bateas, los estantes y las cestas. Consulte la sección Uso del refrigerador para obtener más información.
	Las juntas se pegan.	Limpie las juntas y las superficies de contacto. Aplique una fina capa de cera para electrodomésticos o cera de cocina en las juntas después de limpiarlas.
	El refrigerador se bambolea o parece inestable.	Nivele el refrigerador. Consulte la sección Nivelación y alineación de las puertas para obtener más información.
	Las puertas se desmontaron durante la instalación del producto y no se volvieron a colocar correctamente.	Desmonte y vuelva a colocar las puertas siguiendo las instrucciones de la sección Desmontaje y sustitución de las manijas y puertas del refrigerador o llame a un técnico cualificado.
	El parteluz articulado no está en su sitio.	Gire el parteluz articulado hasta la posición de cerrado y trate de cerrar la puerta de nuevo. Consulte las Características del refrigerador para obtener más información del parteluz articulado.
Escarcha o cristales de hielo sobre los alimentos congelados.	La puerta no se cierra correctamente.	Consulte el apartado “Las puertas no se cierran completamente” en la sección Guía para la solución de problemas .
	La puerta se abre a menudo.	Si la puerta está abierta, el aire húmedo y caliente penetra en el congelador, produciendo escarcha.
El hielo huele o sabe mal.	La máquina de hielo se instaló hace poco tiempo.	Deseche las primeras tandas de hielo para evitar hielo manchado o con mal sabor.
	El hielo ha estado almacenado demasiado tiempo.	Deseche el hielo antiguo y fabrique un nuevo suministro.
	Hay alimentos que no se han envuelto herméticamente en algún compartimento.	Vuelva a envolver los alimentos ya que, si no están correctamente envueltos, los olores podrían migrar hasta el hielo.
	El suministro de agua contiene minerales como el azufre.	Es posible que deba reemplazar el filtro de agua para eliminar los problemas de olor y sabor.
	El interior del refrigerador necesita una limpieza.	Consulte la sección Cuidado y limpieza para obtener más información.
	El depósito de hielo necesita una limpieza.	Vacíe y limpie el depósito. Deseche los cubitos antiguos.
Hay agua en la batea de drenaje de la descongelación.	El refrigerador se está descongelando.	El agua se evaporará. Es normal que gotee agua en la batea de descongelación.
	Hay más humedad de lo habitual.	Sería esperable que el agua de la batea de descongelación tarde más en evaporarse. Eso es normal cuando hace calor o hay humedad.

Problema	Causas posibles	Soluciones
La máquina de hielo no está fabricando hielo o no en la cantidad suficiente.	La instalación es nueva.	Espere de 12 a 24 horas tras la instalación de la máquina de hielo para que comience la fabricación de hielo. Espere 72 horas para que la fabricación de hielo esté a pleno rendimiento.
	El refrigerador no está conectado a un suministro de agua o la válvula de corte del suministro no está abierta.	Conecte el refrigerador al suministro de agua y abra completamente la válvula de corte de agua.
	Tiene conectado un sistema de filtración de agua de ósmosis inversa al suministro de agua fría.	Los sistemas de filtración de agua de ósmosis inversa pueden reducir la presión de agua por debajo del mínimo y provocar problemas en la máquina de hielo. (Consulte la sección Presión del agua).
	La tubería de entrada de agua está retorcida.	Si la tubería está retorcida se puede ver reducido el flujo de agua. Desenrede la tubería de entrada de agua.
	La demanda de hielo ha superado la capacidad de almacenamiento.	La máquina de hielo fabricará aproximadamente 100 cubitos en un período de 24 horas. NOTA: En la sección del congelador, se incluye un depósito de hielo adicional para aumentar la capacidad de almacenamiento.
	La máquina de hielo no está encendida.	Localice el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO de la máquina de hielo y confirme que está en la posición ON (I).
	Hay algo en el sensor de detección de hielo.	La presencia de sustancias extrañas o de escarcha en el sensor de detección de hielo pueden interrumpir la fabricación de hielo. Asegúrese de que el área del sensor esté siempre limpia para que el funcionamiento sea correcto.
	El ajuste de temperatura del congelador es demasiado cálido.	La temperatura recomendada para el compartimento del congelador para una fabricación normal de hielo es de -18°C (0°F). Si la temperatura del congelador es superior, la fabricación de hielo se verá afectada.
	Las puertas se abren a menudo.	Si las puertas de la unidad se abren a menudo, el aire ambiental calentará el refrigerador e impedirá que la unidad pueda mantener la temperatura establecida. Para ayudar a resolver este problema puede bajar la temperatura del refrigerador, además de no abrir la puerta con tanta frecuencia.
	Las puertas no se cierran correctamente.	Si las puertas no se cierran correctamente, la fabricación de hielo se verá afectada. Consulte el apartado “Las puertas no se cierran completamente” en la sección Guía para la solución de problemas para obtener más información.
	La puerta del compartimento de hielo no se cierra correctamente.	Si la puerta del compartimento de hielo no se cierra correctamente, la fabricación de hielo se verá afectada. Asegúrese de que la puerta del compartimento de hielo está cerrada para un funcionamiento correcto. Consulte la sección Características del refrigerador .
	Ultra Ice no está seleccionado.	Ultra Ice aumenta la fabricación de hielo al reducir la temperatura del compartimento del congelador. Consulte la sección Ajuste de los controles para obtener más información.
La sección del REFRIGERADOR o CONGELADOR está demasiado fría.	Los controles no están ajustados correctamente para las condiciones ambientales.	Cada vez que cambie los ajustes de los controles, debe esperar 24 horas antes de realizar ajustes adicionales. Si la temperatura es demasiado baja, suba el ajuste de temperatura en incrementos de uno en uno (consulte la sección Ajuste de los controles).

Problema	Causas posibles	Soluciones
La temperatura es demasiado cálida o hay una acumulación de humedad en el interior.	Los conductos de ventilación del aire están bloqueados. El aire frío circula desde el congelador hacia la sección de alimentos frescos y vuelta atrás de nuevo a través de los conductos de ventilación del aire que hay en la pared que divide las dos secciones.	Con la mano, busque los conductos de ventilación del aire para sentir el flujo de aire y mover todos los paquetes que bloquean los conductos de ventilación y restringen el flujo de aire. (Consulte el siguiente diagrama de flujo de aire). 
Las puertas se abren a menudo.		Al abrir las puertas, aumenta la temperatura del refrigerador, lo que obliga al compresor a funcionar más tiempo para volver a enfriar el refrigerador. Para ahorrar energía, intente sacar todo lo que necesite del refrigerador de una sola vez, mantenga los alimentos organizados para que resulte fácil encontrarlos y cierre la puerta en cuanto se saque el alimento.
El control no está correctamente ajustado para las condiciones medioambientales.		Consulte la sección Ajuste de los controles . Espere 24 horas a que se estabilicen o nivelen las temperaturas. Si la temperatura es demasiado fría o demasiado caliente, cambie el ajuste en incrementos de un grado cada vez. Consulte la sección Ajuste de los controles .
Se acaba de introducir una gran cantidad de alimentos al refrigerador o al congelador.		La introducción de alimentos calienta el refrigerador. El refrigerador tardará unas horas en recuperar la temperatura normal.
Los alimentos no están empaquetados correctamente.		Envuelva los alimentos herméticamente y seque los contenedores húmedos antes de almacenarlos en el refrigerador para evitar la acumulación de humedad. Si es necesario, vuelva a empaquetar los alimentos siguiendo las instrucciones de la sección Guía para el almacenamiento de alimentos .
Las puertas no se cierran completamente.		Consulte el apartado “Las puertas no se cierran completamente” en la sección Guía para la solución de problemas .
El tiempo es húmedo.		Cuando el ambiente es húmedo, el aire transporta humedad al interior del refrigerador cuando se abren las puertas. El aumento de humedad en los compartimentos del congelador o refrigerador pueden provocar la aparición de escarcha o condensación.
Se ha completado un ciclo completo de descongelación automática.		Es normal que se formen gotas en la pared interior tras la descongelación automática del refrigerador.

Problema	Causas posibles	Soluciones
Las puertas se abren con gran dificultad.	Las juntas están sucias o pegajosas.	Limpie las juntas y las superficies de contacto. Aplique una fina capa de cera para electrodomésticos o cera de cocina en las juntas después de limpiarlas.
	La puerta se vuelve a abrir al poco tiempo de haberla abierto.	Cuando abre la puerta, aire más caliente entra al refrigerador. Al enfriarse, crea el vacío. Si le cuesta abrir la puerta, espere un minuto para permitir que la presión del aire se equalice y, a continuación, compruebe si se abre con más facilidad.
Hay alimentos congelados en el compartimento del refrigerador.	El control de temperatura en el compartimento del refrigerador está ajustado a una temperatura demasiado fría.	Presione el botón Refrigerator Temp. para ajustar el compartimento del refrigerador a una temperatura más cálida.
	El refrigerador está instalado en un lugar frío.	Cuando la temperatura de la habitación está por debajo de los 5 °C (41 °F), los alimentos pueden congelarse. No se debería usar el refrigerador si la temperatura es inferior a los 13 °C (55 °F).
	Se han colocado alimentos con gran contenido en agua demasiado cerca de la descarga de aire frío.	Coloque los alimentos con un gran contenido en agua cerca de la parte delantera del refrigerador.

Kenmore Connect™ (en algunos modelos)

Si experimenta algún problema en el refrigerador, puede transmitir datos a través de su teléfono al equipo Kenmore Connect™. Esto le da la posibilidad de hablar directamente con nuestros especialistas cualificados. El especialista graba los datos transmitidos por su máquina y los utiliza para analizar el problema, suministrando un diagnóstico rápido y efectivo.

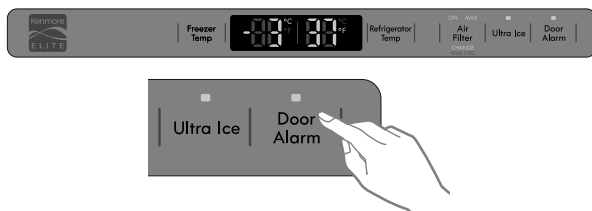
Si experimenta problemas con su refrigerador, llame al 1-800-4MY-HOME (1-800-469-4663). Utilice la función Kenmore Connect™ solo cuando así se lo indique el agente del equipo Kenmore Connect™. Los sonidos de transmisión que oirá son normales y suenan como un fax.

Kenmore Connect™ no se puede activar si su refrigerador no está conectado a la alimentación eléctrica. Si su refrigerador no se enciende, la localización y resolución de problemas debe hacerse sin utilizar Kenmore Connect™.

Uso de Kenmore Connect™

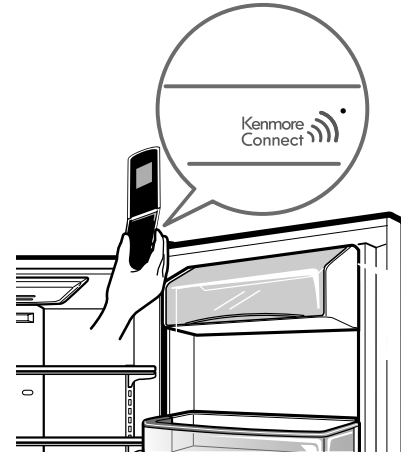
En primer lugar, llame al 1-800-4MY-HOME (1-800-469-4663). Si el número de teléfono que está usando ya está registrado y asociado con su refrigerador, podrá contactar rápidamente con un agente del equipo Kenmore Connect™. Utilice la función Kenmore Connect™ solo cuando así se lo indique el agente del equipo Kenmore Connect™.

1. Bloquee la pantalla. Para bloquear la pantalla, mantenga pulsado el botón Door Alarm durante tres segundos. (Si la pantalla está bloqueada, reactivela.)

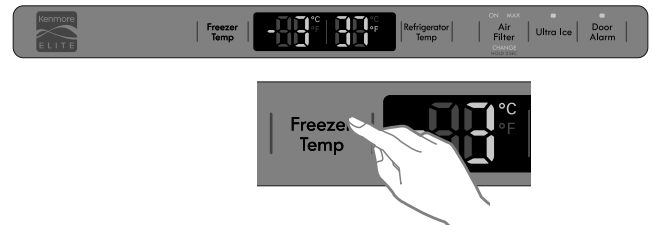


2. Abra la puerta derecha del refrigerador.

3. Sujete el auricular del teléfono delante del altavoz situado sobre la bisagra derecha de la puerta del refrigerador, cuando así se lo indique el centro de atención.



4. Mantenga pulsado el botón de temperatura del congelador Freezer Temp durante tres segundos con el teléfono junto al altavoz.



5. Tras oír tres pitidos, suelte el botón de temperatura del congelador Freezer Temp.
6. Mantenga el teléfono en posición hasta que finalice el tono de transmisión. La pantalla mostrará el tiempo transcurrido. Al finalizar la cuenta atrás y detenerse los tonos, reanude su conversación con el especialista, quien estará entonces en medida de asistirle utilizando la información transmitida para su análisis.

NOTA:

- Para lograr los mejores resultados, no mueva el teléfono mientras se transmiten los tonos
- Si el agente del servicio telefónico de atención al cliente no puede grabar los datos con precisión, se le pedirá volver a intentarlo.

TABLE DES MATIÈRES

Garantie	75	► Compartiment congélateur	
Contrats de protection	76	Bac à glace supplémentaire.....	95
Consignes de sécurité importantes	77-79	Durabase.....	96
Conditions électriques et de mise à la masse	79	Diviseur du Durabase	96
Pièces et fonctionnalités	80	Tiroir coulissant.....	96
Installation du réfrigérateur	81-88	Entretien et nettoyage	97-98
Déballage du réfrigérateur	81	Conseils de nettoyage généraux	97
Installation.....	82	Exterieur	97
Retrait/remise en place des poignées et des portes du congélateur.....	83-87	Parois intérieures	97
Mise à niveau et alignement des portes ...	88	Contre-porte et joints	97
Utilisation du réfrigérateur	89-96	Pièces en plastique	97
Réglage des contrôles.....	89-90	Serpentins réfrigérants	97
Filtre d'air	90	Remplacement de voyant LED	98
Machine à glaçons automatique.....	91	Coupures de courant	98
Guide de stockage des aliments	92	Lorsque vous partez en vacances.....	98
► Section réfrigérateur		Lorsque vous déménagez.....	98
Étagères du réfrigérateur	93	Connexion du tuyau d'eau	99-101
Bac à légumes à humidité contrôlée	94	Guide de dépannage	102-106
Tiroir à provisions	94	Système Kenmore Connect™	107
Bac à produits laitiers.....	94	Service	Plat verso
Bac de porte	95		



GARANTIE DU RÉFRIGÉRATEUR

GARANTIE LIMITÉE KENMORE ELITE

AVEC PREUVE D'ACHAT, la couverture de garantie suivante s'applique lorsque cet équipement est correctement installé, utilisé et entretenu conformément à l'ensemble des consignes fournies. Pour organiser un service de garantie, appelez le 1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663).

- PENDANT UN AN à compter de sa date d'achat, cet appareil est garanti contre tout défaut de matériel et de main d'œuvre. Tout appareil défectueux sera réparé ou remplacé gratuitement, à la seule discrétion du vendeur. Cette couverture de garantie ne s'applique que pendant 90 jours à compter de la date d'achat aux États-Unis, et est nulle au Canada, si l'appareil est utilisé à d'autres fins que personnelles et domestiques.
- PENDANT CINQ ANS à compter de sa date d'achat, le système de réfrigération fermé de cet appareil est garanti contre tout défaut de matériel et de main d'œuvre. De nouveaux composants du système seront fournis gratuitement pour remplacer les éléments défectueux. Le coût de la main d'œuvre pour l'installation du composant sera à votre charge à compter d'un an après la date d'achat. Cette couverture de garantie s'applique seulement pendant un an à compter de la date d'achat aux États-Unis, et est nulle au Canada, si l'appareil est utilisé à d'autres fins que personnelles et domestiques.
- PENDANT DIX ANS à compter de sa date d'achat, le compresseur linéaire de cet appareil est garanti contre tout défaut de matériel et de main d'œuvre. Un nouveau compresseur linéaire vous sera fourni gratuitement. Le coût de la main d'œuvre pour l'installation du composant sera à votre charge à compter d'un an après la date d'achat. Cette couverture de garantie s'applique seulement pendant deux ans à compter de la date d'achat aux États-Unis, et est nulle au Canada, si l'appareil est utilisé à d'autres fins que personnelles et domestiques.

Cette garantie NE COUVRE QUE les défauts de matériel et de main d'œuvre, et NE COUVRIRA PAS :

1. Les éléments consommables pouvant s'user dans le cadre d'une utilisation normale, y compris notamment les filtres, courroies, ampoules électriques à culot à vis et sacs.
2. Le technicien de service pour former l'utilisateur à l'installation, à l'utilisation ou à l'entretien correct du produit.
3. Le technicien de service pour nettoyer ou entretenir le produit.
4. Le dommage ou la panne du produit si celui-ci n'est pas installé, utilisé ou entretenu conformément à l'ensemble des consignes fournies avec celui-ci.
5. Le dommage ou la panne du produit suite à un accident, une utilisation abusive, une mauvaise utilisation ou une utilisation à d'autres fins que celles pour lesquelles le produit a été conçu.
6. Le dommage ou la panne du produit causé par l'utilisation de détergents, de produits nettoyants, chimiques ou d'ustensiles autres que ceux recommandés dans l'ensemble des consignes fournies avec celui-ci.
7. Le dommage ou la panne de pièces ou de systèmes résultant de modifications non autorisées de ce produit.

Exclusion des garanties implicites, limitation des recours

Le seul et unique recours du client dans le cadre de cette garantie limitée sera la réparation ou le remplacement du produit comme indiqué dans ce document. Les garanties implicites, y compris les garanties de valeur marchande ou d'adaptation à un usage particulier, sont limitées à un an ou à la plus courte période établie par la loi. Le vendeur ne saurait être responsable en cas de dommages accidentels ou indirects. Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou indirects, ou la limitation de la durée d'application des garanties implicites de valeur marchande ou d'adaptation, auquel cas ces exclusions ou limitation ne s'appliqueront pas à votre cas.

Cette garantie ne s'applique que lorsque cet appareil est utilisé aux États-Unis ou au Canada*.

Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits pouvant varier en fonction des États.

* Le service de réparation à domicile n'est pas disponible dans toutes les zones géographiques canadiennes, et cette garantie ne couvrira pas non plus les frais de transport et de déplacement de l'utilisateur ou du dépanneur si le produit est situé dans une zone isolée (telle que définie par Sears Canada Inc.) dans laquelle aucun dépanneur certifié n'est disponible.

**Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179
Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2C3**

CONTRATS DE PROTECTION

Contrats de protection étendue

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Votre nouveau produit Kenmore Elite® est conçu et fabriqué pour garantir des années de fiabilité. Mais comme tous les produits, il peut nécessiter à l'occasion un entretien préventif ou une réparation. C'est pourquoi un contrat de protection étendue peut vous permettre d'économiser de l'argent et d'éviter toute aggravation.

Le contrat de protection étendue contribue également à prolonger la durée de vie de votre nouveau produit. Le contrat* inclut notamment :

- **Les pièces et la main-d'œuvre** requis pour garantir le bon fonctionnement des produits **dans le cadre d'une utilisation normale**, et non simplement les défauts. Notre couverture **va bien au-delà de la garantie du produit**. Aucune défaillance fonctionnelle n'est exclue de cette couverture — **protection réelle**.
- **Services d'experts** par plus de **10 000 techniciens d'entretien agréés Sears**, ce qui signifie que vous pouvez être certain qu'une personne qualifiée interviendra sur votre produit.
- **Appels d'intervention illimités et service à l'échelle du pays**, aussi souvent que vous le souhaitez, où que vous vous trouviez.
- **Garantie « anti-citron »** – remplacement du produit couvert si quatre défaillances se produisent en moins de douze mois.
- **Remplacement du produit** si le produit couvert ne peut pas être réparé.
- **Contrôle de maintenance préventive annuel** à votre demande, sans frais supplémentaires.
- **Aide rapide au téléphone** – nous l'appelons **Résolution rapide** – assistance téléphonique d'un agent Sears pour tous les produits. Ce sera votre « manuel de l'utilisateur parlant ».

- **Protection contre les surtensions** contre les dommages électriques dus à des fluctuations de tension.
- **Protection contre les pertes de nourriture de 250 \$** annuellement pour toute détérioration de nourriture résultant d'une panne mécanique d'un réfrigérateur ou congélateur couvert.
- **Remboursement de location** si la réparation du produit couvert est plus longue que promise.
- **25% de remise** sur le prix normal d'un service de réparation non couvert et des pièces installées associées.

Une fois le contrat acheté, un simple appel téléphonique suffit pour programmer une intervention. Vous pouvez appeler à toute heure du jour et de la nuit, ou programmer un rendez-vous d'entretien en ligne.

Le contrat de protection étendue est un achat sans risque. Si vous l'annulez pour une raison quelconque au cours de la période de garantie du produit, nous effectuerons un remboursement complet ou un remboursement au prorata à tout moment après l'expiration de la période de garantie. Achetez dès aujourd'hui votre contrat de protection étendue!

Certaines restrictions et exclusions s'appliquent.

Pour les prix et des informations supplémentaires aux États-Unis composez le 1-800-827-6655.

*** La couverture au Canada varie sur certains articles. Pour plus de détails, appelez Sears Canada au 1-800-361-6665.**

Service d'installation Sears

Pour une installation professionnelle Sears d'appareils électroménagers, ouvertures de porte de garage, chauffe-eau, et autres articles domestiques majeurs, aux **États-Unis ou au Canada, composez le 1-800-4-MY-HOME®**.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Dans l'espace ci-dessous, notez la date d'achat, le modèle et le numéro de série du produit. Le modèle et le numéro de série sont indiqués sur une étiquette d'identification située à l'intérieur du compartiment réfrigérateur. Ayez ces informations sous la main lorsque vous contactez Sears au sujet de votre produit.

Numéro de modèle _____

Date d'achat _____

Numéro de série _____

Conservez ces instructions et agrafez votre preuve d'achat pour une référence ultérieure.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE

Ce guide contient des consignes de sécurité importantes. **Lisez et observez** toujours toutes les consignes de sécurité.



Voici le symbole d'alerte de sécurité. Il signale les messages de sécurité qui vous informent des dangers de mort ou de blessures, ou des risques de dommages du produit.

Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'alerte de sécurité et des mots DANGER, AVERTISSEMENT ou ATTENTION. Ces mots signifient :

! DANGER

Vous **serez** tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas les instructions.

! AVERTISSEMENT

Vous **pouvez** être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas les instructions.

! ATTENTION

Indique une situation de danger imminent qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait** provoquer une blessure mineure ou modérée, ou endommager le produit.

Tous les messages de sécurité identifient le danger, indiquent comment réduire les risques de blessures, et précisent ce qui pourrait se produire si les instructions ne sont pas suivies.

! AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure lors de l'utilisation du produit, les consignes de sécurité de base doivent être suivies, notamment les consignes suivantes.

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

- Ne débranchez JAMAIS le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez toujours fermement la fiche de branchement et tirez sur celle-ci pour la débrancher de la prise.
- Réparez ou remplacez immédiatement tous les cordons d'alimentation effilochés ou endommagés. N'utilisez pas un cordon présentant des craquelures ou des dommages d'abrasion sur toute sa longueur ou au niveau de la fiche ou des connecteurs.
- Ne modifiez pas le cordon d'alimentation et ne le prolongez jamais. Une telle intervention pourrait provoquer une électrocution ou créer des risques d'incendie.
- Lorsque vous devez écarter le réfrigérateur du mur, veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation.
- L'isolation de cette unité contient du cyclopentane ou un gaz de type pentane, qui est inflammable et exige une procédure d'élimination particulière. Avant de jeter ce réfrigérateur, contactez les autorités locales pour organiser l'élimination correcte de l'appareil.

- Ne JAMAIS entreposer ni utiliser d'essence ou autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- NE PAS stocker de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant des combustibles inflammables dans cet appareil.
- NE laissez PAS les enfants grimper sur le réfrigérateur ou se pendre aux portes ou aux étagères du réfrigérateur. Ils pourraient endommager le réfrigérateur et se blesser gravement.
- N'approchez jamais les doigts des zones de pincement; les dégagements entre les portes et les armoires sont nécessairement petits. Soyez prudent lors de la fermeture de portes lorsque des enfants se trouvent à proximité.
- Débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer ou d'y apporter des réparations.

REMARQUE : Il est fortement recommandé de confier tout entretien à un technicien qualifié.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

⚠️ AVERTISSEMENT

- Avant d'effectuer l'entretien de l'éclairage LED intérieur, débranchez le réfrigérateur ou coupez le courant au niveau du disjoncteur ou de la boîte de fusibles.

REMARQUE : Les lumières des compartiments réfrigérateur et congélateur sont des éclairages LED d'intérieur, et leur entretien

AVERTISSEMENT : La mise du contrôle sur ARRÊT ne coupe pas l'alimentation du circuit d'éclairage.

- Une fois l'intervention terminée, reconnectez le réfrigérateur à la source électrique et remettez les contrôles (thermostat, contrôle de réfrigérateur ou contrôle de congélateur, selon le modèle) au réglage souhaité.
- Ce réfrigérateur doit être installé conformément aux **Instructions à l'intention de l'installateur** apposées à l'avant du réfrigérateur.
- Une fois le réfrigérateur mis en marche, ne touchez pas les surfaces froides du compartiment de congélation lorsque vous avez les mains humides ou trempées. La peau pourrait adhérer aux surfaces extrêmement froides.

- NE TOUCHEZ PAS le mécanisme de la machine à glaçons automatique pendant que le réfrigérateur est branché.

- Ne recongelez PAS des aliments ayant complètement décongelé. Le département d'agriculture des États-Unis dans sa publication Home and Garden Bulletin No. 69 précise :

...Vous pouvez recongeler en toute sécurité des aliments ayant décongelé s'ils contiennent toujours des cristaux de glace ou s'ils sont toujours froids, sous 4°C.

...Les viandes hachées, les volailles ou le poisson présentant des odeurs ou étant décolorés ne doivent être ni recongelés ni consommés. La crème glacée décongelée doit être jetée. Si l'odeur ou la couleur d'un aliment semble suspecte, jetez l'aliment. La consommation de l'aliment pourrait être dangereuse.

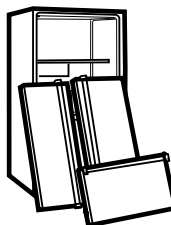
Même une décongélation et une recongélation partielles réduit la qualité sanitaire des aliments, particulièrement pour les fruits, les légumes et les aliments préparés. La qualité sanitaire des viandes rouges est moins exposée que celle des autres aliments. Utilisez les aliments recongelés le plus tôt possible afin de préserver leur qualité au maximum.

⚠️ ATTENTION : Ce produit contient des produits chimiques pouvant, d'après l'État de Californie, causer le cancer ou des malformations congénitales ou autres troubles de la reproduction. Lavez-vous les mains après usage.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

⚠️ DANGER : RISQUE DE PIÉGEAGE DES ENFANTS

Les réfrigérateurs abandonnés sont dangereux, même s'ils sont laissés sans surveillance seulement quelques jours. Si vous souhaitez vous débarrasser de votre ancien réfrigérateur, veuillez suivre les instructions à droite pour éviter les accidents (piégeage et suffocation des enfants).



AVANT DE JETER VOTRE ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR :

- Retirez les portes.
- Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.

ÉLIMINATION DES CFC/HCFC

Votre ancien réfrigérateur peut être équipé d'un système utilisant les CFC (chlorofluorocarbones) ou HCFC (hydrochlorofluorocarbones). Il est estimé que les CFC et les HCFC affectent la couche d'ozone lorsqu'ils sont rejetés dans l'atmosphère. D'autres gaz réfrigérants peuvent aussi être nocifs pour l'environnement lorsqu'ils sont rejetés dans l'atmosphère.

Si vous décidez de jeter votre ancien réfrigérateur, assurez-vous que le gaz réfrigérant est retiré de manière appropriée par un technicien qualifié. Si vous retirez intentionnellement le gaz réfrigérant, vous vous exposez à des amendes ou des peines de prison conformément à la législation environnementale applicable.

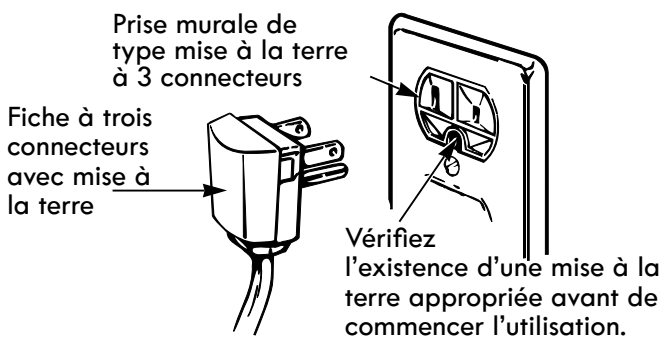
CONDITIONS ÉLECTRIQUES ET DE MISE À LA MASSE

IMPORTANT : Veuillez lire attentivement. POUR EFFECTUER LES BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution

POUR GARANTIR LA SÉCURITÉ, cet appareil doit être correctement mis à la terre. Faites vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise est correctement mise à la terre.



MÉTHODE DE MISE À LA TERRE RECOMMANDÉE

Le réfrigérateur doit toujours être branché sur sa propre prise secteur correctement mise à la terre avec des valeurs nominales de 115 volts, 60 Hz, protégée par un fusible de 15 ou 20 ampères. Cela garantit les meilleures performances et évite également une surcharge des circuits domestiques qui pourrait créer un risque d'incendie par surchauffe des fils. Il est recommandé d'utiliser un circuit séparé pour alimenter cet appareil.

Utilisez une prise ne pouvant pas être mise hors tension par un interrupteur. N'utilisez pas de rallonge.

En présence d'une prise à deux connecteurs, vous avez la responsabilité et l'obligation de la remplacer par une prise à 3 connecteurs correctement mise à la terre.

UTILISATION DE RALLONGES

⚠ AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser de rallonge ou d'adaptateur non relié à la masse (2 broches). En raison de risques en matière de sécurité dans certaines conditions, l'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée. Cependant, si vous choisissez quand même d'utiliser une rallonge, il est absolument nécessaire d'utiliser une rallonge UL (États-Unis) à 3 conducteurs avec broche de mise à la terre, dont les caractéristiques nominales sont de 15 ampères (minimum) et 120 volts.

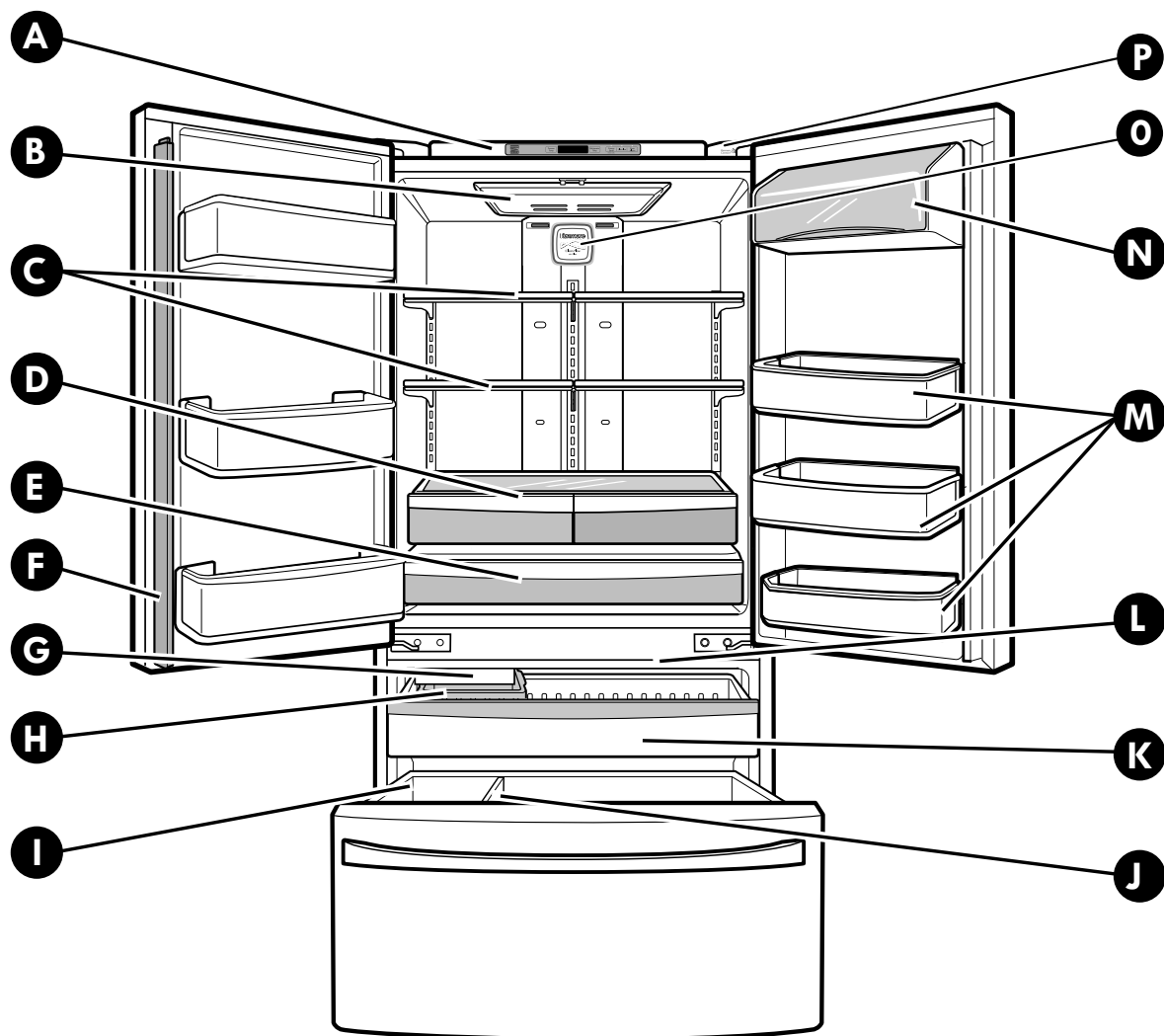
L'utilisation d'une rallonge augmente le dégagement requis à l'arrière du réfrigérateur.

⚠ AVERTISSEMENT

Remplacement du cordon électrique

Pour éviter tout risque, les cordons électriques endommagés doivent être remplacés par le fabricant, son agent d'entretien ou un technicien qualifié. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.

PIÈCES ET FONCTIONNALITÉS



Utilisez cette page pour vous familiariser avec les pièces et les fonctionnalités du réfrigérateur.

REMARQUE : Ce guide couvre plusieurs modèles. Le réfrigérateur que vous avez acheté peut comporter tous les éléments répertoriés ci-dessous ou seulement une partie. Les emplacements des divers éléments indiqués ci-dessus peuvent ne pas correspondre à votre modèle.

- A** Panneau de commande
- B** Éclairage du réfrigérateur
- C** Étagères du réfrigérateur
- D** Bac à légumes à humidité contrôlée
- E** Tiroir à provisions*
- F** Meneau articulé
- G** Machine à glaçons*
- H** Bac à glaçons*
- I** Durabase
- J** Diviseur de Durabase
- K** Tiroir coulissant
- L** Éclairage congélateur
- M** Bacs de porte
- N** Bac à produits laitiers
- O** Filtre à air
- P** Haut-parleur Kenmore Connect™

***Sur certains modèles**

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

AVERTISSEMENT

Risques liés au poids excessif :

Faites appel à au moins deux personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur. Sinon, il y a risque de blessures au dos ou d'autres blessures.

DÉBALLAGE DU RÉFRIGÉRATEUR

Retirez les bandes adhésives et les étiquettes temporaires du réfrigérateur avant de l'utiliser. Ne retirez pas les étiquettes d'avertissement, l'étiquette de numéro de modèle et de numéro de série, ou la fiche signalétique qui se trouve sous la partie avant du réfrigérateur.

Pour retirer une bande adhésive ou de la colle résiduelle, frottez la zone concernée avec votre pouce. Les résidus de bande adhésive ou de colle peuvent être facilement retirés en les frottant avec vos doigts et une petite quantité de liquide vaisselle. Essuyez avec de l'eau chaude et séchez.

N'utilisez pas d'instruments pointus, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyants abrasifs pour retirer des résidus de bande adhésive ou de colle. Ces produits peuvent endommager la surface du réfrigérateur.

Les étagères du réfrigérateur sont installées en position d'expédition. Veuillez réinstaller les étagères en fonction de vos besoins de stockage.

AVERTISSEMENT

Risques liés au poids excessif :

Le réfrigérateur est lourd. Lors du déplacement du réfrigérateur à des fins de nettoyage ou d'entretien, veillez à protéger le sol. Tirez toujours le réfrigérateur en le maintenant bien droit à la verticale lorsque vous le déplacez. Évitez de déplacer le réfrigérateur par basculements successifs, vous risquez d'endommager le sol.

AVERTISSEMENT

Risque d'explosion :

Maintenir les vapeurs et produits inflammables, comme l'essence, loin du réfrigérateur. Sinon, vous risquez de provoquer un incendie, une explosion ou des blessures mortelles.

AVANT L'UTILISATION

1. Nettoyez complètement le réfrigérateur et essuyez la poussière accumulée pendant l'expédition.
2. Installez les accessoires tels que le bac à glaçons, les tiroirs, les étagères, etc., à leurs positions appropriées. Ces éléments sont emballés ensemble pour éviter d'éventuels dommages pendant l'expédition.
3. Laissez le réfrigérateur fonctionner pendant au moins deux à trois heures avant d'y placer des aliments. Contrôlez la circulation d'air froid dans le compartiment du congélateur pour vérifier un refroidissement approprié. Le réfrigérateur est maintenant prêt à être utilisé.

INSTALLATION

Le réfrigérateur doit toujours être branché sur sa propre prise secteur correctement mise à la terre avec des valeurs nominales de 115 volts, 60 Hz, protégée par un fusible de 15 ou 20 ampères. Cela garantit les meilleures performances et évite également une surcharge des circuits domestiques qui pourrait créer un risque d'incendie par surchauffe des fils. Il est recommandé d'utiliser un circuit séparé pour alimenter cet appareil.

AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution :

Pour réduire le risque d'électrocution, n'installez pas le réfrigérateur dans une zone humide ou trempée.

REMARQUE :

Cet appareil est prévu pour une utilisation domestique ou similaire telle que :

- Coins cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail
- Gîtes et par les clients des hôtels, motels et autres environnements résidentiels
- Environnements de gîte chez l'habitant
- Restauration et autres applications commerciales

Ce produit ne doit pas être utilisé à des fins particulières telles que pour le stockage de matériel médical ou de test, ni être utilisé sur des navires, etc.

INSTALLATION (suite)

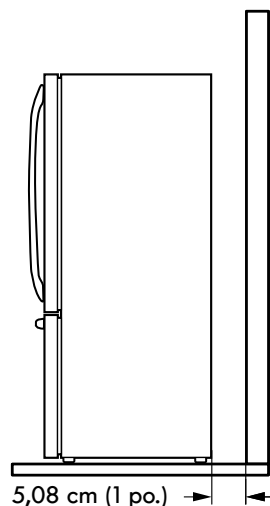
1. Pour éviter bruit et vibration, l'appareil doit être mis à niveau et installé sur un plancher solidement construit. Si nécessaire, ajustez les cales de réglage pour compenser tout défaut de planéité du sol. L'avant doit être légèrement plus haut que l'arrière pour favoriser la fermeture de la porte. Les cales de réglage peuvent être tournées facilement en faisant basculer légèrement l'armoire. Tournez les cales de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre pour relever l'unité ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'abaisser. (Voir **MISE À NIVEAU ET ALIGNEMENT DES PORTES**.)

REMARQUE : L'installation sur de la moquette, des surfaces carrelées molles, sur une plateforme ou sur une structure mal supportée n'est pas recommandée.

2. Installez cet appareil dans une zone où la température est comprise entre 55°F (13°C) et 110°F (43°C). Si la température autour de l'appareil est trop basse ou trop élevée, la capacité de refroidissement peut être compromise.
3. Choisissez un emplacement où un approvisionnement d'eau peut être facilement raccordé pour la machine à glaçons automatique.

REMARQUE : La pression de l'eau doit être comprise entre 20 et 120 psi sur les modèles ne comportant pas de filtre à eau, et entre 40 et 120 psi sur les modèles qui en sont dotés.

4. Une trop faible distance des objets avoisinants peut réduire la capacité de congélation et augmenter la consommation d'électricité. Prévoir un dégagement minimal de 61 cm à l'avant du réfrigérateur pour permettre l'ouverture des portes.



REMARQUE : Le retrait des portes est toujours recommandé lorsqu'il faut faire passer le réfrigérateur par une ouverture étroite. S'il faut retirer les poignées, procédez comme suit.

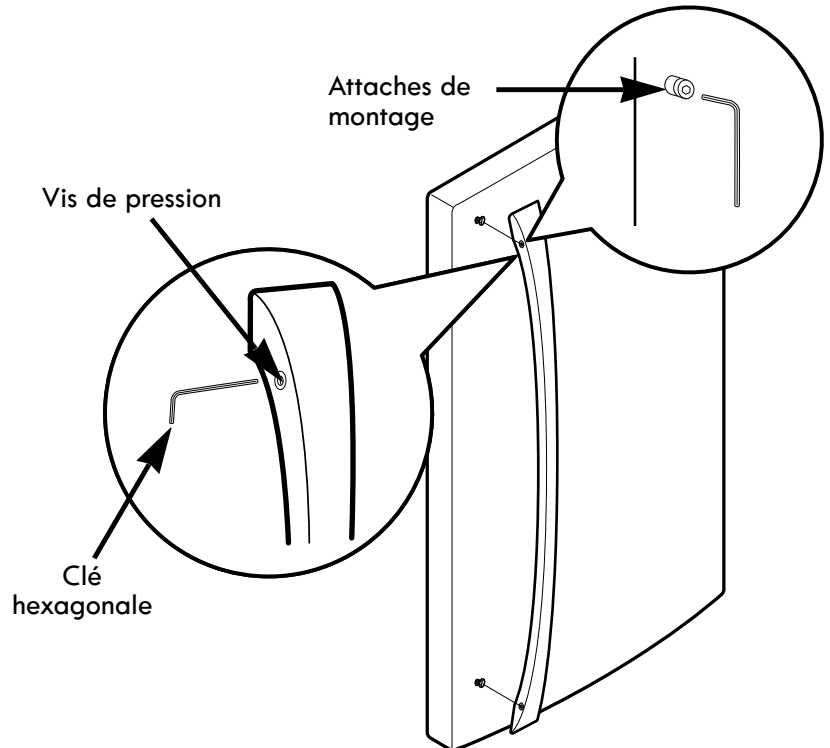
COMMENT RETIRER LA POIGNÉE DE LA PORTE DU RÉFRIGÉRATEUR

REMARQUE : L'aspect de la poignée peut être différent de celui des illustrations sur cette page.

Retrait de la poignée du réfrigérateur

Desserrez les vis pression avec une clé hexagonale de $\frac{3}{32}$ po. (2,5 mm) et retirez la poignée.

REMARQUE : Si les attaches de montage de la poignée doivent être serrées ou retirées, utilisez une clé hexagonale de $\frac{1}{4}$ po. (6,4 mm).



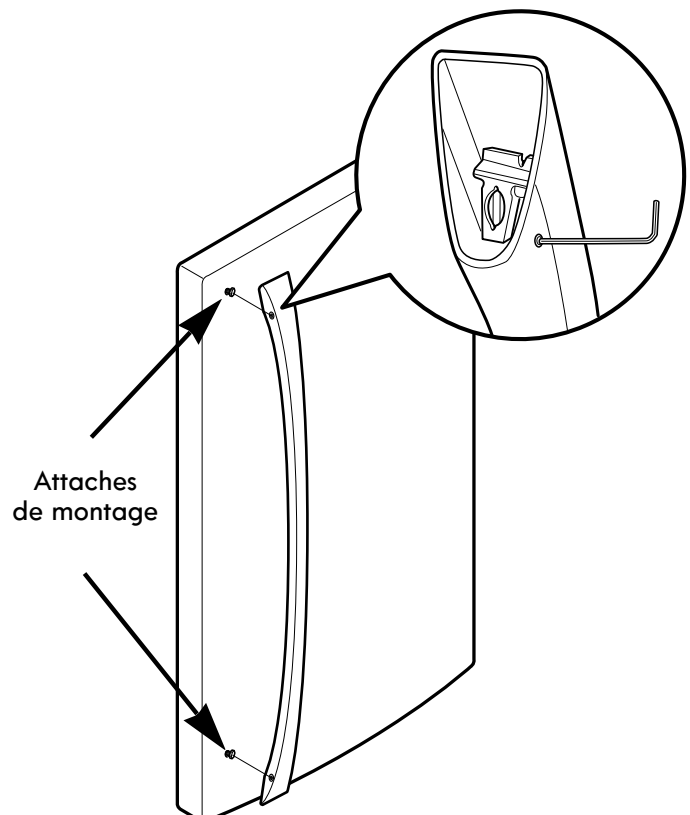
COMMENT REMETTRE EN PLACE LA POIGNÉE DE LA PORTE DU RÉFRIGÉRATEUR

REMARQUE : L'aspect de la poignée peut être différent de celui des illustrations sur cette page.

Remise en place de la poignée de porte du réfrigérateur

Placez la poignée sur la porte en ajustant l'empreinte de la poignée sur les attaches de montage et en serrant les vis de pression avec une clé hexagonale de $\frac{3}{32}$ po. (2,5 cm).

REMARQUE : Si les attaches de montage de la poignée doivent être serrées ou retirées, utilisez une clé hexagonale de $\frac{1}{4}$ po. (6,4 mm).



REMARQUE : Le retrait des portes est toujours recommandé lorsqu'il faut faire passer le réfrigérateur par une ouverture étroite. S'il faut retirer les poignées, procédez comme suit.

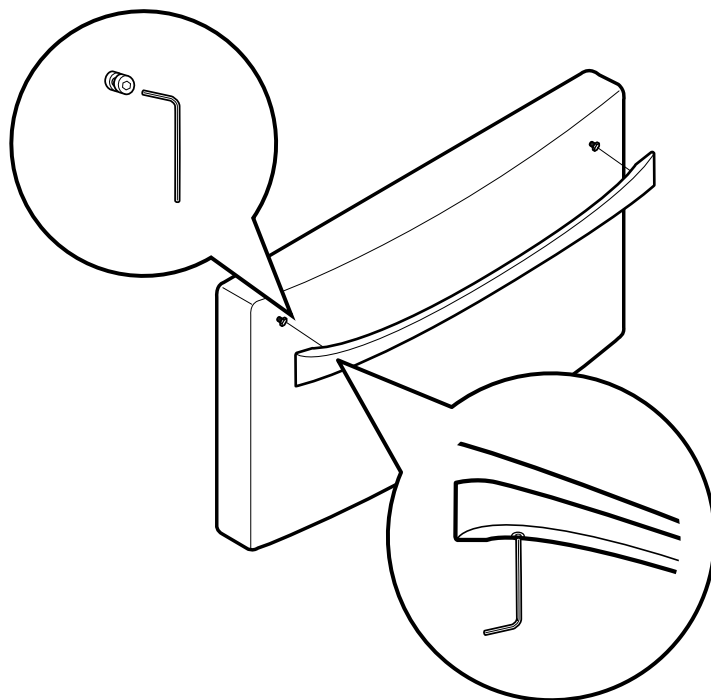
COMMENT RETIRER LA POIGNÉE DE LA PORTE DU CONGÉLATEUR

REMARQUE : L'aspect de la poignée peut être différent de celui des illustrations sur cette page.

Retrait de la porte du tiroir du congélateur

Desserrez les vis pression situées du côté inférieur de la poignée avec une clé hexagonale de $\frac{1}{8}$ po. (3,1 mm) et retirez la poignée.

REMARQUE : Si les attaches de montage de la poignée doivent être serrées ou retirées, utilisez une clé hexagonale de $\frac{1}{4}$ po. (6,4 mm).



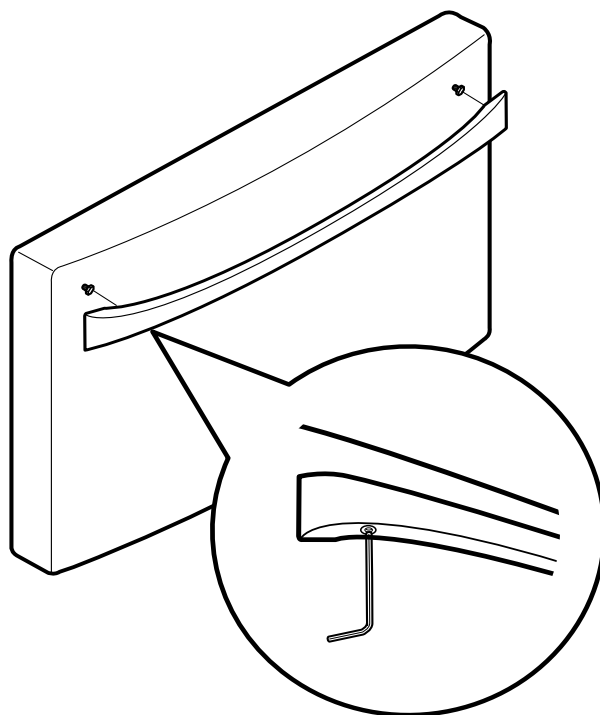
COMMENT REMETTRE EN PLACE LA POIGNÉE DE LA PORTE DU CONGÉLATEUR

REMARQUE : L'aspect de la poignée peut être différent de celui des illustrations sur cette page.

Remise en place de la poignée du tiroir du congélateur

Placez la poignée sur la porte en ajustant l'empreinte de la poignée sur les attaches de montage et en serrant les vis de pression avec une clé hexagonale de $\frac{1}{8}$ po. (3,1 mm).

REMARQUE : Si les attaches de montage de la poignée doivent être serrées ou retirées, utilisez une clé hexagonale de $\frac{1}{4}$ po. (6,4 mm).



RETRAIT ET REMISE EN PLACE DES PORTES DU RÉFRIGÉRATEUR

⚠️ AVERTISSEMENT

Risques liés au poids excessif :

Faites appel à au moins deux personnes pour retirer et installer le réfrigérateur. Sinon, il y a risque de blessures au dos ou d'autres blessures.

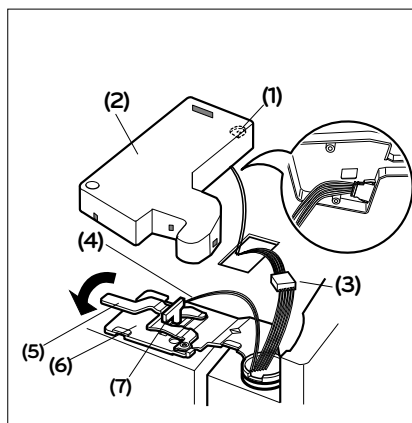
Pour retirer la porte de gauche du réfrigérateur :

⚠️ ATTENTION : Avant de commencer, retirez des portes les aliments et les bacs.

1. Ouvrez la porte. Retirez la vis du couvercle de la charnière supérieure (1).
2. Utilisez un tournevis à lame plate pour soulever vers l'arrière les crochets (non illustrés) à l'avant sous le couvercle (2). Soulevez le couvercle.
3. Retirez le couvercle.
4. Débranchez tous les faisceaux de fils (3).
5. Retirez la vis de mise à la terre (4).
6. Faites pivoter le levier de la charnière (5) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Soulevez la charnière supérieure (6) pour la libérer du levier de fermeture de la charnière (7).

⚠️ ATTENTION : Lors du soulèvement de la charnière du levier de fermeture, veillez à ce que la porte ne tombe pas en avant.

7. Soulevez la porte de la tige d'articulation du milieu et retirez la porte.
8. Placez la porte, face intérieure vers le haut, sur une surface non griffante.



⚠️ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution

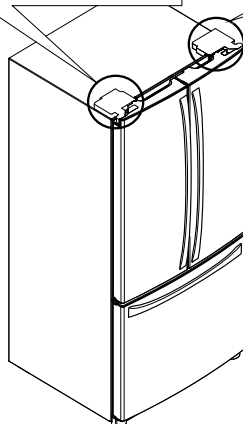
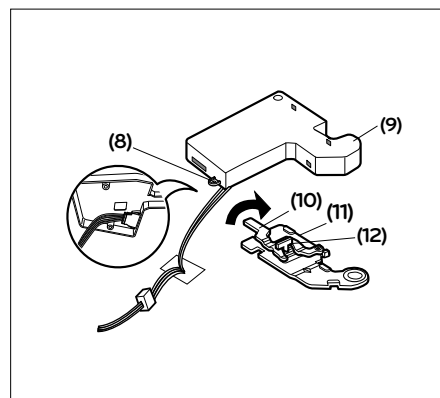
- Déconnectez l'alimentation électrique du réfrigérateur avant de procéder à l'installation. Sinon, vous risquez de vous blesser ou de subir une issue fatale.
- Ne placez pas les mains, les pieds ou autres objets dans les ouvertures d'aération ou le bas du réfrigérateur. Vous pourriez vous blesser ou être électrocuté.

Pour retirer la porte droite du réfrigérateur :

1. Ouvrez la porte. Retirez la vis du couvercle de la charnière supérieure (8). Soulevez le couvercle (9).
2. Retirez le couvercle.
3. Faites pivoter le levier de la charnière (10) dans le sens des aiguilles d'une montre. Soulevez la charnière supérieure (11) pour la libérer du levier de fermeture de la charnière (12).

⚠️ ATTENTION : Lors du soulèvement de la charnière du levier de fermeture, veillez à ce que la porte ne tombe pas en avant.

4. Soulevez la porte de la tige d'articulation du milieu et retirez la porte.
5. Placez la porte, face intérieure vers le haut, sur une surface non griffante.



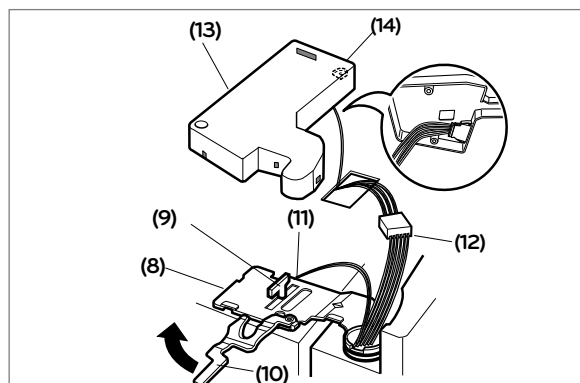
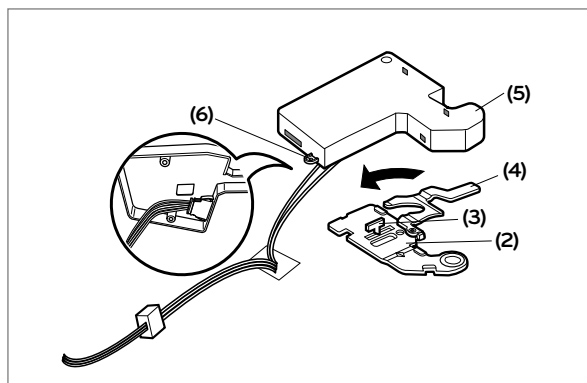
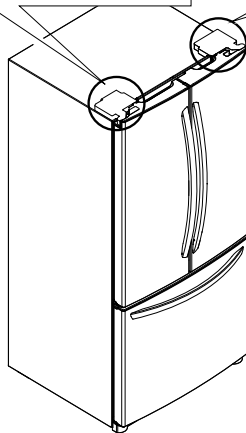
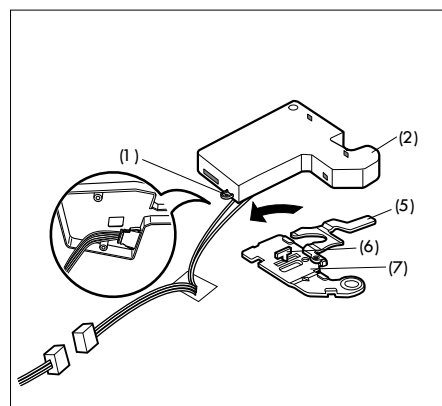
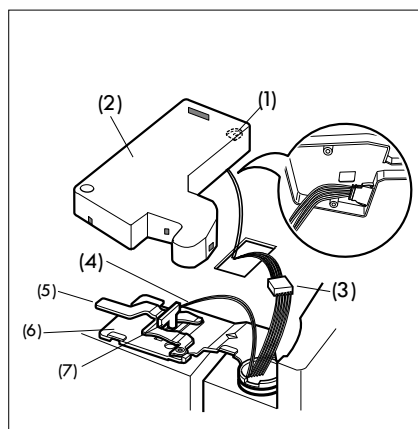
Réinstallation de la porte du réfrigérateur

► Porte droite (installez la porte de droite en premier)

1. Posez la porte sur la tige d'articulation du milieu (1).
2. Placez la charnière supérieure (2) sur le levier de fermeture de la charnière (3) et en position. Faites pivoter le levier (4) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour fixer la charnière.
3. Accrochez les pattes sur le côté droit du couvercle de la charnière (5) sous le bord de la charnière supérieure et positionnez le couvercle en place. Insérez et serrez la vis du couvercle (6).

► Porte gauche

1. Posez la porte sur la tige d'articulation du milieu (7).
2. Placez la charnière supérieure (8) sur le levier de fermeture de la charnière (9) et en position. Faites pivoter le levier (10) dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer la charnière.
3. Installez la vis de mise à la terre (11) et connectez les deux faisceaux de fils (12).
4. Accrochez les pattes sur le côté gauche du couvercle de la charnière (13) sous le bord de la charnière supérieure et positionnez le couvercle en place. Insérez et serrez la vis du couvercle (14).



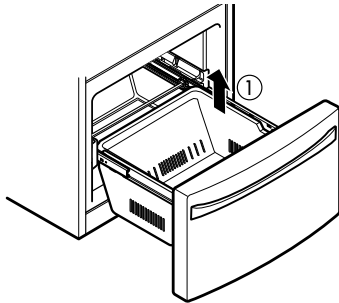
COMMENT RETIRER LE TIROIR DU CONGÉLATEUR

⚠ AVERTISSEMENT : Faites appel à au moins deux personnes pour retirer et installer le tiroir du congélateur. Sinon, il y a risque de blessures au dos ou d'autres blessures.

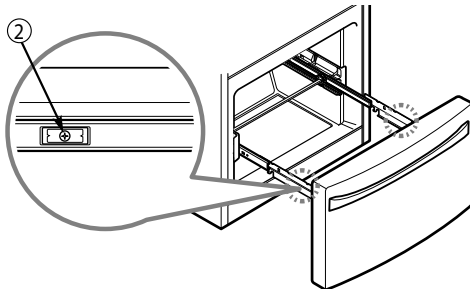
⚠ ATTENTION : Ne tenez pas la poignée lors du retrait ou de la remise en place du tiroir. La poignée pourrait tomber et provoquer une blessure.

REMARQUE : Dans les figures suivantes, le tiroir coulissant situé au-dessus du tiroir du congélateur n'apparaît pas par souci de clarté.

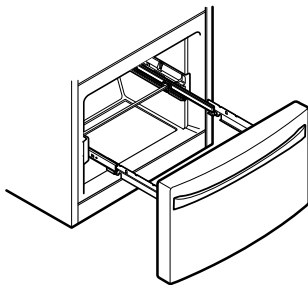
Tirez le tiroir en position d'ouverture maximale. Retirez le panier inférieur ① en soulevant le panier du système de rails.



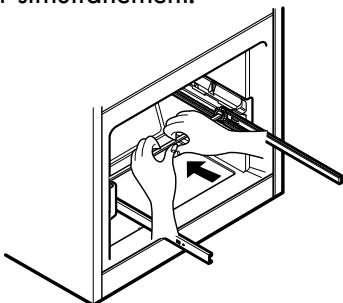
Retirez les vis ② du rail des deux côtés.



Saisissez le tiroir de chaque côté et tirez-le vers le haut pour le séparer des rails.

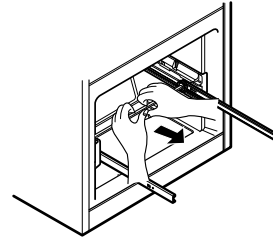


Des deux mains, tenez la barre centrale et poussez-la vers l'intérieur pour permettre aux deux rails de glisser vers l'intérieur simultanément.

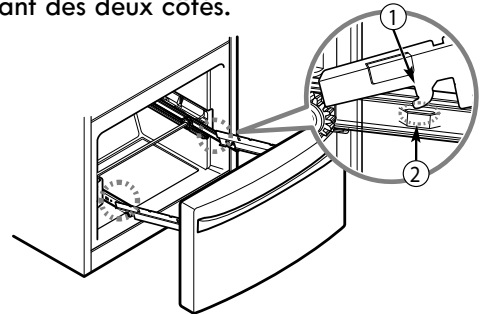


COMMENT INSTALLER LE TIROIR DU CONGÉLATEUR

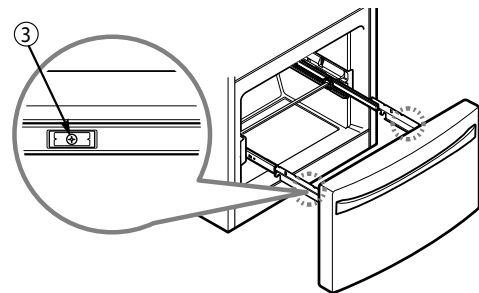
Des deux mains, saisissez la barre centrale et tirez-la vers l'extérieur jusqu'à ce que les deux rails soient entièrement sortis.



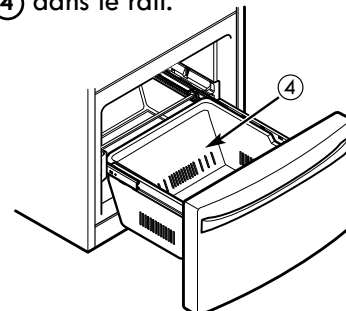
Saisissez le tiroir de chaque côté et accrochez les supports de la porte ① dans les pattes du rail ② se trouvant des deux côtés.



Abaissez la porte à sa position finale et serrez les vis ③ situées des deux côtés.



Le tiroir étant entièrement sorti, insérez le panier inférieur ④ dans le rail.



⚠ AVERTISSEMENT : Si le diviseur du Durabase est retiré, il y a suffisamment d'espace ouvert pour permettre à des enfants ou des animaux de se glisser à l'intérieur. Pour éviter les risques qu'un enfant ou un animal reste coincé ou suffoque accidentellement, NE LES LAISSEZ PAS toucher le tiroir du congélateur ou s'en approcher.

⚠ AVERTISSEMENT : NE montez PAS et n vous asseyez pas sur le tiroir du congélateur.

MISE À NIVEAU ET ALIGNEMENT DES PORTES

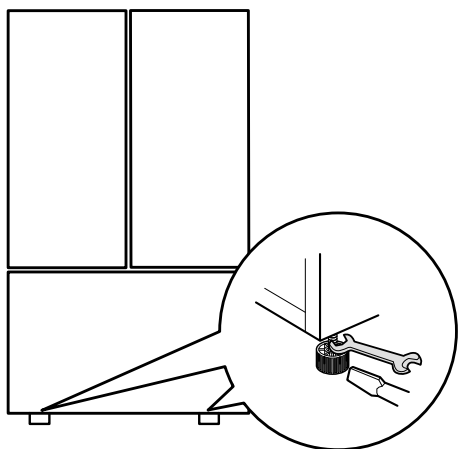
Mise à niveau

Après l'installation, branchez le cordon d'alimentation du réfrigérateur sur une prise à 3 connecteurs mise à la terre et poussez le réfrigérateur en position finale.

Le réfrigérateur comporte deux cales de réglage à l'avant, une du côté droit, l'autre du côté gauche. Ajustez les cales de réglage pour modifier l'inclinaison avant-arrière ou côté à côté. Si le réfrigérateur semble instable, ou si vous souhaitez que les portes se ferment plus facilement, réglez l'inclinaison du réfrigérateur en utilisant les instructions ci-dessous :

REMARQUE : Outils requis : Clé de $1\frac{1}{16}$ po. (18 mm) ou tournevis à lame plate.

1. Tournez la cale de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour soulever ce côté du réfrigérateur ou dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'abaisser. Il faudra éventuellement plusieurs tours de cales de réglage pour régler l'inclinaison du réfrigérateur.



REMARQUE : Demandez à une personne de pousser vers l'arrière le haut du réfrigérateur pour retirer une partie du poids sur les cales de réglage. Cela simplifie le réglage des cales.

2. Ouvrez de nouveau les portes pour vérifier qu'elles se ferment facilement. Si les portes ne se ferment pas facilement, inclinez le réfrigérateur un peu plus vers l'arrière en tournant les deux cales de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Il faudra éventuellement plusieurs tours, et vous devrez effectuer le même nombre de tours pour les deux cales de réglage.

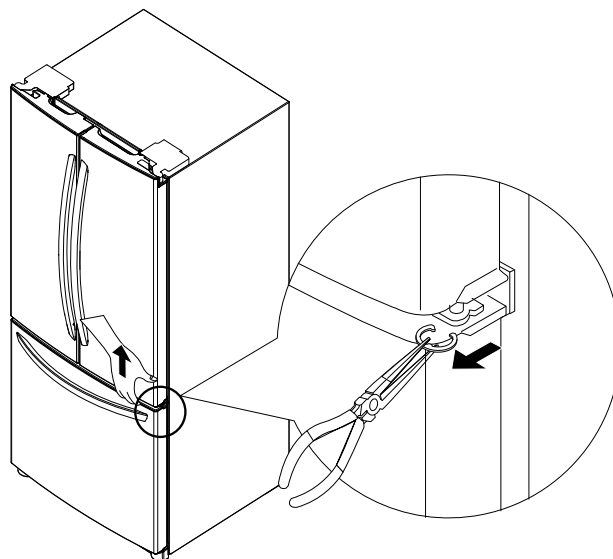
REMARQUE : Votre réfrigérateur est doté de deux portes. Chacune peut être ouverte ou fermée indépendamment. Vous devrez éventuellement exercer une légère pression sur les portes pour les fermer complètement.

Alignement des portes

Les portes gauche et droite du réfrigérateur possèdent un écrou ajustable, situé sur la charnière inférieure, pour les soulever et les abaisser afin de les aligner.

Si l'espace entre vos portes n'est pas uniforme, suivez les instructions ci-dessous pour les aligner :

Utilisez la clé (incluse avec le Guide d'utilisation et d'entretien) pour tourner l'écrou dans la charnière de la porte afin d'en ajuster la hauteur. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la hauteur ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la diminuer.



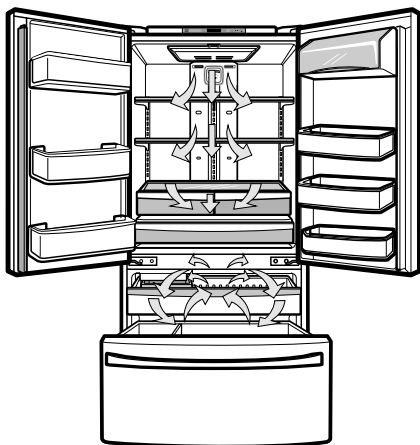
UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

RÉGLAGE DES CONTRÔLES

Le Contrôle du réfrigérateur agit comme un thermostat pour tout l'appareil (sections réfrigérateur et congélateur). Plus le réglage est froid, plus le compresseur travaillera pour maintenir la température choisie. Le contrôle du congélateur règle le flux d'air froid du congélateur au réfrigérateur. Le réglage du contrôle du congélateur à une température plus basse conserve plus d'air froid dans le compartiment congélateur pour le maintenir plus froid.

CIRCULATION D'AIR

L'air froid circule du congélateur à la section produits frais, puis revient par les ouvertures d'aération dans la paroi divisant les deux sections. Veillez à ne pas obstruer les ouvertures d'aération lors du remplissage du réfrigérateur. Vous pourriez ainsi restreindre la circulation de l'air et faire monter la température du réfrigérateur ou provoquer l'accumulation d'humidité à l'intérieur. (Voir le schéma de circulation d'air ci-dessous.)



Température



- **Le contrôle Refrigerator Temp. va de 33°F à 46°F (0°C à 8°C).** Appuyez sur le bouton Refrigerator Temp. pour parcourir les réglages de température disponibles un incrément à la fois.



- **Le contrôle Freezer Temp. va de -6°F à 8°F (-21°C à -13°C).** Appuyez sur le bouton Freezer Temp. pour parcourir les réglages de température disponibles un incrément à la fois.

REMARQUE : Lors du changement des réglages de contrôle, attendez 24 heures avant d'effectuer des ajustements supplémentaires. Les contrôles sont correctement réglés lorsque la température du lait ou du jus vous convient et que la crème glacée est ferme. Si la température est trop basse ou trop élevée, changez le réglage un incrément à la fois. Attendez 24 heures que le changement se stabilise avant de procéder à un nouveau réglage.

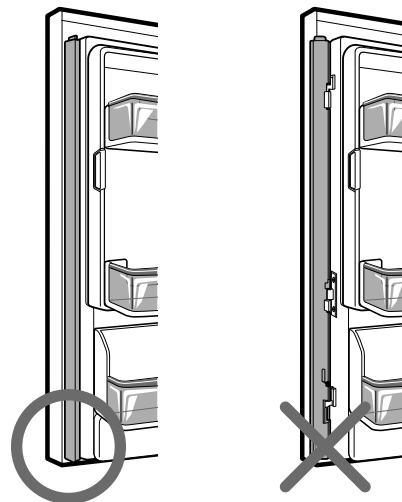
Fonction de changement de mode de température (°F <-> °C)

Si vous souhaitez passer de °F à °C ou vice versa, maintenez enfoncés les boutons Freezer Temp. et Refrigerator Temp. simultanément pendant environ cinq secondes.

Meneau articulé

Cette fonction est une bande métallique attachée à la porte gauche qui s'articule (pivote) sur 90 degrés lorsque la porte est fermée, formant un meneau (base) sur lequel viennent s'appuyer les joints d'étanchéité des portes gauche et droite.

- ▲ **ATTENTION :** Pour réduire les risques d'égratignures de la porte ou de rupture du meneau de la porte, veuillez vous assurer que le meneau de la porte du réfrigérateur est toujours replié vers l'intérieur.



Ultra Ice (extra glace)

- Lorsque vous touchez le bouton Ultra Ice, le graphisme s'allume dans l'affichage et reste allumé pendant 24 heures. La fonction s'arrêtera automatiquement après 24 heures.
- Vous pouvez désactiver cette fonction manuellement en touchant le bouton une autre fois.
- Cette fonction augmente les possibilités de fabrication de glace et de congélation.

Door Alarm (alarme de porte)

- Lorsqu'une alimentation électrique est connectée au réfrigérateur, l'alarme de la porte est initialement activée. Lorsque vous appuyez sur le bouton Door Alarm, l'affichage change à OFF et la fonction Door Alarm se désactive.
- Lorsque la porte du réfrigérateur ou du congélateur est laissée ouverte pendant plus de 60 secondes, l'alarme retentit pour vous indiquer que la porte est ouverte.
- Lorsque vous fermez la porte, l'alarme s'arrête.

Filtre d'air

Le filtre à air aide à retirer les odeurs du réfrigérateur. Le filtre à air a deux réglages, automatique et MAX. En mode Automatique, le filtre à air cyclera à marche et arrêt en incréments de dix minutes de marche et cent dix minutes d'arrêt. Si réglé en mode MAX, le filtre à air restera en marche continuellement pendant quatre heures, passant de marche à arrêt en incréments de dix minutes de marche et cinq minutes d'arrêt. Après quatre heures, le filtre à air passe au mode Automatique.

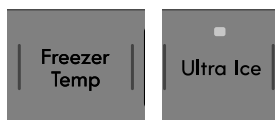
- Le mode Automatique est le mode par défaut.
- Appuyez sur le bouton de filtre à air une fois pour le mode MAX.

Réinitialisation du Filtre d'air

Quand le symbole CHANGE s'allume, le filtre d'air doit être changé. Après avoir changé le filtre d'air, appuyer sur le bouton du Filtre d'air pendant trois secondes pour éteindre la lumière du symbole. Il est conseillé de changer le filtre d'air tous les six mois.

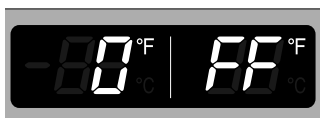
Mode Affichage désactivé

- Lorsque le réfrigérateur est en mode Affichage désactivé, l'affichage reste désactivé jusqu'à l'ouverture d'une porte ou la pression d'un bouton. Une fois activé, l'affichage est maintenu pendant 20 secondes.
- Pour désactiver le mode Affichage désactivé, appuyez sur les boutons Freezer Temp. et Ultra Ice simultanément et maintenez-les enfoncés pendant cinq secondes jusqu'à ce que la tonalité retentisse.



⚠ ATTENTION : Mode Démonstration (uniquement pour un usage en magasin)

Le mode Démonstration désactive tout refroidissement dans les sections réfrigérateur et congélateur pour préserver l'énergie alors que l'affichage est activé chez un détaillant. Lorsque cette fonction est activée, OFF s'affiche sur le panneau de commande.



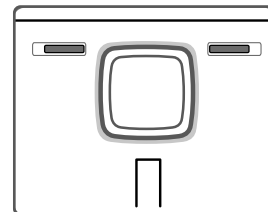
Pour désactiver cette fonction :

L'une des portes du réfrigérateur étant ouverte, maintenez enfoncés les boutons Refrigerator Temp. et Ultra Ice en même temps pendant cinq secondes. Le panneau de commande émet un bip et les réglages de température s'affichent pour confirmer la désactivation du mode Démonstration. Utilisez la même procédure pour activer le mode Démonstration.

REPLACEMENT DU FILTRE D'AIR

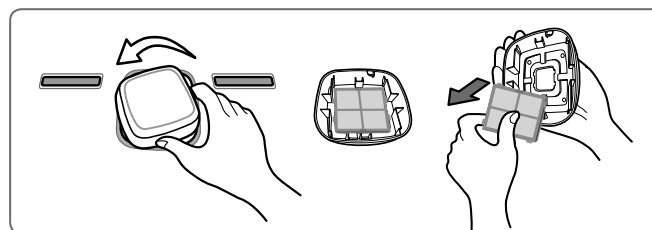
Il est conseillé de remplacer le filtre d'air:

- Tous les six mois.
- Quand le symbole CHANGE AIR FILTER (Changer le filtre d'air) s'allume.



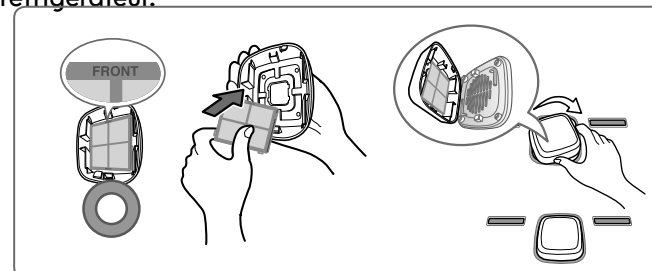
1. Retirer le filtre utilisé

Tournez le couvercle du filtre vers la gauche pour le détacher de la paroi du réfrigérateur. Le filtre se trouve à l'intérieur du couvercle du filtre. Retirez le filtre du couvercle et remplacez-le par un nouveau filtre.



2. Installer un nouveau filtre d'air

Placez le nouveau filtre à l'intérieur du couvercle avec le côté portant la mention « Avant » face vers l'extérieur. Tournez le filtre vers la droite pour le fixer sur la paroi du réfrigérateur.



Après avoir changé le filtre d'air, appuyer pendant trois secondes sur le bouton du Filtre d'air pour réinitialiser le capteur du filtre.

NOTE: Pour acheter un filtre d'air de rechange, visiter un magasin Sears ou appeler le 1-800-4-MY-HOME®. Commander en ligne: www.sears.com/partsdirect

MACHINE À GLAÇONS AUTOMATIQUE

La machine à glaçons produit 10 cubes par cycle, c'est-à-dire environ 80-100 cubes dans une période de 24 heures, selon la température du compartiment du congélateur, la température de la pièce, le nombre d'ouverture de porte et les conditions de fonctionnement.

- Il faut compter entre 12 et 24 heures avant qu'un réfrigérateur venant d'être installé commence à fabriquer de la glace. Attendez 72 heures pour une production maximale de glace.
- La fabrication de glace s'arrête dès que le bac de stockage de glace est plein. Lorsqu'il est plein, le bac à glace contient environ 6 à 8 (12-16 onces) verres de glace.
- Pour désactiver la machine à glaçons automatique, réglez le commutateur de la machine à glaçons sur **OFF (O)**. Pour activer la machine à glaçons automatique, réglez le commutateur de la machine à glaçons sur **ON (I)**.
- La pression de l'eau doit être comprise entre 20 et 120 psi sur les modèles ne comportant pas de filtre à eau, et entre 40 et 120 psi sur des modèles qui en sont dotés pour produire la quantité et la taille normale de glaçons.

⚠ ATTENTION

- Jetez les premiers lots de glaçons (environ 24 cubes). Cela est également nécessaire lorsque le réfrigérateur n'a pas été utilisé pendant une période prolongée.
- Ne stockez jamais des boîtes de boissons ou autres articles dans le bac à glace pour obtenir un refroidissement rapide. Vous pourriez endommager la machine à glaçons automatique ou les contenants peuvent éclater.
- N'utilisez jamais de verre ou de vaisselle en cristal pour recueillir la glace. De tels contenants peuvent s'ébrécher ou se casser en fragments de verre dans la glace.

QUAND CONVIENT-IL DE RÉGLER L'INTERRUPTEUR DE LA MACHINE À GLAÇONS AUTOMATIQUE SUR OFF (O)

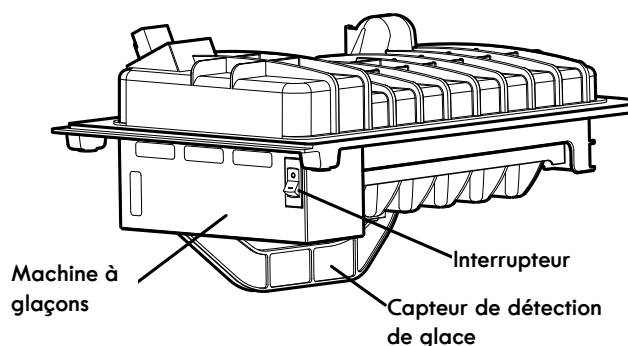
- Lorsque l'approvisionnement en eau sera coupé pendant plusieurs heures.
- Lorsque le bac à glace est retiré pendant plus qu'une ou deux minutes.
- Lorsque le réfrigérateur ne sera pas utilisé pendant plusieurs jours.

REMARQUE : Le bac à glace peut être vidé lorsque le commutateur ON/OFF de la machine à glaçons automatique est réglé en position **OFF**.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de blessure

N'approchez PAS les doigts ou les mains du mécanisme de la machine à glaçons automatique pendant que le réfrigérateur est branché.



⚠ AVERTISSEMENT

Ne relier qu'à une source d'eau potable.

BRUITS NORMAUX QUE VOUS POUVEZ ENTENDRE

- Le robinet automatique de débit d'eau bourdonne lorsque la machine se remplit d'eau. Si l'interrupteur est en position **ON (I)**, il bourdonne même s'il n'est pas encore raccordé à l'eau. Pour arrêter le bourdonnement, positionnez l'interrupteur sur **OFF (O)**.

REMARQUE : Le maintien de l'interrupteur en position **ON (I)** avant le raccordement de la conduite d'eau pourrait endommager la machine à glaçons.

- Vous entendrez le bruit des cubes tombant dans le bac et l'eau coulant dans les tuyaux lors du remplissage de la machine à glaçons.

PRÉPARATION POUR LES VACANCES

Mettez l'interrupteur de la machine à glaçons sur **OFF (O)** et coupez l'approvisionnement d'eau du réfrigérateur.

REMARQUE : Le bac à glace peut être vidé à tout moment lorsque le commutateur ON/OFF de la machine à glaçons automatique est réglé en position **OFF**.

Si la température ambiante tombe au-dessous du niveau du gel, demandez à un technicien qualifié de drainer le système d'approvisionnement d'eau afin d'éviter de graves dégâts des eaux provoqués par la rupture d'une conduite ou d'un raccordement d'eau.

GUIDE DE STOCKAGE DES ALIMENTS

Enveloppez ou stocker la nourriture dans le réfrigérateur dans une matière hermétique à l'épreuve de l'humidité sauf indication contraire. Cela empêche le transfert des odeurs et du goût dans le réfrigérateur. Pour les produits datés, vérifiez le code de date pour vous assurer de la fraîcheur des aliments.

Produits	Procédure
Beurre ou margarine	► Gardez le beurre ouvert dans une assiette couverte ou un compartiment fermé. Lors du stockage d'une réserve supplémentaire, enveloppez dans un emballage à congélation et congelez le produit.
Fromage	► Stockez dans un emballage d'origine jusqu'à utilisation. Une fois ouvert, remballez hermétiquement dans un film de plastique ou du papier d'aluminium.
Lait	► Essuyez les cartons de lait. Pour un meilleur stockage, placez le lait sur une étagère intérieure, et non sur une étagère de porte.
Œufs	► Stockez dans le carton d'origine sur une étagère intérieure, et non sur une étagère de porte.
Fruit	► Lavez, laissez sécher et stockez dans le réfrigérateur dans des sacs en plastique ou dans le bac à légumes. Ne lavez pas ou ne pelez pas un fruit avant d'être prêt à l'utiliser. Gardez le fruit dans son contenant d'origine, dans un bac à légumes, ou stockez-le dans un sac en papier fermé ou sur une étagère du réfrigérateur.
Légume-feuille	► Retirez l'emballage du magasin et enlevez les zones meurtries ou décolorées. Lavez à l'eau froide et égouttez. Placez dans un sac ou un conteneur en plastique, et rangez dans le bac à légumes.
Légumes à peau (carottes, poivrons)	► Placez dans des sacs ou un conteneur en plastique, et rangez dans le bac à légumes.
Poisson	► Utilisez le poisson frais et les mollusques et crustacés le jour d'achat.
Restes	► Couvrez les restes avec du film plastique, du papier d'aluminium ou des contenants en plastique avec couvercle hermétique.

STOCKAGE DES ALIMENTS CONGELÉS

REMARQUE : Consultez un guide sur la congélation ou un livre de cuisine fiable pour obtenir d'autres informations sur la préparation des aliments en vue d'une congélation ou sur les durées de conservation des aliments.

Congélation

Le congélateur ne peut pas congeler rapidement une grande quantité de nourriture. Ne placez pas d'aliments non congelés dans le congélateur qui ne pourra pas congeler en moins de 24 heures (pas plus de 2 à 3 livres de nourriture par pied cube d'espace de congélation). Laissez suffisamment d'espace dans le congélateur pour permettre la circulation de l'air entre les paquets. Veillez à laisser suffisamment d'espace à l'avant pour garantir la fermeture hermétique de la porte.

Les durées de stockage varient en fonction de la qualité et du type de nourriture, du type d'emballage ou d'enveloppement utilisé (hermétique à l'air et à l'humidité) et de la température de stockage. Les cristaux de glace à l'intérieur d'un paquet fermé sont normaux. Cela signifie simplement que l'humidité dans la nourriture et l'air à l'intérieur du paquet se sont condensés, formant des cristaux de glace.

REMARQUE : Laissez les aliments chauds refroidir à la température de la pièce pendant 30 minutes, puis emballez et congelez. Le refroidissement des aliments chauds avant la congélation permet d'économiser l'énergie.

Emballage

La qualité de la congélation dépend du choix d'un emballage approprié. Lorsque vous fermez et scellez le paquet, il doit être parfaitement hermétique à l'air ou à l'humidité. Dans le cas contraire, l'odeur et le goût des aliments pourraient être transférés dans le réfrigérateur, ou les aliments congelés pourraient sécher.

Recommandations d'emballage :

- Contenants en plastique rigide avec couvercle à fermeture hermétique
- Bocaux à bords droits/bocaux de congélation
- Papier d'aluminium renforcé
- Papier plastifié
- Films plastiques imperméables
- Sac de congélation à fermeture incorporée

Suivez les instructions de l'emballage ou du contenant pour utiliser les méthodes de congélation appropriées.

N'utilisez pas

- Papier d'emballage de pain
- Contenants en plastique non-polyéthylène
- Contenants sans couvercle hermétique
- Papier ciré ou papier de congélation ciré
- Film fin semi-perméable

⚠ ATTENTION : Ne placez pas les boîtes de boissons ou les contenants de nourriture en plastique dans le compartiment congélateur. Ils pourraient se rompre ou éclater en congelant.

SECTION RÉFRIGÉRATEUR

ÉTAGÈRES DU RÉFRIGÉRATEUR

Les étagères du réfrigérateur sont ajustables en fonction de vos besoins. Votre modèle peut comporter des étagères en verre ou en treillis métallique.

L'ajustement des étagères en fonction de différentes hauteurs d'articles permet de trouver l'article recherché plus facilement. Cela permet également de réduire les temps d'ouverture des portes du réfrigérateur et d'ainsi économiser de l'énergie.

IMPORTANT : Évitez de nettoyer les étagères en verre avec de l'eau chaude alors qu'elles sont froides. Les étagères pourraient se casser si elles sont soumises à de brusques changements de température ou à un impact.

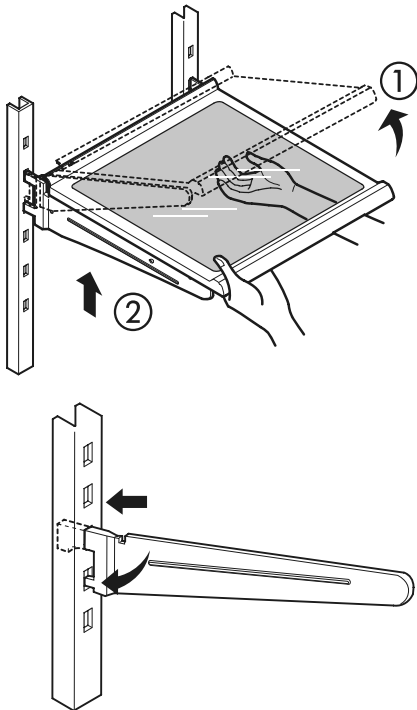
REMARQUE : Les étagères en verre sont lourdes. Soyez prudent lors de leur retrait.

Réglage des étagères (en porte-à-faux)

Retirez les étagères de la position d'expédition et placez-les à la position souhaitée.

Pour retirer une étagère—Inclinez l'avant de l'étagère dans la direction de ① et soulevez-la dans la direction de ②. Tirez sur l'étagère pour la retirer.

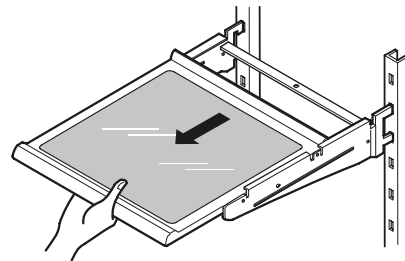
Pour réinstaller une étagère—Inclinez l'avant de l'étagère vers le haut et introduisez les crochets de l'étagère dans les fentes à la hauteur souhaitée. Ensuite, abaissez l'avant de l'étagère afin que les crochets se positionnent dans les fentes.



⚠ ATTENTION : Veillez à placer les étagères au même niveau des deux côtés. Sinon, l'étagère pourrait tomber ou renverser des aliments.

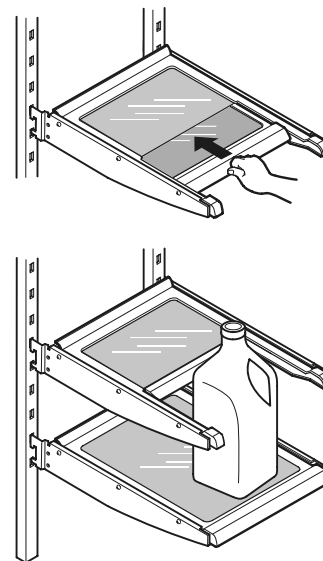
Étagères glissantes (en option sur certains modèles)

Certaines des étagères du réfrigérateur sont glissables en tirant soigneusement la partie frontale de l'étagère vers vous ou en la poussant jusqu'au fond.



Étagère coulissante

Vous pouvez ranger des articles plus hauts, par exemple des contenants ou des bouteilles d'un gallon, en poussant simplement la moitié avant de l'étagère sous sa moitié arrière. Tirez vers vous l'avant de l'étagère pour revenir à une étagère complète.

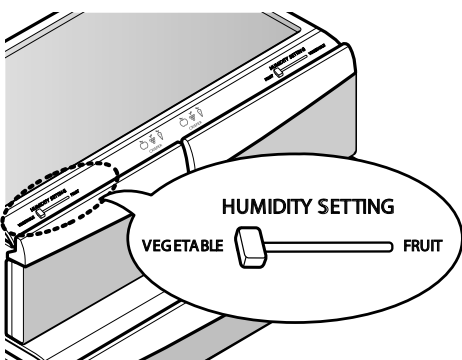


BAC À LÉGUMES À HUMIDITÉ CONTRÔLÉE

Les bacs à légumes préservent le goût des fruits et des légumes en vous laissant contrôler facilement l'humidité à l'intérieur du tiroir.

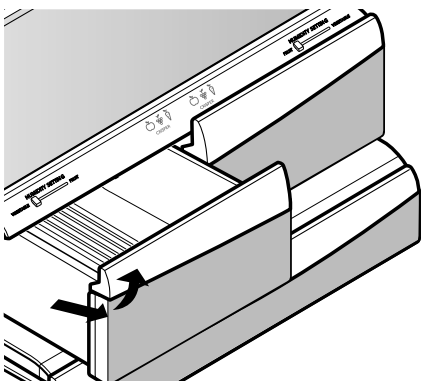
Vous pouvez contrôler la quantité d'humidité dans les bacs à légumes étanches en ajustant le contrôle à un réglage compris entre **VEGETABLE** et **FRUIT**.

- **VEGETABLE** maintient l'air humide dans le bac à légumes pour une meilleure conservation des légumes-feuille frais.
- **FRUIT** laisse sortir l'air humide du bac à légumes pour une meilleure conservation des fruits.



RETRAIT DU BAC À LÉGUMES À HUMIDITÉ CONTRÔLÉE

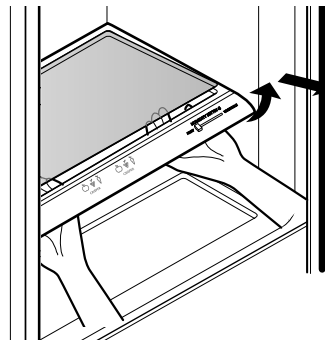
1. Pour le retirer, tirez le tiroir pour le sortir complètement.
2. Soulevez l'avant du bac à légumes, puis tirez-le vers l'extérieur pour le sortir.
3. Pour installer le bac, inclinez légèrement l'avant vers le haut, insérez le tiroir dans le cadre et poussez-le en place.



Pour retirer le verre

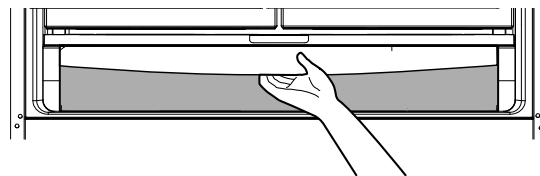
1. Soulevez le verre sous le couvercle du bac à légumes.
2. Tirez le verre vers le haut et sortez-le.

REMARQUE : (Tiroir non représenté par souci de clarté.)



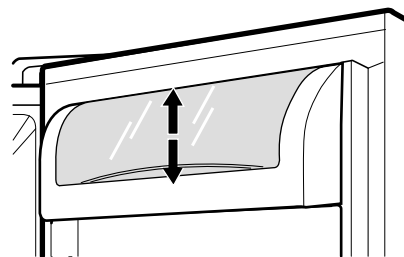
TIROIR À PROVISIONS (sur certains modèles)

Tirez pour ouvrir. Soulevez légèrement et tirez pour le retirer.



BAC À PRODUITS LAITIERS

1. Pour retirer le bac à produits laitiers, soulevez-le simplement et tirez vers l'extérieur.
2. Pour remettre en place le bac à produits laitiers, faites-le glisser en place et appuyez vers le bas pour l'enclencher.



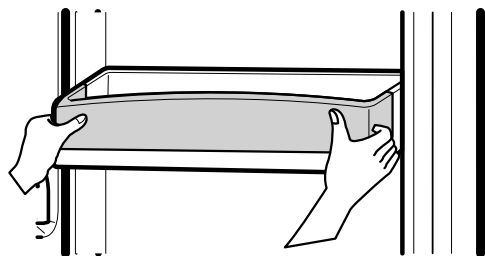
REMARQUE : Le bac à produits laitiers ne peut être placé que dans l'espace supérieur de la porte droite.

BAC DE PORTE

Les bacs de porte sont amovibles pour simplifier leur nettoyage et leur réglage.

1. Pour retirer le bac, soulevez-le simplement et tirez-le vers l'extérieur.
2. Pour remettre en place le bac, faites-le glisser à l'intérieur au-dessus du support souhaité et poussez-le vers le bas pour l'enclencher.

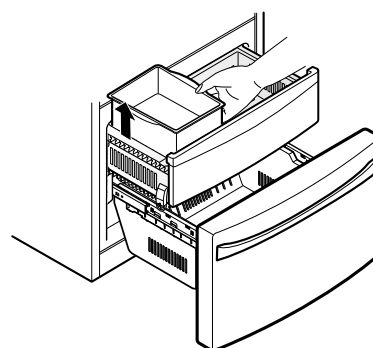
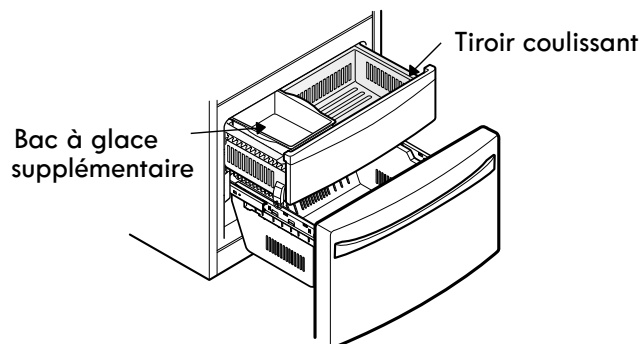
REMARQUE : Certains bacs peuvent avoir un aspect différent et ne tenir qu'à un seul emplacement.



SECTION CONGÉLATEUR

BAC À GLAÇONS SUPPLÉMENTAIRES

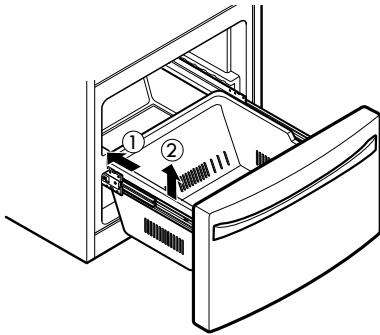
1. Tirez le tiroir du congélateur et le tiroir coulissant le plus loin possible pour retirer le bac à glace supplémentaire.
2. Soulevez délicatement le bac à glaçons et tirez vers l'extérieur pour le retirer.
3. Pour remettre en place, tirez les deux tiroirs le plus loin possible, et placez le bac à sa position appropriée dans le tiroir coulissant. Fermez le tiroir coulissant, puis le tiroir du congélateur.



⚠ ATTENTION : Risque de pincement! N'approchez pas les mains et les pieds du tiroir du congélateur lors de l'ouverture et de la fermeture.

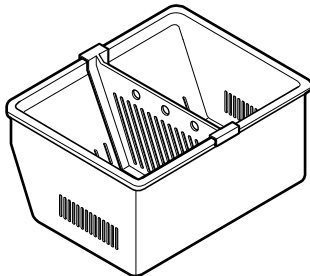
DURABASE

1. Pour retirer le Durabase, poussez-le vers l'arrière le plus loin possible. Inclinez l'avant du Durabase et tirez-le vers l'extérieur.
2. Pour le remettre en place, insérez le Durabase dans le rail.



DIVISEUR DU DURABASE

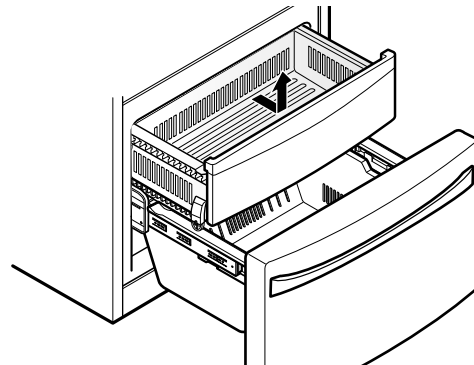
Le diviseur du Durabase permet d'organiser le volume du Durabase en deux sections. Il peut être réglé d'un côté à l'autre pour recevoir des articles de tailles différentes.



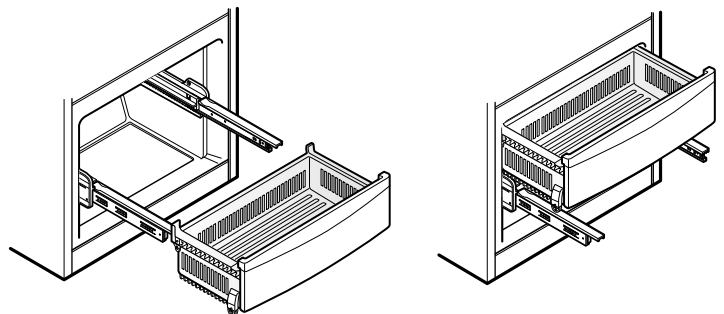
⚠ AVERTISSEMENT : Si le diviseur du Durabase est retiré, il y a suffisamment d'espace ouvert à l'intérieur pour qu'un enfant ou des animaux s'y glissent. Pour prévenir les risques qu'un enfant ou un animal reste coincé ou suffoque accidentellement, NE les laissez PAS toucher le tiroir ou s'en approcher.

TIROIR COULISSANT

1. Pour le retirer, tirez le tiroir pour le sortir complètement. Soulevez l'avant du tiroir, puis tirez-le vers l'extérieur.



2. Pour remettre en place, inclinez légèrement l'avant du tiroir vers le haut, insérez le tiroir dans le châssis, puis poussez le tiroir en place.



AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Utilisez un produit de nettoyage ininflammable. Sinon, vous risquez de provoquer un incendie, une explosion ou des blessures mortelles.

Les sections réfrigérateur et congélateur se dégivrent automatiquement; cependant, il convient de nettoyer les deux sections environ une fois par mois pour empêcher la formation d'odeurs. Essuyez immédiatement les renversements.

CONSEILS DE NETTOYAGE GÉNÉRAUX

- Débranchez le réfrigérateur ou déconnectez la source de courant.
- Retirez toutes les parties mobiles, telles que les étagères, les bacs à légumes, etc. Reportez-vous aux sections **Utilisation de votre réfrigérateur** pour consulter les instructions de retrait.
- Utilisez une éponge propre ou un chiffon doux et un détergent léger dilué dans l'eau chaude. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs.
- Lavez, rincez et essuyez à la main toutes les surfaces.
- Branchez le réfrigérateur et reconnectez l'alimentation électrique.

EXTÉRIEUR

Le cirage des surfaces métalliques peintes externes favorise la protection contre la rouille. Ne cirez pas les pièces en plastique. Cirez les surfaces métalliques peintes au moins deux fois par année à l'aide d'une cire pour appareils électroménagers (ou cire auto). Appliquez la cire avec un chiffon propre et doux.

Pour les produits dotés d'un extérieur en acier inoxydable, utilisez une éponge propre ou un chiffon doux et un détergent léger dilué dans l'eau chaude. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs. Essuyez complètement avec un chiffon doux.

PAROIS INTÉRIEURES (laissez le congélateur se réchauffer afin d'éviter que le chiffon ne colle à la surface)

Pour faciliter l'élimination des odeurs, vous pouvez laver l'intérieur du réfrigérateur avec un mélange de bicarbonate de soude et d'eau chaude. Mélangez 2 cuillerées à table de bicarbonate de soude à une pinte d'eau (26 g de bicarbonate de soude à 1 litre d'eau.) Vérifiez que le bicarbonate de soude est entièrement dissous afin qu'il ne risque pas de rayer les surfaces du réfrigérateur.

 **ATTENTION** : Pendant le nettoyage de l'intérieur, n'aspergez pas d'eau.

CONTRE-PORTES ET JOINTS

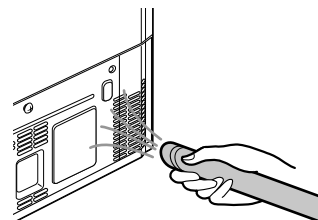
Utilisez une éponge propre ou un chiffon doux et un détergent léger dilué dans l'eau chaude. N'utilisez pas de cires nettoyantes, de détergent concentré, de javellisants ou de produits de nettoyage contenant des dérivés de pétrole sur les pièces en plastique du réfrigérateur.

PIÈCES EN PLASTIQUE (couvercles et panneaux)

Utilisez une éponge propre ou un chiffon doux et un détergent léger dilué dans l'eau chaude. N'utilisez pas d'aérosols de fenêtres, de produits de nettoyage abrasif ou de fluides inflammables. Ceux-ci peuvent égratigner ou endommager les matériaux.

SERPENTINS RÉFRIGÉRANTS

Utilisez un aspirateur équipé d'une rallonge pour nettoyer le couvercle et les ouvertures d'aération du serpentin réfrigérant. Ne retirez pas le panneau couvrant la zone du serpentin réfrigérant.



REEMPLACEMENT DU VOYANT LED

AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

Avant de dépanner l'éclairage LED d'intérieur, débranchez le réfrigérateur et coupez le courant au niveau du disjoncteur ou de la boîte à fusibles. La mise des commandes en position OFF ne met pas le circuit électrique de l'éclairage hors tension..

REMARQUE : Les lumières des compartiments réfrigérateur et congélateur sont des éclairages LED d'intérieur, et leur entretien doit être réalisé par un technicien qualifié.

COUPURES DE COURANT

1. En cas de coupure de courant de 24 heures ou moins, maintenez toutes les portes du réfrigérateur fermées pour maintenir les aliments froids et congelés.
2. Si la coupure de courant devait durer plus que 24 heures, retirez tous les aliments congelés et stockez-les dans un casier pour denrées congelées.

LORSQUE VOUS PARTEZ EN VACANCES

Si vous choisissez de laisser en service le réfrigérateur pendant votre voyage, suivez les instructions suivantes pour préparer le réfrigérateur avant votre départ.

1. Consommez toutes les denrées périssables et congelez les autres denrées.
2. Arrêtez la machine à glaçons et videz le bac à glace.

Si vous choisissez de mettre hors tension le réfrigérateur avant votre départ, procédez comme suit.

1. Retirez tous les aliments du réfrigérateur.
2. Selon votre modèle, réglez le contrôle du thermostat (contrôle du réfrigérateur) sur OFF. Reportez-vous à la section **Réglage des contrôles**.
3. Nettoyez le réfrigérateur, essuyez-le et séchez-le.
4. Avec du ruban adhésif fixez des blocs de caoutchouc ou de bois en haut des deux portes pour les maintenir ouvertes suffisamment pour laisser pénétrer l'air à l'intérieur. Cela permet d'éviter la formation d'odeurs et de moisissures.

LORSQUE VOUS DÉMÉNAGEZ

Lorsque vous déménagez votre réfrigérateur dans une nouvelle maison, procédez comme suit pour le préparer au déménagement.

1. Retirez tous les aliments du réfrigérateur et emballez-les dans de la glace sèche.
2. Débranchez le réfrigérateur.
3. Nettoyez, essuyez et séchez complètement.
4. Retirez toutes les pièces amovibles, emballez-les et attachez-les ensemble avec du ruban adhésif afin qu'elles ne s'entrechoquent pas pendant le transport. Reportez-vous à la section **Utilisation du réfrigérateur** pour les instructions concernant les pièces amovibles.
5. Selon le modèle, soulevez l'avant du réfrigérateur afin qu'il roule plus facilement OU vissez à fond vers l'intérieur les cales de réglage afin d'éviter qu'elles ne raient le plancher. Reportez-vous à la section **Fermeture des portes**.
6. Maintenez les portes fermées avec du ruban adhésif et fixez le cordon d'alimentation à l'armoire du réfrigérateur avec du ruban adhésif.

Lorsque vous arrivez dans votre nouvelle maison, remettez tout en place et reportez-vous à la section **Installation du réfrigérateur** pour les instructions de préparation.

CONNEXION DU TUYAU D'EAU

AVANT DE COMMENCER

Cette installation de raccordement d'eau n'est pas couverte par la garantie de ce réfrigérateur. Suivez attentivement ces instructions pour minimiser les risques de coûteux dégâts des eaux.

Des coups de bélier (brusques déplacements d'eau dans les tuyaux) dans une plomberie domestique peuvent endommager les pièces du réfrigérateur et provoquer des fuites d'eau ou des dégâts des eaux. Contactez un plombier qualifié pour corriger les effets de coups de bélier avant de raccorder la conduite d'approvisionnement d'eau au réfrigérateur.

Pour éviter les brûlures et les dommages au produit, raccordez uniquement le tuyau d'eau du réfrigérateur à un approvisionnement d'eau froide.

Si vous utilisez votre réfrigérateur avant de raccorder l'eau, assurez-vous que l'interrupteur de la machine à glaçons est en position **OFF (O)**.

IMPORTANT: Pour éviter tout dommage matériel, ne pas soumettre les tuyaux de la machine à glaçon à des températures négatives. Ne relier qu'à une source d'eau potable.

PRESSIION DE L'EAU

Un approvisionnement d'eau froide. La pression de l'eau doit être comprise entre 20 et 120 psi sur les modèles ne comportant pas de filtre à eau, et entre 40 et 120 psi sur des modèles qui en sont dotés.

Si un **système de filtration d'eau à osmose inverse** est raccordé à votre approvisionnement d'eau froide, cette installation de raccordement d'eau n'est pas couverte par la garantie du réfrigérateur. Suivez attentivement les instructions suivantes pour minimiser les risques de coûteux dégâts des eaux.

Si un **système de filtrage d'eau à osmose inverse** est raccordé à un votre d'approvisionnement d'eau froide, la pression d'eau au système à osmose inverse doit être d'au moins 40 à 60 psi (2,8 kgf/cm² ~ 4,2 kgf/cm², moins de 2,0~3,0 secondes pour remplir une tasse d'une capacité de 7 onces).

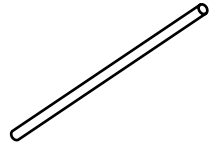
Si la pression d'eau du système à osmose inverse est inférieure à 21 psi ou 1,5 kgf/cm² (plus de 4,0 secondes pour remplir une tasse d'une capacité de 7 onces) :

- Vérifiez que le filtre à sédiments dans le système à osmose inverse n'est pas bloqué. Remplacez le filtre si nécessaire.
- Laissez le réservoir de stockage du système à osmose inverse se remplir après une utilisation intensive.
- Si le problème de la pression d'eau du système à osmose inverse persiste, contactez un plombier qualifié.
- Toutes les installations doivent être conformes aux conditions du code de plomberie local.

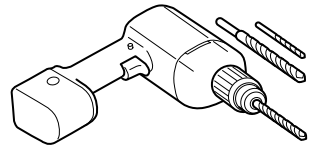
⚠ ATTENTION : Portez une protection des yeux pendant l'installation pour prévenir toute blessure.

CE DONT VOUS AUREZ BESOIN

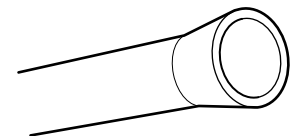
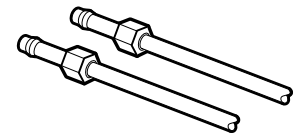
- **Tuyau de cuivre**, 1/4 po. de diamètre extérieur pour accorder le réfrigérateur à l'approvisionnement d'eau. Assurez-vous que les deux extrémités du tuyau ont une coupe perpendiculaire.
- Pour déterminer la longueur de tuyau requise : mesurez la distance entre la vanne à eau à l'arrière du réfrigérateur et la conduite d'approvisionnement d'eau. Ajoutez ensuite 8 pieds (2,4 m). Assurez-vous qu'il y a une section supplémentaire de tuyau suffisante (environ 8 pieds [2,4 m] bouclée en 3 coudes d'environ 10 po. [25 cm] le diamètre) pour permettre de placer le réfrigérateur à une distance adéquate du mur après l'installation.
- **Perceuse.**
- **Clé de 1/2 po. ou clé à ouverture variable.**
- **Tournevis à lame plate et à pointe cruciforme.**



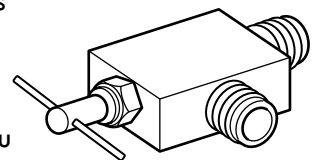
- **Deux écrous de serrage d'un diamètre extérieur de 1/4 po. et 2 bagues (gainés)** pour raccorder les tuyaux de cuivre à la vanne d'arrêt et à la vanne à eau du réfrigérateur.



- Si votre conduite d'eau en cuivre a une extrémité évasée, vous aurez besoin d'un **adaptateur** (disponible dans les magasins d'articles de plomberie) pour raccorder la conduite d'eau au réfrigérateur OU vous pouvez couper le bout évasé avec un coupeur de tuyau et utiliser un dispositif de serrage.



- **Vanne d'arrêt pour raccorder la conduite d'eau froide.** La vanne d'arrêt doit comporter une entrée d'eau d'un diamètre intérieur minimal de 5/32 po. au point de raccordement à la CONDUITE D'EAU FROIDE. Les vannes d'arrêt de type étrier sont incluses dans plusieurs kits d'approvisionnement d'eau. Avant d'en acheter, assurez-vous qu'une vanne de type étrier est conforme aux codes de plomberie locaux.



REMARQUE : Une vanne à eau de type étrier auto-perceuse ne doit pas être utilisée.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution

Lors de l'utilisation d'un dispositif électrique (telle qu'une perceuse) pendant l'installation, assurez-vous que le dispositif est alimenté par batterie, est doté d'une double isolation ou est mis à la terre afin d'éliminer les risques d'électrocution.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

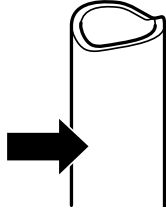
Installez la vanne d'arrêt sur la conduite d'eau potable fréquemment utilisé le plus proche.

1. ARRÊTEZ L'APPROVISIONNEMENT D'EAU PRINCIPAL

Ouvrez le robinet le plus proche pour libérer la pression sur la ligne.

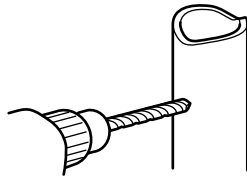
2. CHOISISSEZ L'EMPLACEMENT DE LA VANNE

Choisissez un emplacement facilement accessible pour la vanne. Il est préférable d'établir le raccordement dans le côté d'un tuyau d'eau vertical. S'il est nécessaire de faire le raccordement dans un tuyau d'eau horizontal, utilisez la face supérieure ou latérale et non la face inférieure, pour éviter la récupération des sédiments du tuyau d'eau.



3. PERCEZ LE TROU POUR LA VANNE

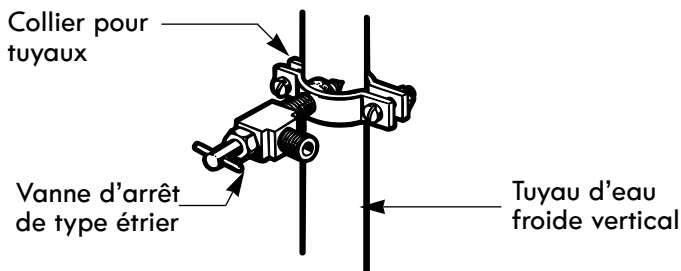
Percez un trou de 1/4 po. dans le tuyau d'eau avec une mèche aiguisée. Enlevez toute ébarbure résultant du perçage du trou dans le tuyau. Veillez à ne pas laisser l'eau s'écouler dans la perceuse. Si vous ne percez pas un trou de 1/4 po., il est possible que la production de glace soit réduite ou que les glaçons soient plus petits.



REMARQUE : La conduite de raccordement ne peut pas être un tuyau en plastique blanc. Les plombiers professionnels doivent utiliser uniquement un tuyau de cuivre NDA #49595 ou 49599 ou un tuyau polyéthylène réticulé (PEX, Cross Link Polyéthylène).

4. FIXEZ LA VANNE D'ARRÊT

Fixez la vanne d'arrêt au tuyau d'eau froide avec le collier de serrage pour tuyau.

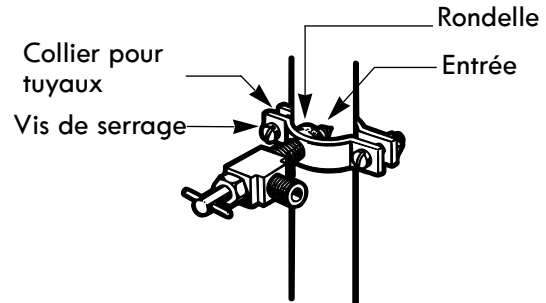


REMARQUE : Les codes de plomberie Commonwealth of Massachusetts 248CMR doivent être observés. Les vannes de type étrier sont illégales et leur utilisation n'est pas autorisée dans le Massachusetts. Consultez votre plombier licencié.

5. SERREZ LE COLLIER DE SERRAGE

Serrez les vis du collier de serrage jusqu'à ce que la rondelle d'étanchéité commence à gonfler.

REMARQUE : Ne serrez pas trop le collier de serrage, vous pourriez écraser le tuyau.



6. ACHÉMINEZ LA TUYAUTERIE

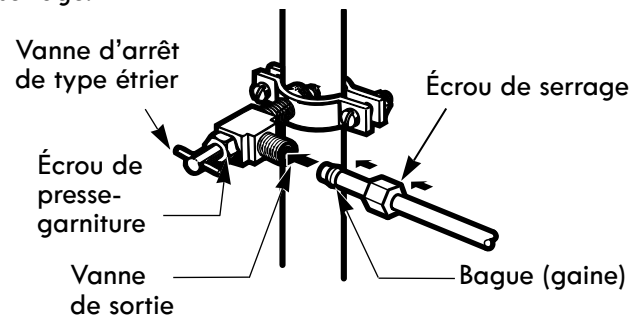
Acheminez la tuyauterie entre la conduite d'eau froide et le réfrigérateur.

Acheminez la tuyauterie par un trou pratiqué dans le mur ou le plancher (derrière le réfrigérateur ou l'armoire de base adjacente) aussi près que possible du mur.

REMARQUE : Assurez-vous qu'il y a une section supplémentaire de tuyau suffisante (environ 8 pieds bouclée en 3 coudes d'environ 10 po. de diamètre) pour permettre de placer le réfrigérateur à une distance adéquate du mur après l'installation.

7. RACCORDEZ LA TUYAUTERIE À LA VANNE

Placez l'écrou de serrage et la bague (gaine) pour le tuyau de cuivre à l'extrémité du tuyau et raccordez-le à la vanne d'arrêt. Assurez-vous que le tuyau est complètement introduit dans la vanne. Serrez solidement l'écrou de serrage.

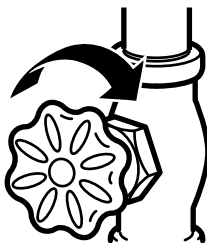


REMARQUE : Les codes de plomberie Commonwealth of Massachusetts 248CMR doivent être observés. Les vannes de type étrier sont illégales et leur utilisation n'est pas autorisée dans le Massachusetts. Consultez votre plombier licencié.

8. LAVEZ LA TUYAUTERIE

Ouvrez l'approvisionnement d'eau principal et laissez couler l'eau jusqu'à ce que l'eau soit propre.

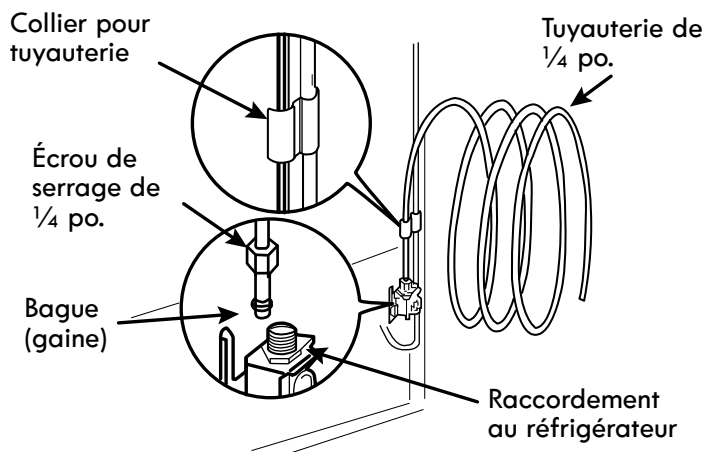
Arrêtez l'eau au niveau de la vanne d'eau après avoir laissé s'écouler environ une pinte d'eau par la tuyauterie.



9. RACCORDEZ LE TUYAU AU RÉFRIGÉRATEUR

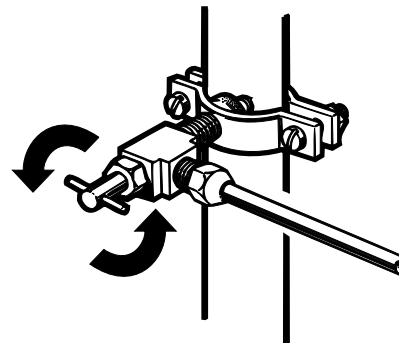
REMARQUE : Avant d'établir le raccordement au réfrigérateur, assurez-vous que le cordon d'alimentation du réfrigérateur n'est pas branché sur la prise murale.

1. Retirez le bouchon flexible en plastique de la vanne d'eau.
2. Placez l'écrou de serrage et la bague (gaine) à l'extrémité de la tuyauterie, tel qu'indiqué.
3. Insérez l'extrémité du tuyau en cuivre dans la connexion, le plus loin possible. Tout en tenant la tuyauterie, serrez le raccord.



10. OUVEREZ L'EAU SUR LA VANNE D'ARRÊT

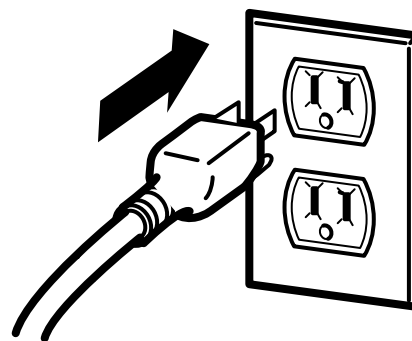
Serrez les raccords présentant une fuite.



⚠ ATTENTION : Vérifiez l'absence de fuite sur les raccordements à la conduite d'eau.

11. BRANCHEZ LE RÉFRIGÉRATEUR

Disposez le cheminement de la tuyauterie de façon à éviter les vibrations contre l'arrière du réfrigérateur ou contre le mur. Repoussez le réfrigérateur vers le mur.



12. DÉMARREZ LA MACHINE À GLAÇONS

Mettez l'interrupteur de la machine à glaçons en position **ON**.

La machine à glaçons commence à fonctionner jusqu'à ce qu'elle atteigne sa température de fonctionnement de 15°F (−9°C) ou une température inférieure. Elle commence automatiquement à fonctionner si l'interrupteur de la machine à glaçons est en position **ON (I)**.

COMPRENDRE LES SONS QUE VOUS POUVEZ ENTENDRE

Votre nouveau réfrigérateur peut produire des sons que votre ancien appareil ne produisait pas. La plupart des nouveaux sons sont normaux. Les surfaces dures, comme le plancher, les murs et les armoires, peuvent faire percevoir les sons plus forts qu'ils ne sont réellement. Les paragraphes suivants décrivent les types de sons que vous pourriez entendre et ce qui pourrait les causer.

Déclic :

Le contrôle de dégivrage émet un déclic lorsque le cycle de dégivrage automatique commence et se termine. La commande du thermostat (ou commande du réfrigérateur, selon le modèle) produit aussi un déclic au début ou à la fin de son cycle.

Crépitement :

Des crépitements peuvent provenir du flux du réfrigérant, de la conduite d'eau, ou des produits placés sur le réfrigérateur.

Grincement :

- Moteur du ventilateur de l'évaporateur faisant circuler de l'air à travers les compartiments réfrigérateur et congélateur.
- Air forcé sur le condensateur par le ventilateur du condensateur.
- Le ventilateur du compartiment de glace dans le congélateur ou du côté gauche du réfrigérateur lorsque les portes sont ouvertes.

Gargouillement :

À la fin de chaque cycle, vous pourriez entendre un bruit de gargouillement causé par le réfrigérant circulant dans le système de refroidissement.

Claquement :

Contraction et expansion des parois intérieures.

Grésillement :

Égouttement d'eau dans le radiateur de dégivrage pendant le cycle de dégivrage.

Bruit de vibration :

Si le côté ou l'arrière du réfrigérateur touche une armoire ou un mur, une partie des vibrations normales peut produire un son audible. Pour éliminer le bruit, assurez-vous que les côtés et l'arrière ne peuvent pas vibrer contre un mur ou une armoire.

Égouttement :

Eau qui tombe dans le plateau de dégivrage pendant le cycle de dégivrage.

Son modulé ou aigu :

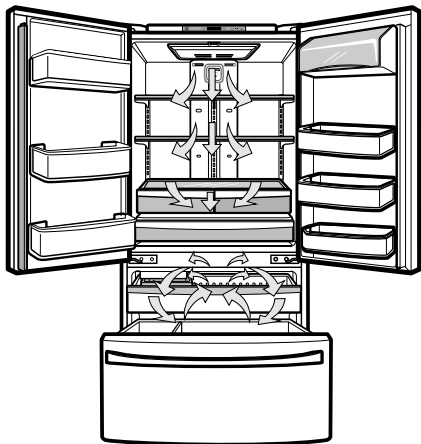
Votre réfrigérateur est conçu pour fonctionner plus efficacement et conserver vos aliments à la température souhaitée. Le compresseur très efficace peut fonctionner plus longtemps que celui de votre ancien réfrigérateur, mais il est quand même plus écoénergétique que ceux des modèles précédents. Lorsque le réfrigérateur fonctionne, il est normal d'entendre un son aigu modulé.

Problème	Causes possibles	Solutions
Le réfrigérateur ne refroidit pas.	Le cordon d'alimentation est débranché.	Branchez fermement le cordon d'alimentation sur une prise sous tension ayant une tension appropriée (voir Conditions électriques et de mise à la masse).
	Un fusible domestique a grillé ou un disjoncteur a sauté.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur. Si le problème persiste, contactez un électricien.
	Le contrôle du réfrigérateur est réglé sur la position OFF.	Reportez-vous à la section Réglage des contrôles.
	Le réfrigérateur effectue le cycle de dégivrage.	Attendez environ 30 minutes la fin du cycle de dégivrage.
	Le réfrigérateur est en mode Démonstration. 	Le mode Démonstration permet aux témoins et à l'affichage du contrôle de fonctionner normalement alors que le système de refroidissement est désactivé afin d'économiser de l'énergie dans la salle d'exposition. Pour désactiver le mode Démonstration, ouvrez une porte, puis maintenez enfoncés les boutons Ultra Ice et Refrigerator Temp. pendant cinq secondes. Une fois désactivé, OFF disparaît et les réglages de température précédents s'affichent (reportez-vous à la section Réglage des contrôles pour les températures recommandées).
Le réfrigérateur semble faire trop de bruit.	Les sons peuvent être normaux pour votre réfrigérateur.	Reportez-vous à la section Comprendre les sons que vous pouvez entendre pour plus d'informations.

Problème	Causes possibles	Solutions
Les lumières ne fonctionnent pas.	Le cordon d'alimentation est débranché.	Branchez fermement le cordon d'alimentation sur une prise sous tension ayant une tension appropriée (voir Conditions électriques et de mise à la masse).
	Les lumières intérieures ont mal fonctionné.	La lampe du compartiment est un éclairage intérieur LED dont l'entretien doit être confié à un technicien qualifié.
Bruit de vibration ou de cliquetis.	Le réfrigérateur n'est pas posé correctement au sol.	Le plancher est faible ou irrégulier ou les cales de réglage nécessitent un ajustement. Reportez-vous à la section Installation pour les instructions de mise à niveau.
Le compresseur semble trop fonctionner.	Le réfrigérateur qui a été remplacé était un ancien modèle.	Les réfrigérateurs modernes nécessitent plus de temps de fonctionnement mais utilisent moins d'énergie en raison d'une technologie plus efficace.
	La température de la pièce est supérieure à la normale.	Le compresseur fonctionne plus longtemps à des températures plus élevées. À des températures ambiantes normales (70°F) votre compresseur devrait fonctionner environ 40 % à 80 % du temps. À des températures plus élevées, vous pouvez vous attendre qu'il fonctionne plus souvent. Le réfrigérateur ne doit pas être utilisé à une température supérieure à 110°F.
	La porte est souvent ouverte ou une grande quantité de nourriture vient d'être ajoutée.	L'ajout de nourriture et les ouvertures fréquentes de la porte font perdre du froid au réfrigérateur, ce qui oblige le compresseur à fonctionner plus longtemps pour refroidir de nouveau le réfrigérateur. Pour économiser de l'énergie, essayez de prendre tout ce qu'il vous faut dans le réfrigérateur en une seule fois, de bien ranger les aliments pour les trouver rapidement et de fermer la porte dès que vous avez récupéré l'aliment souhaité. (Reportez-vous à la section Guide de stockage des aliments .)
	Le réfrigérateur a été récemment branché et son contrôle n'a pas été correctement réglé.	Le réfrigérateur mettra jusqu'à 24 heures pour se refroidir complètement.
	Le contrôle du réfrigérateur n'est pas correctement réglé pour les conditions ambiantes.	Reportez-vous à la section Ajustement des réglages de contrôle .
	Les portes ne sont pas complètement fermées.	Appuyez fermement sur les portes pour les fermer. Si elles ne ferment pas entièrement, reportez-vous à « Les portes ne se ferment pas complètement » dans la section Dépannage .
	Le couvercle arrière est sale.	Cela empêche la circulation de l'air et augmente le travail du moteur. Nettoyez le couvercle arrière. Reportez-vous à la section Entretien et nettoyage .
	Le réfrigérateur est en cours de dégivrage.	L'eau s'évaporera. Il est normal que de l'eau s'égoutte dans le plateau de dégivrage.
Il y a de l'eau dans le plateau de dégivrage.	Le temps est anormalement humide.	Il faut prévoir que l'eau dans le plateau de dégivrage mettra plus longtemps à s'évaporer. C'est normal par temps chaud ou humide.
	Les joints d'étanchéité sont sales ou collants.	Nettoyez les joints d'étanchéité et les surfaces avec lesquelles ils entrent en contact. Appliquez une fine couche de produit à polir pour appareils électroménagers ou de cire de cuisine sur les joints d'étanchéité après nettoyage.
Les portes sont difficiles à ouvrir.	La porte est rouverte peu de temps après avoir été ouverte.	Lorsque vous ouvrez la porte, de l'air plus chaud pénètre dans le réfrigérateur. Comme l'air chaud refroidit, il crée un vide. Si la porte est difficile à ouvrir, attendez une minute pour laisser la pression d'air s'égaliser, puis vérifiez si elle s'ouvre plus facilement.

Problème	Causes possibles	Solutions
Les portes ne se ferment pas complètement.	Le réfrigérateur n'est pas à niveau.	Reportez-vous à la section Mise à niveau et alignement des portes .
	Des aliments empêchent la fermeture des portes.	Redisposez les contenants d'aliments pour dégager la porte et les étagères de la porte.
	Le bac à glace, le couvercle du bac à légumes, les plateaux, les étagères, les bacs dans la porte ou les paniers ne sont pas correctement positionnés.	Poussez les bacs à fond et placez le couvercle du bac à légumes, les plateaux, les étagères et les paniers aux positions appropriées. Reportez-vous à la section Utilisation du réfrigérateur pour plus d'informations.
	Les joints d'étanchéité sont collants.	Nettoyez les joints d'étanchéité et les surfaces avec lesquelles ils entrent en contact. Appliquez une fine couche de produit à polir pour appareils électroménagers ou de cire de cuisine sur les joints d'étanchéité après nettoyage.
	Le réfrigérateur branle ou semble instable.	Mettez à niveau le réfrigérateur. Reportez-vous à Mise à niveau et alignement des portes pour plus d'informations.
	Les portes ont été retirées pendant l'installation du produit et n'ont pas été correctement remises en place.	Retirez et remettez en place les portes conformément à la section Retrait et remise en place des portes et poignées du réfrigérateur , ou appelez un technicien qualifié.
	Le meneau articulé n'est pas bien positionné.	Faites pivoter le meneau articulé à sa position fermée et réessayez de fermer la porte. Reportez-vous à Fonctionnalités du réfrigérateur pour plus d'informations sur le meneau articulé.
Givre ou cristaux de glace sur la nourriture congelée.	La porte ne se ferme pas correctement.	Reportez-vous à « Les portes ne se ferment pas complètement » dans la section Dépannage .
	Les portes sont souvent ouvertes.	Lorsque la porte est ouverte, de l'air chaud, humide peut entrer dans le congélateur, ce qui produit du givre.
La glace a un mauvais goût ou une mauvaise odeur.	La machine à glaçons a été récemment installée.	Jetez les premiers lots de glaçons pour éviter la glace décolorée ou ayant un mauvais goût.
	La glace a été stockée trop longtemps.	Jetez les anciens glaçons et fabriquez-en de nouveaux.
	La nourriture n'a pas été bien enveloppée dans un compartiment.	Emballez de nouveau les aliments car les odeurs pourraient passer dans la glace s'ils ne sont pas correctement enveloppés.
	L'approvisionnement d'eau contient des minéraux tels que du soufre.	Un filtre à eau devra éventuellement être installé pour éliminer les problèmes de goût et d'odeur.
	L'intérieur du réfrigérateur a besoin d'un nettoyage.	Reportez-vous à la section Entretien et nettoyage pour plus d'informations.
	Le bac de stockage de glace doit être nettoyé.	Videz et nettoyez le bac. Jetez les anciens cubes.
Aliments congelés dans le compartiment réfrigérateur.	Le contrôle de température dans le compartiment réfrigérateur est trop froid.	Appuyez sur le bouton Refrigerator Temp. pour régler le compartiment réfrigérateur à une température moins froide.
	Le réfrigérateur est installé dans un lieu froid.	Lorsque la température de la pièce est inférieure à 41°F (5°C), la nourriture peut congeler. Le réfrigérateur ne doit pas fonctionner à une température inférieure à 55°F (13°C).
	Un aliment à contenu en eau très élevé a été placé trop près de l'ouverture de décharge d'air froid.	Placez les aliments à contenu en eau très élevé vers l'avant du réfrigérateur.

Problème	Causes possibles	Solutions
La machine à glaçons ne produit pas de glace ou pas suffisamment de glace.	Nouvelle installation.	Attendez 12 à 24 heures après l'installation de la machine à glaçons pour que la production de glace commence. Attendez 72 heures pour une production maximale de glace.
	Le réfrigérateur n'est pas raccordé à un approvisionnement d'eau ou la vanne d'arrêt d'approvisionnement n'est pas ouverte.	Raccordez le réfrigérateur à l'approvisionnement d'eau et ouvrez entièrement la vanne d'arrêt.
	Le système de filtrage d'eau à osmose inverse est raccordé à votre approvisionnement d'eau froide.	Les systèmes de filtrage à osmose inverse peuvent réduire la pression d'eau sous le seuil minimal et provoquer des problèmes de machine à glaçons. (Reportez-vous à la section Pression de l'eau .)
	Nœud dans le tuyau d'approvisionnement d'eau.	Un nœud dans le tuyau peut réduire le débit. Assurez-vous que le tuyau d'approvisionnement d'eau a un parcours rectiligne.
	La demande de glace a dépassé la capacité de stockage.	La machine à glaçons produira environ 100 cubes par période de 24 heures. REMARQUE : Un bac à glaçons supplémentaire est fourni dans la section congélateur pour augmenter la capacité de stockage.
	La machine à glaçons n'est pas activée.	Localisez l'interrupteur ON/OFF de la machine à glaçons et vérifiez qu'il est en position ON (I).
	Il y a quelque chose sur le capteur de détection de glace.	Des corps étrangers ou du givre sur le capteur de détection de glace peuvent interrompre la production de glace. Vérifiez à tout moment la propreté de la zone du capteur pour garantir un bon fonctionnement.
	Le réglage de température du congélateur est trop élevé.	La température recommandée du compartiment congélateur pour une production normale de glace est de 0°F. Si la température du congélateur est plus élevée, la production de glace s'en trouve affectée.
	Les portes sont souvent ouvertes.	Si les portes de l'appareil sont souvent ouvertes, l'air ambiant réchauffera le réfrigérateur ce qui empêchera l'appareil de maintenir la température réglée. L'abaissement de la température du réfrigérateur peut contribuer à résoudre le problème tout autant qu'une ouverture moins fréquente des portes.
	Les portes ne sont pas correctement fermées.	Si les portes ne sont pas correctement fermées, la production de glace s'en trouve affectée. Reportez-vous à « Les portes ne se ferment pas complètement » dans la section Dépannage pour plus d'informations.
La section RÉFRIGÉRATEUR ou CONGÉLATEUR est trop froide.	La porte du compartiment de glace ne se ferme pas correctement.	Si la porte du compartiment de glace n'est pas correctement fermée, la production de glace s'en trouve affectée. Vérifiez que la porte du compartiment de glace est fermée pour garantir un bon fonctionnement. Reportez-vous à la section Fonctionnalités du réfrigérateur .
	La fonction Ultra Ice n'est pas sélectionnée.	Ultra Ice augmente la production de glace en abaissant la température du compartiment congélateur. Reportez-vous à Réglage des contrôles
	Les contrôles ne sont pas réglés correctement pour les conditions ambiantes.	Lors du changement des réglages de contrôle, attendez 24 heures avant d'effectuer des ajustements supplémentaires. Si la température est trop froide, augmentez le réglage de température d'un incrément à la fois (reportez-vous à la section Réglage des contrôles).

Problème	Causes possibles	Solutions
La température est trop chaude ou de l'humidité s'était accumulée à l'intérieur.	Les ouvertures d'aération sont bloquées. L'air froid circule du congélateur à la section produits frais, puis revient par les ouvertures d'aération dans la paroi divisant les deux sections.	Localisez les ouvertures d'aération en détectant avec votre main le flux d'air et déplacez tous les objets qui obstruent les ouvertures et restreignent la circulation d'air. (Voir le schéma de circulation d'air ci-dessous.) 
	Les portes sont souvent ouvertes.	L'ouverture de la porte fait perdre du froid au réfrigérateur, ce qui oblige le compresseur à fonctionner plus longtemps pour refroidir de nouveau le réfrigérateur. Pour économiser de l'énergie, essayez de prendre tout ce qu'il vous faut dans le réfrigérateur en une seule fois, de bien ranger les aliments pour les trouver rapidement et de fermer la porte dès que vous avez récupéré l'aliment souhaité.
	Le contrôle n'est pas correctement réglé pour les conditions ambiantes.	Reportez-vous à la section Réglage des contrôles . Attendez 24 heures la stabilisation ou l'égalisation des températures. Si la température est trop basse ou trop élevée, changez le réglage un incrément à la fois. Reportez-vous à la section Ajustement des réglages de contrôle .
	Une grande quantité d'aliments a été ajoutée au réfrigérateur ou au congélateur.	L'ajout d'aliments réchauffe le réfrigérateur. Il faut quelques heures au réfrigérateur pour revenir à la température normale.
	La nourriture n'est pas correctement emballée.	Enveloppez hermétiquement la nourriture et essuyez les contenants humides avant de stocker les aliments dans le réfrigérateur pour éviter l'accumulation d'humidité. Si nécessaire, remballez la nourriture conformément aux directives de la section Guide de stockage des aliments .
	Les portes ne se ferment pas complètement.	Reportez-vous à « Les portes ne se ferment pas complètement » dans la section Dépannage .
	Le temps est humide.	Par temps humide, l'air transfère de l'humidité dans le réfrigérateur lorsque les portes sont ouvertes. Une forte humidité dans les compartiments congélateur et réfrigérateur peut créer du givre ou de la condensation.
	Un cycle de dégivrage automatique a été effectué.	Il est normal que des gouttelettes se forment sur la paroi arrière intérieure après le dégivrage automatique du réfrigérateur.

Kenmore Connect™ (certains modèles uniquement)

Si vous rencontrez un problème avec votre réfrigérateur, vous pouvez transmettre des informations via votre téléphone en contactant l'équipe Kenmore Connect™.

Vous pourrez ainsi parler directement à l'un de nos techniciens. Le technicien enregistre les informations transmises par votre réfrigérateur et s'en sert pour analyser le problème, offrant un diagnostic rapide et efficace.

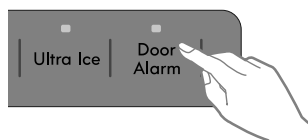
Si vous rencontrez des problèmes avec votre réfrigérateur, appelez le 1-800-4MY-HOME (1-800-469-4663). N'utilisez la fonction Kenmore Connect™ que si l'agent de l'équipe Kenmore Connect™ vous le demande. Les bruits de transmission que vous entendrez sont normaux et ressemblent à ceux émis par un fax.

La fonction Kenmore Connect™ ne peut être activée que si votre réfrigérateur est sous tension. S'il est impossible de mettre en marche votre réfrigérateur, le dépannage devra se faire sans la fonction Kenmore Connect™.

Utilisation de la fonction Kenmore Connect™

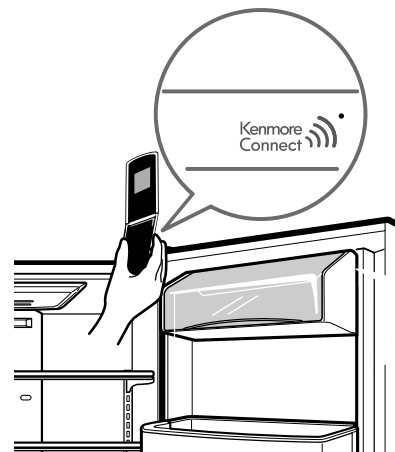
Tout d'abord, appelez le 1-800-4MY-HOME (1-800-469-4663). Si le numéro de téléphone que vous utilisez est enregistré et associé à votre réfrigérateur, vous serez rapidement mis en relation avec un agent de l'équipe Kenmore Connect™. N'utilisez la fonction Kenmore Connect™ que si l'agent de l'équipe Kenmore Connect™ vous le demande.

1. Verrouillez l'affiche. Pour verrouiller l'affiche, maintenez enfoncé le bouton Door Alarm pendant environ trois secondes. (Si l'afficheur est déjà verrouillé, vous devez désactiver le verrou, puis le réactiver.)

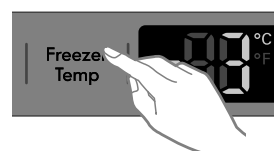


2. Ouvrez la porte droite du réfrigérateur.

3. Lorsque l'agent du centre d'appels vous le demande, maintenez le micro de votre téléphone devant le haut-parleur situé sur la charnière droite de la porte du réfrigérateur.



4. Maintenez enfoncée la touche de température du congélateur pendant trois secondes tout en maintenant votre téléphone près du haut-parleur.



5. Relâchez-la dès que vous aurez entendu trois signaux sonores.
6. Maintenez le téléphone en place jusqu'à la fin de la transmission sonore. Le temps restant est décompté dans l'afficheur. Une fois le compte à rebours et la transmission sonore terminés, reprenez votre conversation avec le technicien qui pourra alors vous aider à utiliser les informations fournies pour l'analyse.

REMARQUE:

- Pour des résultats optimaux, ne déplacez pas le téléphone pendant la transmission des signaux sonores.
- Si l'agent du centre d'appels n'est pas en mesure d'obtenir un enregistrement précis des données, il est possible qu'il vous demande de réessayer.

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For troubleshooting, product manuals and expert advice:



www.managemylife.com

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME[®] (1-800-469-4663)

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

www.sears.com

www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of your nearest

Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (U.S.A.)

www.sears.com

1-800-469-4663 (Canada)

www.sears.ca

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR[®]

(1-888-784-6427)

www.sears.com

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

The Sears logo, consisting of the word "sears" in a lowercase, sans-serif font, with a horizontal line passing through the middle of the letters.

® Registered Trademark / TM Trademark of KCD IP, LLC in the United States, or Sears Brands, LLC in other countries

® Marca Registrada / TM Marca de Fábrica de KCD IP, LLC en Estados Unidos, o Sears Brands, LLC in otros países

^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque déposée de Sears Brands, LLC